# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七零九五號


## 美衆院撥款委會主席訪華後保證

# 國共一旦爆發戰爭 美將全力支援國軍

【台北廿六日法新社電】美紐約州民主黨國會議員阿達寶今日離開此間時稱：萬一中華民國與中共政權爆發一場戰爭時，美國將盡其所能，將一切援助供給中華民國。

阿氏爲衆院撥款委員會主席，他目前正率領另外六名國會議員訪問亞洲區的美軍事基地。阿氏謂：除了軍隊之外，中華民國可期望美國給予任何援助。美地面部隊是否被派遣來此一事，將須視乎雙方作戰的類式，及對整個世界的安全影響程度而定。

中華民國一向清楚說明，萬一與北平發生一場軍事衝突，中華民國並不期望美國派遣地面部隊相助，祇希望獲得美國在後勤及士氣方面的支持。

阿達寶稱：他贊成削減軍事預算，但他強調謂：美國在亞洲的駐軍是必須的。有關台灣問題，他保証在最近的將來，美國對中華民國的承諾不會有所改變，至少在美國對中華民國的軍事承諾方面是如此。

阿氏於上週六抵此時稱：由於美國並無派駐戰鬥部隊在此，及軍事人員的數目亦已減低至最低水平，因此，削減在台灣的軍事經費一事，似不可能。

該美國會代表團繼訪問日本、南韓及香港後來此，並將於今晨離此往沖繩。

## 開羅總統府官員證實

# 基本條款經已確定 臨時協議快將達成

## 埃閣開會檢討及草擬協定

【阿歷山大廿六日合衆國際社電】總統府發言人巴斯爾在星期二日稱，以、埃解除軍事對時狀態協定的差不多全部基本條款經已獲得確定，他稱，但仍然有一些問題須要解決。

他稱：「我敢說我們基本經已有百分之九十同意，但另外的百分之十是十分重要的，尤其當你要將它總成合法條文時，你仍然擁有一些你不能將它們放過的問題。」

他稱，可以樂觀的是一項協定會於不久達成。但「我從不低估不能預見的意外事故。」

巴斯爾稱，埃及內閣將於星期三日舉行一個例常會議來檢討至今所完成的協議，並開始擬訂一項起草協定。

在被問及該項協定會否需時六至九個月來完成協定時，他稱：「可能。」他再次強調這項協定將會是屬於軍事性質。

他稱：「在法律上、政治上，它乃是一項軍事協定。」他又謂：「這會包括任何有關及源於軍事局勢的問題。」

## 根據新臨時協定

# 埃收復山隘及運河區 佔西奈面積約七分之一

## 美操縱監視系統向雙方發出警報 另美與以埃分別締結軍援等協定

【耶路撒冷廿六日合衆國際社電】以色列在星期二日稱：美國國務卿基辛格從中調停談判的一項以、埃試驗性協定經已獲得達成。該項協定將使埃及控制戰略性西奈沙漠半島的地區由大約十分之一增至大約七分之一。

外長阿倫在國家電台接受一項訪問時告訴國民稱：拉賓總理及基辛格正聯同他們的助手起草一項包括談判成果的條件，基辛格將於星期二日稍後時間轉達此項起草條約給沙達總統。阿倫的廣播是表示出以色列政府首次公開告知國民，以色列將於一項臨時解決中放棄給埃及的領土範圍。直至現時，埃及經已控制蘇彝士運河東岸闊度爲十哩的一帶地區。阿倫稱：根據這項新協定，埃及將獲准佔據現時埃及領土東部四哩闊的聯合國緩衝區及一些以色列軍隊佔據的土地。

他稱：以色列放棄給埃及的地區將包括運河南部及面對蘇彝士市「水道之南端」的一塊數平方哩地區。

阿倫稱：聯合國將在埃及與以色列地域之間設立一個廣闊的新緩衝區。新緩衝區的面積廣闊將是十一哩至二十八哩。

將由埃及佔領的現存聯合國緩衝區，闊度僅爲四哩左右。

阿倫宣稱，以、埃在西奈的其他軍事問題上經已達成協議。而沙邁亦已同意設於緩衝區的兩個早期警報站交由美國志願人員控制。

這兩個美國人員控制的基地將設於以色列放棄的西奈沙漠的兩個軍事要地──米特拉及吉地山隘。以色列將撤至這些山隘的東麓。

阿倫同時稱，埃、以亦已同意由美國科技人員設立這兩個無人控制的電子偵察站。這些電子偵察站將會向任何一方發出它受到軍事侵犯的警報。

阿倫稱：埃及同意讓以色列保留它位於吉地山隘東麓的一個價值一億五千萬美元的早期警報中心。反之，埃及亦獲准在它的領土內設立一個同類的守望站。

阿倫在星期一日的一個政府集會中稱：美國將供應新武器給以色列。而以色列在獲得武器供應的情況下將可成爲一股強大的嚇阻力量。

阿倫稱：「協定和理想仍相差很遠，因我們是事顧和埃及直接談判」。

該項以、埃協定假定上是需要第一項條款包括一項雙方均不會使用武力或威嚇力量來對付對方的諾言。

個別性的協定經已計劃好，其中一項將會是美、以的協定（美國向以色列作出經濟、軍事、政治支持的承諾）。第三項協定將會是埃、美的協定，據外交官稱，該項協定將會包括一些不會公開宣佈的條款。

美以官員會談：以色列總理拉賓及外長阿倫（左），於八月廿五日在美國務卿基辛格及助理國卿亞斯古，在亞歷山大港會晤埃及總統沙達返回耶路撒冷後，隨即舉行會議時，兩名以色列領袖與兩名美國領袖開玩笑。基辛格謂：以、埃在草擬一項臨時和約的問題，已有和緩的進展。

## 施里辛格與南韓外長會談

# 強調防範共黨侵襲 美韓保持嚴密守衛

【漢城廿六日合衆國際社電】美國防部長施里辛格星期二日與南韓官員檢討韓國軍事形勢時，曾表示南韓與美國必須保持嚴密防衛態度。在是次第八屆美國─南韓安全諮詢年會的首次商談中，施里辛格曾與南韓國防部長徐鐘喆會商兩小時半，雙方另有十位高級同僚列席。該兩位國防部長表示在下午再進行另一次歷時兩小時四十分的高層秘密會議，雙方均帶同兩位助手出席。

一份總統是次兩天的會議之首天議程的聯合簡報稱：「國防部長（指施里辛格）已注意到北韓增強軍備及其破壞性行動，並表示必須維持全面性的防衛態度。」該簡報並無說明其他細節。

較早時，一位南韓國防部發言人稱：「各代表曾分析及估計南韓現正面對之種種軍事威脅，並就作出應付措施而大傷腦筋。」

該發言人謂徐氏曾詳細說明北韓已不斷破壞南北韓休戰協定，包括北韓增加軍備及在邊界地區挖掘地下通道，以便偷襲。

該南韓發言人並列出是次安全會議之主要議程：

──如何增強南韓的軍事競爭力。

──阻止北韓進犯的防衛形勢。

──在戰爭時的有效後勤支援。

──如何積極發展南韓的防衛工作。

施里辛格將於星期三日謁見朴正熙總統及金鍾泌總理，並與徐鐘喆進行第二次商討。然後該兩位國防部長將發表一份聯合公報會晤報界人士。

## 去年受世界經濟不景氣打擊

# 亞太國家經濟艱困 我應付得當化危爲安

【華盛頓二十五日中央社電】世界銀行一九七五年度報告說，對遠東及太平洋各國來說，去年實爲艱困的一年。

今年發布的這項報告指出，這種艱困的局面形之於「經濟成長率的惡化減緩，收支差額的增大，及通貨膨脹的上升」。

報告說：該地區的國家生產毛額於一九七零年上半年祇增加了百分之七，而下半年成長也緩慢。

世界銀行認爲：韓國爲此一區域內受到最嚴重影響的國家。例如，報告指出韓國的貿易指數下降了百分之三十八，爲下降最劇烈的國家。世界銀行說，甚至印尼在貿易方面也遭到若干損失，儘管它在石油收入上有所增加。報告說，由於輸入──主要爲燃料、食糧及資本設備，價格的上漲，該地區各國貿易情況均屬不佳。

報告並未特別討論中華民國的經濟情況，顯然是因爲中華民國爲應付世界性經濟危機而採取的各項措施已獲致相當的成效。報告又指出，在馬來西亞，一九七四年消費品價格上漲了百分之十八，在印尼由於進口貨物價格的急劇上漲，以致在一九七二年至一九七四年之間通貨膨脹率達到百分之八十，在菲律賓，一九七四年消費品價格上漲了百分之四十。

世銀在其年度報告中指出，全世界在一九七四年內，曾面對經濟的動盪情勢，同時這種情勢在一九七五年仍餘波盪漾並未平息。不幸的是，開發中各國在去年卻首當其衝受到經濟上的衝擊。

國際貨幣基金與世界銀行聯合年會，將於九月一日至五日在華盛頓舉行。由財政部長李國鼎及中央銀行總裁俞國華所率領的中華民國代表團，將參加這項會議。

## 七種語文小冊子深入每一戶

# 英國廣泛宣傳 警告通膨危險

【倫敦廿六日路透社電】英國政府今日加強反通貨膨脹運動，並以英語、印度語、孟加拉語，及另外三種印度方言告知國民，英國工業現正瀕臨崩潰，除非通貨膨脹獲得控制。

該等警告刊登於一份長達十六頁的小冊內，準備由下週起投入每戶人家信箱，作爲動用二百萬英鎊支持政府壓抑物價高漲計劃的一部分。該小冊子是英文及其他六種文字印就的。

該小冊子稱：「若通貨膨脹未受控制，此意味英國的工業勢將崩潰，及由於各公司倒閉而釀成國家破產及有百萬國民失業。」

該小冊子並引述政府的口號稱：「一人加薪，祇會使另一人所購的物品加價。」

快艇比賽失事：圖示三艘快艇於八月廿四日在邁亞密比斯基灣參加一九七五年快艇錦標賽決賽時飛離水面，三艇均告傾翻，其中圖左的駕駛員被拋出艇外。三人均受傷。

## 開羅報章稱較早時

# 埃及願助敘反擊以 拒絕單獨個別協議

【開羅廿六日法新社電】據「新聞報」消息，在美國國務卿基辛格今次前往中東之前，埃及曾對敘利亞領袖說：如果以色列襲擊敘利亞，埃及會毫不躊躇地拿起武器。

該報又說：埃及拒絕與以色列達成個別的和平協議的想法，埃軍準備站在約但和敘利亞的一方作戰。

「新聞報」重申埃及的見解，即目前與以色列談判的臨時協定，不是政治性的，和不會結束戰事狀態。

該報說：二十年來，埃及都維持一支花費極大的軍隊，目的祇在使巴勒斯坦歸還給原來的人民，其結果則是弄到埃及的大部份人民的生活水準與巴勒斯坦難民的生活水準一樣地低。

## 泰法政大學教授與學生領袖

# 聲言改革政制 繼續鬥爭到底

【曼谷廿六日美聯社電】幾已成爲泰國示威中心之「法政大學」，星期二日再度展開它誓行繼續鬥爭的行動。

工人正在修補該間大學被職業學生上週投擲炸彈焚燒及搶掠的一些建築物。

教授和學生領袖在舉行一個特別會議後宣佈，該校將會繼續擔任其作爲政治改革論壇的工作，以邁向完成泰國民主之途徑。

上星期三日，大約有一千名武裝的職業學生搶掠及焚燒位於校園的法學院及社會學學院。這批學生並以一輛劫來的巴士衝破法政大學的大門及引火焚燒校內的數間建築物。

法政大學學生會主席披沙稱：「向法政大學攻擊的該種行動方式，乃顯示出這不僅是在於損毀該校的建築物，而且同時是在於限制該校學生的政治活動。因此我們乃作出一個結論，肯定這是有勢力人士一項籌謀壓學生力量和人民等求公義力量的陰謀。」

披沙稱，所有學生會領袖已向大學呈遞他們的辭職信，來表露他們對這些事件的負責精神。預料一項新選舉將於不久舉行。

# 東約名存實亡 部長下月會商 逐步解散組織

【曼谷廿六日合衆國際社電】泰國外長察猜在星期二日稱，九月二十四日在紐約舉行的「東南亞公約組織」部長級會議中，討論的主題將是如何解散該個組織。

察猜告記者謂，這個週年會議將輪到泰國擔任主席，而該組織的秘書長乃顯通（泰國外交官）將會提出逐步解散該個組織的主張。

【東南亞公約組織】是根據一九五四年馬尼剌條約而組成，用以作爲對抗中共侵略的一個阻嚇力量。但它的兩個成員泰國和菲律賓卻於今年承認中共，而該公約組織已長久以來被視爲一個毫無效能的組織，澳洲總理惠特蘭便曾形容它爲一個將趨腐朽之組織。

逐步解散的步驟將包括關閉該組織在曼谷的秘書處。察猜稱，該組織的一部分仍然有用的行動計劃（類如醫療計劃和公民援助計劃）將會交由其他組織主持。

## 委內瑞拉 石油減產

【委內瑞拉．加拉卡斯廿五日法新社電】委內瑞拉礦務與石油部今日宣佈說：委內瑞拉的石油生產，由正月一日至八月二十日的期間內，與去年同期相較，每天減少了五十八萬七千五百三十六桶。

迄至本年八月二十日止，每天平均產量爲二百四十八萬零二十七桶，一九七四年同期的每日產量爲三百零六萬七千五百七十三桶，減少了百分之十九點十五。

## 駐星洲紐軍 兩年內撤退

【威靈頓廿六日法新社電】紐西蘭政府已原則上決定，他們駐防星加坡的部隊「將於未來的兩年間」撤退回國。

紐西蘭此項決定是由盧寧總理所宣佈的。盧氏謂：該項決定是與紐西蘭在五國防衛協定的成員國一致作出的。此決定不會影響紐西蘭在五國協定中的會籍。該協定將繼續包括聯合空防系統的合作。盧氏續稱：紐西蘭與成員國於最近的磋商已暗示：目前紐西蘭對星洲此類型的支持已不再需要。

## 日警察加強警戒 防恐怖份子突襲

【東京廿六日法新社電】日本警察首長淺沼今日訓令全國各地警察總部，要加強防範恐怖份子的襲擊。

全國警察總監淺沼引述東京警局於日本赤軍隊員在吉隆坡綁架美領事作人質事件後被襲的事。

據日本新聞社說，日本的激烈份子集團，認爲日皇裕仁下月訪美之行，將令使三木武夫的政府的政治生命遭遇危險。


金樂大廈

灣仔駱克道273 — 227號

租

洽租處：利興置業有限公司或本地盤

電話：5－263271

地址：德輔道中54－58號 利興大廈八樓

集團結婚蜜月旅行

首創本港開埠百年以來第三屆集團結婚及蜜月旅行團

香港文娛遊覽有限公司 主辦

大韓航空公司 亞洲信用卡有限公司 聯合贊助

蜜月旅行團共分三組：九月廿二日出發

| | | |
|---|---|---|
| 台灣（花蓮、阿里山） | 九天 | $1,890 |
| 台灣、日本 | 十一天 | $2,890 |
| 台灣、日本、韓國 | 十四天 | $3,190 |

參加每對新人奉贈：①C&E禮券100元 ②亞洲優待咭 ③精美C&E旅行袋 ④其他名貴贈品

上述費用包括婚禮之一切酒會，全體機票、膳宿等費用。報名時須交定銀20%。

人類有史以來第一次 國際海洋博覽會觀光團

未來世界之奇觀，海洋深處的奧秘

五百多萬人爭相前往，您捨得放棄這機會嗎？

獨家貢獻 唯一旅程

日本，冲繩島海洋博，台灣豪華團

4天$1690 9天$2990 12天$3550

出發日期 30/8，6/9，13/9，20/9，27/9，4/10，11/10，18/10，25/10，1/11，8/11，15/11，22/11，29/11，6/12，13/12，20/12，27/12，3/1

您將乘搭空中巨無霸西北珍寶747機，放遊各國，參觀海洋博，人生一世有幾回？

請即參加僅限首200名可獲得：1. 國際「海洋博」純有珍貴紀念銀盾一枚。2. 飛行紀念獎狀一張。3. 面值五十元旅行禮券。4. 其他禮品。

韓台 渡假團 六天$1700 八天$1800 9月2日 9月16日 9月30日

菲律賓 六天 $1700. 8月30日 9月20日 10月9日 10月25日

曼谷 芭提雅 五天 9月9日 9月30日 10月14日 10月28日

歐洲 十國 22天 $7000 9月15日 10月20日 11月17日 德、意、瑞、比、法、奧、比、荷、英、丹麥。

台灣 花蓮阿里山 七天 $1450 九天 $1750 9月8日 9月22日 10月6日 10月27日

泰馬星（芭提雅）十二天 $2450 9月9日 9月30日 10月14日 10月28日 曼谷國賓大酒店（曼谷／合艾來來匯）合艾總統大酒店，檳城國賓大酒店，吉隆坡聯邦大酒店，新加坡美倫大酒店

[illegible]

香港文娛遊覽有限公司

香港中環娛樂戲院大廈閣樓A1室。電話：H-250302-5(四線制)

九龍百樂大酒店119室。電話：K-676963, K-661371轉119

YASHICA

高價徵求各類碎股

香港政府註冊證券商代表

電話：[illegible]

實用英專日夜校 NEWTON

新學期招早、午、夜班新生（九月份新班九月三日開課）

班別：P4初學班至F5會考班 F6劍橋大學語文考班

時間：上午班：第一組：8.10——10.10 第二組：10.20——12.20 下午班：2.00——4.00 夜班：第一組：7.10——9.10 第二組：九時工餘夜班

校址：[illegible]

港九市中心區商業樓宇招租

美寶大廈旺角彌敦道583—587A號

利興大廈德輔道中54—58號

中環大廈中環雪廠街22—24號

全建大廈灣仔分域街

洽租處 利興置業有限公司 德輔道中54—58號利興大廈八樓

電話：五—二六三二七一五

台灣物產價廉物美

[illegible]

# 澳不願介入帝汶糾紛
## 拒絕派軍助葡平戰亂
### 指葡萄牙有責任結束戰爭

【坎培拉廿六日法新社電】澳洲已拒絕接受葡萄牙呼籲它派遣一支軍隊前往葡屬東帝汶島敉平叛軍戰亂的一項要求。

惠特蘭總理今日告訴眾議院稱，澳洲政府甚為關心東帝汶島的內戰。

惠特蘭稱：「繼越戰之後，澳洲政府已決心不再次捲入東南亞的領土戰爭。」

他稱：「結束該場戰爭的直接責任是必須由葡萄牙負起。」

他稱：「我們的看法是葡萄牙不能袖手不理葡屬帝汶島。葡萄牙提出由一個聯合國調停委員會介入葡屬帝汶島內戰的建議是要該島恢復秩序方能生效。」「而葡萄牙要求進行一項國際人道主義行動的呼籲亦是被處以同樣的考慮。」

惠特蘭透露，他並不贊成印尼（佔據帝汶島的西半部）的一項派遣軍隊前往葡屬帝汶島恢復秩序的建議。

對於該島三大政黨均沒有表示願意合作建立一個民主政府的事實，他表示感到遺憾。

惠特蘭呼籲反對派系停止流血及準備一項解除殖民化的有秩序行動。

# 投機地產生意失敗
## 日本興人公司破產
### 為戰後最大宗商業失敗
### 股市狂跌金融界設法阻連鎖反應

【東京廿六日路透社電】日本的一間主要紡織與地產公司興人公司今日宣佈無法應付償務，將申請破產，這是自二次大戰以來，日本最大的一宗商業失敗。

據興人公司的銀行說，該公司負債總額達一千四百六十億日元（二億二千六百萬鎊）。銀行已拒絕再給予財政上的支持。公司說，它迫不得已，祇好根據日本公司復興法要求援助。

由於經紀深恐公司的倒閉會震撼整個商業世界，因此，東京証券市場的各類証券均呈狂瀉，及該公司的証券已由今晨起，停止在東京証券市場掛牌。

為處理此項危機，日本銀行總裁森永亦延遲他將於明日前往華盛頓，出席國際貨幣基金會的行程。

興人公司之資本額為六十四億九千八百萬日元（一千萬英鎊），職員有三千名。

定至四月三十日為止的過去六個月營業期中，該公司報中，該公司報導之赤字為五十一億九千四百萬日元（八百萬英鎊），營業額為三百三十五億五千四百萬日元（五千二百萬英鎊）。

該公司原本是一間紙漿及紙張製造廠，但在六十年代早期卻擴大業務為經營紡織、化學品和地產。

它的債權銀行在一項聲明中引例說明該公司在地產價開始下跌前過度投資於地產生意乃是它現時面臨經濟困難的一個重要理由。

聲明同時稱：該公司亦大量投資於防火纖維的生產上，但防火纖維卻在日本的銷路不佳，故乃引致它的全面負債趨於極嚴重的狀態，使其利息負担日漸日重。

守永在一個記者招待會中稱：該公司之失敗是因不善經營而引致的「特別例子」，而非由於中央銀行的金融政策所致。

但他補充稱：為預防引起連鎖反應的商業失敗，他將指示金融機構對「經營健全的企業」提供適當之經濟支持。

守永稱：如果普遍缺乏資金的情形出現，中央銀行將考慮供應額外財政援助。

**緊急逃生**：八月二十五日，美國航空公司的DC－十客機在甘迺迪機場起飛時，突然發生故障，而放棄起飛升空，並使用緊急出口氣墊讓乘客從機上滑下。

# 日籍空中小姐在菲度蜜月
## 遭回教叛軍綁架
## 索贖金廿萬披索

【馬尼剌廿六日法新社電】一位政府發言人今日稱：一位日本籍空中小姐於星期一日在非律賓南部度蜜月時，被數名自稱為回教叛軍的武裝男子擄去。他們要求廿萬披索（二萬七千美元）贖金。

該名已証實為橫井世木的卅歲女子，是在馬尼剌東南部五百卅哩的三寶顏省聖克路斯島被綁架的，當時她正與丈夫在一起。

新聞部長泰達謂，那些綁架者自稱隸屬「寶沙回教軍」，「分離派回教國家解放陣綫」的軍隊。

該陣綫乃南非律賓蠍嗒那峨區的最大回教叛徒組織，並為三年來反叛馬可斯總統政權之回教徒的主力。

約在該空中小姐被綁架之際——星期一日中午——馬可斯總統正在瑪拉加朗皇宮接受一批「回教國家解放陣綫」叛軍的正式投降。

馬可斯謂數以千計的「回解」叛軍經已投降，並謂回教徒叛亂「將告一段落」。

綁架者已將一張便條遞交至旅遊部在三寶顏的辦事處，限令政府於「廿四小時」內交出贖款。

該發言人稱：政府正設法接觸綁架者，以便進行談判。上述便條謂，日本使館人士今日稱：世木太太目前平安無恙。菲律賓當局已示意準備照付廿萬披索贖金，菲軍方現正等候綁架者指示何時及如何交付贖款。

**大馬紀念銅像被炸毀**：建造在吉隆坡科技公園，屬於馬來西亞唯一的紀念銅像，於八月廿六日遭人炸毀。圖為該銅像被炸毀後，倒在地上的損毀部分。

# 泰不願意互設民間機構
## 盼來往中泰入境證
## 由華航與泰航簽發

【曼谷廿六日合眾國際社電】政府發言人星期二日說，泰國已贊同由中華航空公司和泰國國際航空公司簽發入境准許證給往來中華民國與泰國之間的旅客的制度。

據該發言人說，該兩間航空公司在台北及在曼谷的辦事處，由於內閣作出的決定，將可簽發旅行證件。「這將是我們所說的非官方的聯繫，因為我們已與中華民國沒有外交關係。」「但這並不是意味着兩國人民就不能互相往來。」

泰國已於七月一日承認北平政權，自動與中華民國斷絕了外交關係。中華航空公司是中華民國的國家航空公司。

# 不結盟國左傾
## 批准平壤加入
## 但拒漢城申請

【利馬廿六日法新社電】不結盟國家外長於今早決定允許北韓加入該七十八國組織，但拒絕南韓的入會申請。

各國外長是在商討欲加入不結盟組織的多國申請書達三個半小時後，在一次非正式的秘密會議中，於凌晨一時三十分達成該項決定。

該等人士稱：多個國家對有關南韓問題所作出的決定，仍有所保留，他們此舉，亦已記入會議紀錄。

【利馬廿六日法新社電】不結盟國家的外長星期一晚邀請菲律賓以「來賓」的身份，而不是以觀察員的身份，來參加他們的會議。

與會人士於半夜時說：他們以同樣的身份給予危地馬拉。這是在多個申請為會員或觀察員身份參加不結盟運動的事項的兩小時之後作出的決定。

秘魯總統華拉多於傍晚時主持會議的開幕後，各國外長便舉行「非正式的」秘密會議。菲律賓是申請觀察員身份的國家之一。

# 何時何地發生
## 地震將可預測

【華盛頓廿六日合眾國際社電】科學家不久將能預測得到嚴重的地震，將會在什麼時候和在什麼地方發生，但國家研究委員會則說，於危險快要來臨時，從日本得來的經驗，令到民眾相信會有這樣的事發生。

據該委員會於星期一日發表的一份報告書稱，「預報及其他各種災禍，使警告被大大地打了折扣，和被藐視，一般人都會無動於中，而不會急於走避。」

與來臨中的風災與水災有別，地震發生之前，並無易見的先兆，是以科學家說，預言即將發生地震，可能是不切實際的，尤其是這種預測，是要以月甚至以年來計算的。

由九人組成的地震研究委員會稱，在那些最近沒有遭到嚴重的地震災害的社區中，要他們長時期作出警戒和準備應付非常情況的來臨是很困難的。

「我們對能源危機所作的短時間的研究，適足使我們增強這樣的結論。很難使一般人相信所作的預測，和作好他們應有的防範準備。」

然而，科學家說在某些地區，不久將可預測到會有地震發生，如果大們注意，許多生命是可以被挽救的。

# 婦人旅舍中幽會
## 愛犬無意破姦情

天下文

【日本·大津廿六日法新社電】星期一日，一間小吃店的老闆娘和其情人正在一間酒店共度巫山時，其丈夫突闖入把他們刺傷，事發原因是她的一頭愛犬發現了她的所在。

二十八歲的厨師寺崎，在星期一日早上攜同他的狗兒散步時，狗兒忽然停在離家一公里的一間愛侶酒店門前，而酒店車房剛好又泊着一架屬於其離家出走的妻子的汽車，寺崎頓起疑心。三十九歲的田中小姐是因為愛犬的飼養問題和寺崎發生了爭吵後，一怒在星期日晚上逃離家中的，於是寺崎便掉頭回家，拿起一把屠刀，走回酒店，闖入房中揮刀刺斬縮在床上的田中和三十一歲的仲野。仲野是田中所開小吃店的常客。

兩人均受重傷，而寺崎則被捕及控以企圖謀殺。

# 慾火上昇留齒痕
## 未算強姦難入罪

【馬尼剌廿六日法新社電】菲律賓一法庭在判決一名涉嫌強姦的商人無罪釋放時稱：原告女子身體所遺下的齒痕，並非表示暴力，而是表示「情慾交流的表現」。

現年三十歲的商人卓多蘇奧，被一名芳齡十八的餐廳女侍者指控他於一九七四年九月廿日在巴塞市郊的一間酒店內強姦她。

該名女侍者對法庭稱：她並不認識卓多蘇奧，她是在等候的士回家時，遭卓氏將她推入一輛出租汽車內。但該商人則謂：她是自願與他同往酒店的。

為該商人作證的酒店招待員稱：當該對男女進入該酒店時，兩人似是濃情蜜意，當他們雙雙進入房間時，酒店的侍應生亦無發現有任何的糾纏。

一項醫學報告証實該名少女曾有過性交行為。但法官懷疑在女原告乳頭下的損傷及齒痕，是否由於兩人在慾火高昇中造成，或因暴力所致。

法官在宣判釋放卓多蘇奧無罪時稱：該等傷痕看來似是「激昂情慾表現的遺痕」。

# 社論
## 黑社會日形猖獗急須掃蕩

香港的搶劫、兇殺、勒索各種類型的罪案增加了。幹這類罪案的又是那一種人？雖然，犯者的身份可能甚為複雜，未必完全相同，但是與黑社會有關係的，卻佔了極高的比率。即以最近短短的一星期而言，根據已報警的罪案加以統計和分析，經有大部份是黑社會分子所直接或間接幹的。換句話說，屬於黑社會的罪犯，佔去百分之五、六十以上，不可謂不猖獗和衆多。現在再把其犯罪的形態，研究分類，又足見他們的殘暴和狡詐，作惡多端，奸計百出，切不可掉以輕忽，姑息之心，等閒視之，致使以後對社會造成更重大的災禍。

一、據警方稱：最近紅磡、薄扶林道油站和過去觀塘油站等宗搶劫案中，從車主所述劫匪的面形、特徵、體格、指紋和行劫的手法等，如出一轍，相信必是同一幫人，而且是一小撮黑社會的青年組織所為。每次以三至五人為一組，偷取小型汽車，隱備改裝玩具槍、牛肉刀等武器，於深宵出動，出沒於紅磡、觀塘間，專門伺機劫掠油站和路人。

二、黑社會分子與有勢力分子朋比為奸，結合成為一個龐大的非法組織，控制港九的小巴站，專向過海隧道小巴勒收保護費，每部須更收十三元。如不繳交，則施破壞，毆打傷人，尋仇行兇，肆加恐嚇；如肯繳交，則代照顧拉客，倘中途因違例被抄牌，亦可代為「攪掂」。據傳該筆保護費祇有小部份是歸黑社會所得，大部份係分與交通有勢力者云。

三、前星期六日凌晨六時，旺角登打士街與彌敦道交界處，有兩幫黑社會男女共二十餘人，懷疑因爭奪保護「撈女」的權益，雙方談判數次不得結果，決裂後展開大廝殺，卒有四男女重傷倒地，警方聞報到場鎮壓，打鬥者都已逃去，祇將傷者送醫院救治。

四、日昨一輛紅牌車停在油麻地榕樹頭接客，被四名黑幫人物的彪型壯漢將司機拖出毆打，至重傷倒地，經途人報警，始得送院救治。據調查該處係尖沙嘴與九龍城兩處小電影架步的接客處，懷疑與黑幫霸地盤、壟斷非法生意有關。

五、多座沒有入屋水喉、祇靠街喉供應食水的政府安置區，已發現黑社會分子充當「水霸」，長期霸佔街喉，迫使民事的區內居民，恐性給予一些錢，取得輸水的機會，或者繳一筆錢，由這壟斷的集團代為安裝入屋水喉。

六、一名慈雲山新邨的少女蔡某，平時喜與新潮男女交遊，又日前離家外出不歸，後經其母發現踪跡，報警求助，卒在被禁錮的仁愛邨一木屋內起回。屋中并發現有許多攻擊性武器，原是黑社會分子的巢穴。

從這短短一週內發生的事例，可以見到黑社會分子經常的控制交通，壟斷民生有關的公共事業，劃分地盤，勒收規費，魚肉市民、司機和小販，又收藏武器，糾黨劫掠，迫害無知少女，充作搖錢樹，在酒樓夜總會賣色相，而且結集飛徒黨羽，隨意傷人殺人，造成恐怖局勢，以立聲威，方便其恐嚇勒索的企圖。所以黑社會所造成的罪案，無時無之，無地無之，幾乎可與美國的芝加哥、法國的馬賽并駕齊驅，預料將來的禍害必日益增大，不立加撲滅，定成社會的毒瘤，致香港的死命。

在過去的兩三年間，黑社會經警方的追踪、鎮壓，確斂跡許多，著有成績，社會少出現黑幫人物犯罪的紀錄。惟至今日，卻迥然不同，死灰已復燃，且有熾烈之勢。究竟原因何在：一、是否與社會經濟不景氣有關？致小撮失業工人因意志不定，而為黑社會所誘引，被踢入會，增加了黑幫的力量和組織，擴大活動的範圍？不過，據查犯者多屬專門性的「職業歹徒」，靠犯罪所得而過活，與社會經濟所關甚微。二、是否對黑底罪犯的刑罰太輕，發生不了阻嚇作用，反而產生助長的作用？這個推論也未必正確的。三、是否警方由於誤認黑社會力量已告低沉，鬆弛的注意；加上主理人事的調整，偵查的線索間有中斷，影響跟踪工作的效果？四、是否如第二點所云，黑社會亦已獲得有勢力者的掩護，縱容，坐地分肥，不施行嚴厲週密的辦法，不採取打擊根絕的行動，遂致漸漸繁殖，愈弄愈兇？這一切都等待警方的檢討和執行，市民奮起合作，共掃這社會的毒瘤。

# 美國，我們懇求你干涉
### 蘇辛尼津發出的心聲

這位為自由而堅決鬥爭的俄作家，今年六月在歡迎他的華盛頓晚宴上，首次表達無數俄人的真正願望

我們被告訴：「我們不應保護那些沒有完全民主的人。」這是一種許多人注意的論辯。在這世界上，在對抗極權主義的前衛，防衛誰能維持完全的民主？你們的，世界上的團結的民主制度，不能夠維持它。美國、英國、法國、加拿大、澳洲共同努力，也不能維持它。在希特勒主義的初次威脅下，你們向史達林伸手，你們叫那樣做法做維持民主制度嗎？

同樣的議論多着呢：「如果蘇俄利用和解以達致它自己的目的，那麼我們……」但那時候將發生甚麼事情？蘇俄已經為它自己的利益利用和解，現在利用着它並將繼續利用它，全都為它自己的利益！例如，中共與蘇俄，兩者都積極的進行和解的工作，已經靜悄悄的奪取了中南半島的三個國家。或許作為一種鞏固作用，中共將派一個乒乓球隊訪問你們。蘇俄遣派了那些飛渡北極的機師到你們這裏來。幾天後，你們將一起飛行太空。一個典型的轉向。我記得很清楚那一年，那是一九三七年六月，赤加洛夫、拜杜哥夫及貝利亞柯夫英雄的飛越北極而在華盛頓州着陸。這年，史達林每月處死四萬多人。史達林知道他在做甚麼。他遣派那些機師到你們喜歡英雄的友邦。那些機師是英雄——一輪歡呼——轉移你們對一九三七年各真實事件的注意。現在這事怎樣？它是一個週年紀念——三十八年？三十八年是某種週年紀念？不，它祇是掩飾越南所必需的。再次，那些機師派到這裏來。赤加洛夫紀念碑在華盛頓州揭幕。赤加洛夫是一個英雄，值得紀念的。但是，以真相來說，在那紀念碑後面應該有一度牆，牆上應該有一個立體模型，陳列那些處死，以及骷髏骨。

我們也被告訴（我要道歉，我引述太多，但你們的報紙和電台更多）：「我們不能要求北越和赤柬軍已破壞協議的事實，但我們展望將來。」那是甚麼意思？那是說：讓他們殲滅人民。但如果這些謀殺者提出與我們和解，我們將快樂的與他們在一起。正如勃蘭特曾說：「我甚至願意與史達林修好。」當史達林每月處死四萬人的時候，他願意與史達林修好？

展望將來。這是他們於一九三三年及一九四一年怎樣展望將來，但祇是短視的。這是他們於兩年前怎樣展望將來，當年一個無意義的，不可了解的，沒有保障的越南停火被安排了；而那是一個短視的見解。因為倉卒從事，以至我們忘記釋放你們自己的被俘的美國人。他們匆忙的簽署這文件，以至約一萬三千美國人，「他們失踪，我們可以沒有他們」。那是怎樣做的？怎樣會這樣的？他們有一部分可能在作戰中失踪，但北越領袖們自己承認，有些美俘仍在監獄裏。他們交還你們的同胞嗎？不，他們不交還，而他們時常提出新條件。最初他們說：「從奪阮文紹的權力」。現在，他們說：「美國要恢復越南，否則很難找尋這些人」。

如果北越政府難以向你們解釋你們的兄弟們的情況，你們的還未回國的美國戰俘，我根據我在「群島」的經驗，可以解釋清楚。在那「群島」有一條法律，那些曾受最殘虐的，和那些最英勇抵受酷刑的，那些最老實的，那些最勇敢的，那些不屈不撓的，永遠不再在這世界露面，因為他們將會講述那些非人類思想所能接受的故事。一部分返國的你們的戰俘告訴你們，他們曾被施酷刑。這是說，那些留下來的受刑更厲害，但不退讓分毫。這些是你們的最佳的人。這些是你們的在鬥爭中的第一流英雄，他們應付得來考驗。今天，不幸的，他們不能從我們的喝采中獲得勇氣。他們在幽禁中不能聽見它，他們在那裏死去或者坐三十年，像那位於一九四五年在蘇俄被捕的瑞典外交官員華倫堡。他坐牢三十年，而他們仍不能使他鬆綁。

你們有些歇斯底里的公共人物說：「我將到北越去，我將跪下來懇求他們釋放我們的戰俘。」這不是一個政治的行動——這是禱告。

為了了解「和解」在這四十年來究竟是甚麼——友誼，穩定局勢，貿易等等，我要告訴你們那一過對它的看法，那是你們從未看見過或聽見過的。讓我告訴你們它是那樣子的。祇與一個美國人結識，上帝禁止你與他同在咖啡店或餐室坐在一起，那是犯間諜嫌疑，可被判入獄十年的。（七）

# 一週時事測驗
### 你知道亞洲次大陸發生怎樣的政變與台灣經濟現況如何？

**政治**

㈠杭州之外，大陸何處又有暴亂？杭州之亂已否平息？中共對杭州之亂如何應付？

㈡紅色高棉派誰訪問中共？有何結果？

㈢泰國又發生了怎樣的暴力示威？

㈣亞洲次大陸發生甚麼政變？

㈤日皇已定何時訪美？

㈥寮國對泰又如何？

㈦印尼對帝汶局勢有何打算？那一國將與印尼發展關係？葡政局現為如何？

㈧安哥拉人民解放運動現時情況如何？

㈨基辛格如何警告蘇俄？

㈩西奈隔軍以埃已否協議？基辛格是否再赴中東？

⑪中東那一國又發生政變？是否成功？

⑫北愛現有無暴亂？

⑬北越與中共的關係有無變化？

**軍事**

㈠中共似有意在何處設軍事基地？

㈡中共在大陸那一區域廣設民兵？

㈢美泰軍事協議將來如何？

㈣美軍在日飛機可否出擊朝鮮半島？

㈤蘇俄現正加緊生產那種潛艇？蘇俄潛艇部隊威脅甚麼航道？

**經濟**

㈠中華民國經濟衰退已歷多久？現在如何？

㈡大陸今年早稻的生產情況如何？

㈢本港謀改善歐洲共同市場紡織品配額，進行是否順利？

㈣證券監委會公佈的公司收購合併守則內容如何？

㈤今後石油價格是否會上升？

㈥福特繼續售糧與蘇俄？美海員將如何？

**社會**

㈠警方在何時又破獲大販毒集團？

㈡廉政公署進行肅貪，如果濫用權力，被調查者如何？

㈢非英聯邦醫生是否准許在港執業？

㈣強烈颱風襲日本造成甚麼災害？

㈤美國式生活易患何病？

**科技**

美那一艘太空船探火星？延期升空已幾次？現決定何時升空？

# 歐洲逃亡專家十分活躍
### 最近從捷克飛出的被槍擊的美機師，去年也曾作兩次同樣的冒險。

「逃亡專家」在東歐十分活躍，不斷利用直升機、汽車和掘地道，把不滿共黨統治的人偷出鐵幕。

這批「專家」，在羅馬尼亞和保加利亞沿黑海渡假活動，或是在匈牙利、捷克和南斯拉夫的遊客區工作。

他們偽製特製的汽車，車內間有可以藏下整個人的暗格，或是在柏林圍牆下挖地道，或祇是在一個廣泛的東歐機場，把假護照塞進難民手裏。

共產國家都說他們如罪犯，至於西方國家對他們的評價，則隨着政治氣候的不同，褒貶不一。

職業的「逃亡專家」，每次把難民偷運到西方，平均所收的酬勞為二萬美元（港幣十萬元），甚至更多。業餘的多是祇幹一次，以期與居住在鐵幕或地帶陣另一邊的朋友、親人或愛人相聚。

三十三歲的美國直升機機員巴利密卡，上星期日從捷克把三個東德難民救出，中途受了傷。他在一次訪問中，透露他在鐵幕裏的朋友，如該次飛行，給了他美元四千元（港幣二萬元）。他並且表示，去年他共作了兩次這樣冒險飛行。

歐洲有幾個商業組織，專門協助東歐居民逃往西方，從而收取當人的費用，密卡的律師否認他的顧客屬於此類集團，密卡亦辯稱，他主要的目的，是幫助「他朋友的朋友」。

在第二次世界大戰末期，職業的「逃亡專家」興起，為了一個手錶、幾根香烟，或別的東西，便帶領東德人或是別的難民，穿過有軍隊巡邏，但沒有鐵絲網的東西方邊界。這個地區，過是田野和山林，被稱為「綠色的邊境」。

職業「逃亡專家」的數目，沒有人正式統計過。大約兩年前，估計單在西柏林活動的，便有幾十人從事這個行業。有些更在西柏林報章刊登分類廣告，廣告中說：「你為居於東德的親人憂慮嗎？我們可以幫助你解決移居的問題。」

顧客要簽署一項特定的合約，答允不公開逃亡路線。

有時候，商業秘密洩漏了，於是整個計劃都再沒有效用，比如有人想出一個妙計，把東德難民裝扮成英國大兵，由於四強條約，這批「大兵」很容易的便通過柏林圍牆，可惜有一個難民，把大兵的臂章倒轉縫上衣服，結果被逮捕了。

去年，東柏林有一名美國憲兵，涉嫌把兩名東德人藏在汽車內，企圖把他們偷運入西柏林。東柏林的蘇聯當局，把他扣押了一星期，回到西柏林後，他受到行政部門的懲罰，被調返美國。

自從東西德正常化條約在一九七二年十二月簽署後，波昂政府便正式表示，不滿職業的逃亡集團，並努力阻止任何人，利用來往西柏林通道，作該等勾當。東德政府投訴行李，准許人們在柏林高速公路上，通行無阻。

西柏林政府也曾試圖消滅這些職業「逃亡專家」，控告他們偽造文件等罪，無奈得不到人民的支持；因為西德憲法，給予人民行動的自由，而這點正是東德人所缺之的。

「逃亡專家」黃慎過往說西德的大政黨，曾付出六個位數字的酬金，資助非共黨的政治家逃奔西方。一個柏林的「逃亡專家」，透露他曾從西德保安機構，得到一張假護照，協助一個人從東德逃出。

最有名的逃亡「藝術家」之一，是瑞士商人圖斯蘭格。他以前曾在……九萬五千元（港元）。蘭格自詡曾幫助數百人投奔西方。但今年年初，一名德國商人控告他，指責他未能如約救出一人，要求他歸還已付的二萬七千元美元（港幣十三萬五千元）。

大部分逃到西方的難民，以度假為名，前往管制較鬆的東歐國家，例如羅馬尼亞，根本不用職業「逃亡專家」的幫助。

一些大膽，甚至可以說是愚蠢的逃亡者，則選擇東德邊境的死亡地帶，企圖逃往西方。自從柏林圍牆在一九六一年建成後，超過一百六十名難民企圖逃出東德，因而喪命。但同期間，已有十六萬一千八百四十名東德人，成功的逃到西方。

現在，柏林高速公路的交通方便，據報東德當局因此已加緊監視。上星期一，波昂內政部宣佈，有四百四十三名東德人被囚於東德監獄。雖然內政部沒有透露理由，觀察家相信，很多都因企圖把握民會運往西方而下獄的。（顧壽珍）

# 一週時事測驗答案
### 問題見左上角

**政治**

㈠杭州之外，黑龍江也發生暴亂，使中共頭子感到煩惱。杭州之亂仍持續，且蔓延至江蘇省，上海港口也有派系鬥爭。武漢有三股力量進行抗暴鬥爭。中共對杭州之亂，採取鎮壓為主手段來應付，現對杭州要員加以整肅。大陸之亂，方興未艾。

㈡赤柬領導為最近已改組，兩名改組領袖訪問中共。這兩人為副總理喬森潘及英薩利。喬、英赴平後，曾與共酋舉行會談，簽訂經技合作協定，並發表聯合公報，申明加強關係，喬等並赴北韓會晤錫漢諾克。

㈢泰國警察學生於二十日暴力示威，警察衝入總理官邸搗亂，五千學生進攻法政大學，泰內閣立開緊急會議，軍隊已全面戒備。

㈣孟加拉於十五日發生政變，拉赫曼政權被推倒，拉赫曼本人被殺，阿默德出任總統，現孟加拉局勢，大體尚屬平靜。

㈤日本政府宣佈，日皇官式訪問美國行程，定十月初前往，與福特會談。

㈥寮國政府於十四日下令驅逐泰國駐寮兩名武官，至此寮泰關係更為惡化。

㈦印尼對帝汶局勢極為注視，在必要時將採取行動。蘇俄準備與印尼發展關係，葡政局現有發生政變可能，執政團擬嚴制反共潮，政治危機四伏，社會黨與共黨對抗，甚為尖銳。

㈧由於中右兩派組織聯盟之故，安哥拉的「人民解放運動」趨於崩潰。洛比都有激戰在進行中。

㈨基辛格代表美國警告蘇俄勿干預葡萄牙內政，美國決不容忍蘇俄從中取利。

㈩西奈隔軍以色列與埃及已達成協議，不久即可簽署。以埃在今後將不用武力解決問題。基辛格已於上週三赴中東去進行穿梭外交。

⑪利比亞又發生政變，結果歸於失敗，有多人被捕，將被處死刑。

⑫北愛現又暴亂四起，停火令已遭受新威脅。自本月初至今已有十一人死於暴亂。

⑬北越與中共的關係，現似有變化，已不如前之水乳交融。北越經濟代表團訪問北平，竟不獲周恩來、鄧小平接見，可見一斑。

**軍事**

㈠中共似有意在菲律賓設軍事基地，但如向菲律賓提出必為菲律賓拒絕。

㈡中共在內蒙自治區普遍組設民兵，目的似在防備蘇俄自外蒙進攻。

㈢美泰軍事協議，泰國有提前廢止之念。

㈣美軍駐日飛機可出擊朝鮮半島，此一可能已由日本防衛廳加以証實。

㈤蘇俄現正加緊生產新式的核潛艇，這對西方軍事構成嚴重威脅。蘇俄潛艇部隊威脅商船航道。

**經濟**

㈠中華民國經濟衰退，歷十一個月，現已開始復甦，統計數字顯示，工業生產已在上升。

㈡今年大陸各地水災嚴重，所以早稻收成勢必減產。各地現已動員搶修堤壩。

㈢本港謀檢歐洲共同市場紡織品配額加以改善，工商處認為已發生困難。

㈣證券業監委會公佈公司收購合併守則，着重股東利益。控制權轉移時，該董事須通知股東，未經股東全體批准，董事不得發出任何新股。

㈤油價凍結即將期滿，油價可能上升，因若干產油國並不關心世界經濟，祇是注重自身利潤，產油國又擬將油價與入口貨價掛鉤，現正在討論入口指數問題。

㈥福特繼續售糧與蘇俄，美國海員決定杯葛，碼頭工人亦加以響應。

**社會**

㈠警方於十七日破獲一販毒集團，其規模之大，僅次於販毒老鼠團。主持人為販毒老闆。

㈡廉政公署進行肅貪，若濫用權力，被調查者可提出抗議，如財產凍結，可以申請解除。

㈢當局在原則上准許非英聯邦醫生在香港執業，將先加以甄別，批准在港掛牌行醫。

㈣強烈颱風吹襲日本西南部，造成重大財物損失，死傷及失踪者約有四十七人。

㈤據專家研究結果，美國式生活易患心臟病，病源由於競爭緊張所引起。

**科技**

美維京號太空船探測火星，升空已延期兩次，現改定二十日升空，於明年元月十九日到達火星。

# 亞盃女足球賽今有好戲

## 大馬遇紐西蘭 星加坡鬥泰國

### 實力接近精彩刺激可期

【本報訊】亞洲盃女子足球賽今日進入第二天角逐，共有兩仗在港府大球場舉行，頭場下午七時，（B組）馬來西亞對紐西蘭，次場下午八時一刻，（A組）星加坡對泰國。票價分七元、四元及二元。今日上午十時至下午一時，又由下午二時至四時，在大球場公開預售，下午六時起舉行門沽。

第一屆亞洲盃女子足球賽經於前天揭幕，比賽兩場的戰果是紐西蘭勝香港（二比零），泰國擊敗澳洲（三比二），今天兩支得勝隊分別再上陣與首次出師的大馬及星加坡對抗，將有緊張精彩演出，爭持激烈是意中事。

頭場馬來西亞對紐西蘭，大馬過去女子足球水準頗高，但近年已走下坡，紐西蘭經比賽過一場，以二比零擊敗香港，演出不俗，臨門一腳，更具威脅，所以，倘若保持水準，壓倒大馬有望。

次仗星加坡對泰國，星加坡來頭不小，但是否名不虛傳，則要看過他們今夕演出，才獲得答案。

泰國初時一般人對她們評價不高，但經過前晚她們以三比二戰勝澳洲隊之後，已使人另眼相看，頗成爭霸熱門隊伍。因此，星加坡實力如眞的像所傳一樣强勁，今仗將是勢均力敵之戰，否則，不難敗於泰國隊腳下。

# 東方是否退出聯賽

## 明日召開會議決定

### 東方三球員投加山手續辦妥

【本報訊】原是東方球員的陳光榮、李炳雄，池一坡，昨日辦好轉會手續，一起轉入加山效力，東方走了這三名球員，更使人聯想到他們已增加退出甲組聯賽的可能性。

東方未有人及時出面收拾殘局，顯然使一些熱心人士的興趣大為減低，東方高層人士擬定明（星期四）日召開救亡會議。但救亡會議還未召開，已有三名球員首先轉會他投，看來召開之救亡會議，會成為宣佈退出聯賽之時。

東方若一旦退出聯賽，其空缺如何處置，據足球總會秘書譚露森昨日對記者表示：若然東方退出，而又有其他球會擬申請補替空缺的話，則交由聯賽管理委員會去研究，然後再由執委會決定。

譚露森並指出：補替空缺之條例與升降制度略有不同，升降之補替，是依次序考核。就以甲組會來說，降班的兩隊空缺，由乙組第一與第二名隊伍升上，倘若可升班之一隊放棄升班的話，則由乙組第三名補上，如第三名又不願升班，便由降班之「尾二」隊伍代替，繼而是乙組第四名，再而為降班「包尾」者。

補替空缺條例，因有一隊突然退出，可由其他組別或同組之降班隊伍去申請，其資格包括去屆成績、紀律、球會組織及被補替後之人選如何等為甄選資料，是否被接納，完全由聯賽會及執委會決定。

照聯賽條文中，未有規定甲組球會不能少過幾多隊參成，只規定不能多過十四隊。因此如有甲組會退出，未必一定要補充，完全視乎情況而定。

上屆甲組之降班隊伍為「尾二」怡和，「包尾」是電話。乙組第一警察，第二是香港會。兩隊已升上甲組。去屆乙組第三名為九巴，第四是荃灣，較早前，九巴已有意加强實力在乙組角逐，希望重上甲組，若然東方退出，據悉：九巴會考慮申請補充該空缺。

目前除了東方可能退出聯賽外，還有鐵行一隊亦有此可能，因鐵行至今仍未有一個球員註冊，如果東方與鐵行都相繼退出的話，本屆甲組球會可能縮為十一隊，熱鬧氣氛將大大減低。

# 足總昨日決定

## 與何應芬續約

### 聘保琴來港任教事 足總再行開會決定

【本報訊】足總的足球發展基金委員會，昨午六時在會議室開會，討論有關足總教練何應芬續約及聘請外籍教練問題。

經開會研究後，現已決定與何應芬續約，細節尚待發展委員會主委鍾逸傑與何應芬直接洽商，然後才簽約作實。

其次是討論外籍教練問題，荷蘭籍教練保琴，亦被邀出席該委員會會議，席上並詢問其資歷及訓練問題，他現年卅六歲，前日由日本來港，他曾是荷蘭甲組球員及荷蘭青年軍國腳，亦曾任荷蘭陸軍球隊教練及乙組教練，他的足球教練文憑是在西德考取的，現在則在日本担任讀賣足球隊教練。原定今年年初約滿，但經讀賣球隊挽留後，續約至今年年底為止；假若足總聘他任教練的話，至快要待明年一月才可來港上任。昨晚足總曾設宴招待他，他於今日返回日本，這次來港，一切費用均由保琴自行負責。

至於是否聘請保琴為足總教練，須待足球發展基金委員會再開會後才能決定。

# 南華會徵求

## 定本月底截算成績

南華體育會，現年度徵求會員運動，決定於本（八）月卅一日（星期日）下午六時，在嘉山場館，舉行截算徵求成績，有獎：甲、徵求成績，全隊達三千分，總領隊可獲特獎。乙、個人成績，徵求會員一百名，可獲特獎。丙、個人成績，徵求會員會費達二千分，可獲特獎。

# 參加夏威夷少棒賽

## 台北少棒抵檀香山

### 明首次出師對武希拉卡哈拉

【中央社記者李寶珍檀香山二十五日電】台北市少棒代表隊，今天上午十一時（台北時間廿六日上午六時）到達檀香山，受到華僑和留學生代表的熱烈歡迎。

他們到達檀香山後，曾於晚上七時在檀香山和發大飯店接受中華總會館及中華總商會館的晚宴招待。正在檀香山訪問的僑務委員會委員長毛松年，也是晚宴中的貴賓。

台北市少棒隊的球員們在參加檀香山少棒邀請期間，將由大會分別安排住進當地的美國人家中，球隊的職員則住在旅社。

參加這次邀請賽的，除中華民國台北市隊外，還有日本，以及夏威夷當地的六支少棒隊。比賽將採雙淘汰制。

中華隊的第一場比賽，定廿七日下午六時（台北時間廿八日下午一時）出戰夏威夷的武希拉卡哈拉隊，如果獲勝，則於廿九日下午六時（台北時間卅日下午一時）作第二場比賽。冠亞軍之戰，預定於三十日下午六時（台北時間卅一日下午一時）舉行。

明天，中華隊將拜會檀香山市長法西，并展開練球等活動。

# 加山外援基勒

## 九月來港加盟

【本報訊】已答允加盟加山的外援基勒，昨午有信通知加山班主陳瑤琴，表示一切手續已辦妥（包括轉會證明書），九月四日飛來香港，如無意外，當可趕及加山首仗出戰東方的聯賽上陣。

・港台排球賽・ 港台排球賽，南華昨與台南教聯隊賽成各二平手。圖爲南華陳啓富（白衣九號）網前扣殺，台南張欽祈（三號）封網不及。中爲台南吳允昌。（本報記者魏正攝）

# 女子足球賽兩仗陣容

（大馬）嘉倫、姬莉絲、卓蘊兒、費絲娜、古姿格、亞絲密、甄得莉、仙妮娜、郭露絲、林全姮、奧依安、嘉露

（星加坡）甘瑪娜、卑雅妮、林貞香、歷妮、科倫絲、晏玟、祁蘭碧、柯金蓁、羅莎蓮、瑪汀、佐珍娜、晏珍

（紐西蘭）伊妮、尼爾、妮恩、德琵、羅娜、瑪莉安、巴巴拉、伊索卑、瑪莉蓮、森明諾美

（泰國）素特娘、察莎屈、彭門、林珍、余冰、沈楨、簡珍娜、寶金、雲春娘、蘇雲娘

**我國兩排球隊聯袂訪問本報：** 我國台南縣中等學校教職員男子排球隊、新市小學女童排球隊，昨午訪問本報，並致送錦旗留念，由本報社長潘仁昌接受，圖爲臨別時合照。左起港九排球聯會主席石振達、台南教聯領隊李嘉田、工商日報社長潘仁昌、新市隊領隊許俊梧、台南教聯隊隊長黃復灤。（本報記者歐國民攝）

# 我國懷生籃球隊

## 明日抵港訪問

### 三天賽程排定

【本報訊】我國台北懷生初中男子籃球隊，於明日上午十一時抵港，即晚在九龍伊館上陣，因客軍的少青年學生球員組成，故亦經籃聯擬定由本港學界球隊及青年隊應戰，首仗由九龍區學生冠軍聖芳濟客隊初賽，次仗則由香港區學界冠軍與南華隊上陣，歷屆戰則以青年選手，懷生隊明日抵港後，在港逗留五天，至九月一日返國，因此今次的比賽，也排定由本月廿八日至三十日連續三晚舉行。全部賽程擬定，已於明日上午由籃致市政局盃賽事改為晚上演，茲將賽程錄后，序幕戰亦略有改變：

廿八日（星期四）：下午七時十五分，均安女對鐵力女，八時三十分，懷生對聖芳濟（伊館）。

廿九日（星期五）：下午七時十五分，港星對傑志，八時三十分，懷生對紹南（修頓）。

三十日（星期六）：下午七時十五分，伊青女對安匯所女，八時三十分，懷生對青年選手隊（伊館）。

# 市政籃球賽

## 因雨改期 明天舉行

【本報訊】市政局盃青年男女子籃球賽，昨日四場因雨改期，業已由賽會排定於明（廿八）日補賽，因同日亦為何鴻鑾盃及禁毒盃決賽開始，致兩項比賽，分別在灣仔修頓大球場舉行。

# 和和盃三角賽

## 華協提新賽制

### 本年比賽決定棄權

華協會昨召開特別執委會議，討論有關和和盃港馬埠際賽事宜，出席者陳寶良、劉金麟、胡祖堅、廖廷楷、賴汝榮、黃啓東、程寶琦、楊子祥、許安、梁南軒、陳顯福、江振廷、林鉅等。有關各案議決如下：

㈠比賽之出場球員，規定每隊至少有七個是華人。㈡分賬辦法，在港舉行，香港隊佔百分卅，客隊佔百分卅五，在星馬比賽，香港隊佔百分之四十，星馬佔百分卅。㈢賽期規定在香港舉行為九、十、十一、七月，八月在星馬舉行作賽。㈣任何一隊如不能派隊出席比賽，作棄權論。

上述議決案，將向星馬方面提出，有關本年十一月舉行和和盃賽事，華協因組隊問題，決定棄權。

# 南華會主辦

## 本年學運會 十二月舉行

【本報訊】南華會田徑部爲籌備舉辦第廿九屆學運會各項事宜，昨午六時，在加山辦事處召開田徑部常委會議，出席有田徑部主任張偉窗、梁德榮、常委趙振乘、許少華、吳華英、冼鑒揚、許衡、馬元亘、李多斯人，主席張偉窗先報告本年度暑期田徑訓練班，經已結束，並於本月廿一日舉行學員成績測驗，已選出男學員七人，女學員九人，參加本會田徑代表隊深造訓練，由下月一日起，每週舉行三次練習，並擬定本屆全港學界田徑大會賽章。

南華本屆學運會，定今年十二月七日揭幕，並舉行田徑初複賽及部份田賽決賽，十日下午複賽，十四日最後決賽，下月下旬開始報名，本屆男女子分組及競賽項目與上屆相同。至閉幕儀式秩序亦與上屆一樣，賽章交南華執委會通過後，即印發寄交各校，並去函香港業餘田徑總會備案。

# 昨又因雨不能比賽

## 五場分齡網球 改於今日上演

【本報訊】網總分齡網球賽，今日下午五時起，有五場比賽在維多利亞公園網球場上演。五場比賽，原定星期一舉行，因天雨改昨日補賽，但昨日天氣依然欠佳，濕銷細雨，因此再改期今日舉行，且看今日天色是否好轉，使賽事能夠依時一演了，併錄今日賽序如下：

下午五時正（十八歲以下男子單打準決賽）雷家駿對盧達明

雷家駿對杜騏（十八歲以下女子單打半準決賽）王明敏對麥達棣

下午五時三刻（十五歲以下男子單打準決賽）戚其濤對陳超傑

（十五歲以下男子單打半準決賽）杜曼對吳鑑鋼


龍恒福太油 華星星平麻地

今天盛大放映 廉政風暴 思遠公司出品 打擊貪污 揭發黑幕 轟動社會 現實鉅片 比力·奇勒·成德·主演 吳思遠·導演

今天五場 許冠文 許冠傑 天才與白痴

最後今天 方世玉與洪熙官 傅聲·陳觀泰·主演 明天新片：死亡遊戲

早場：華星·福星·少年英雄·七煞·江湖·荒漠英雄·老虎·公餘·林蔭·大心

海運·百樂 H702412 K678091

今天五場 請早訂座 滅口 公司出品 追蹤大戰片 宜兒童不

海運午夜十一點九：殺手王賊

新華·新都

狂滿今天五場 大膽揭露貪污巨片 有的我內幕！我大有咁膽 吳思遠 又一心傑作 廉政風暴 ANTI-CORRUPTION

新華·新都·國聯邦 K719814 H713617 K862125

巴黎今天五場仍開放 七彩諷刺喜劇 許冠文 許冠傑 天才與白痴

破百萬今天五場仍開 七彩社會寫實 廉政風暴

最後四場仍映 七彩國術動作 方世玉與洪熙官

港九影院聯合廣告

明珠·倫敦

刷新紀錄！ 第九週 定座請早 冲天大火災

好萊塢·金亞洲·黃金·荷李活·翡翠

最後今天 全綫五場 馬永貞 陳觀泰 的士大佬

寶國·華國·利多·域方·東京·英頓·盛華·統·總

今天請早 大獨裁者 The Great Dictator 差利卓別靈

今明最後 新爸爸遊藝 SUPERDAD

英京最後兩天 海底六萬里

金門·寶聲 今天聯映 許冠文 許冠傑 天才與白痴

英華·北河·民樂·麗華·麗都

爆滿！全綫五場 吳思遠 廉政風暴 ANTI-CORRUPTION

都皇·碧麗·凱都

五天三百萬！今天五場 嘉禾許氏公司聯合出品 諷刺滑稽狂笑動作大喜劇 天才與白痴 the last message 許冠文 許冠傑

大華·紐約 K547115 H765721

最後今天五場 施維亞 姬莉絲桃 色情風趣巨片 明天五場：珍珠港戰役

金冠·東華·快樂

狂滿三院五場聯映·笑料鬼馬 天才與白痴 the last message 許冠文·許冠傑 更多笑料的大喜劇

豪華·新聲

場場爆滿今請早 天才與白痴 the last message 許冠文 許冠傑 嘉禾許氏聯合攝製

樂聲·華聲

最後五場 艾曼妲 今天五場 動物性奇觀 明天五場 珍珠港戰役

京都·凱聲

今天五場 和路達麥陶 下期 窈窕淑女

文華·娛樂

狂滿最後兩天 今天五場 張徹 傅聲 方世玉 陳觀泰 洪熙官 後天獻映 新死亡遊戲 文華午夜場 倩女幽魂

香港大會堂 展映五場 聰明狗走天涯 明天映 花生會社 鬼馬林丁丁

呂奇特別介紹 女人的表情

# 股市交投奇靜 行情微告上昇

## 成交總值僅一千二百餘萬元

每日股市

【本報訊】外圍行情：倫敦市場休息，美股報升七點五八，本港股市，交投仍靜，成交總值一千二百六十一萬元，行情終告回升。香港恒生指數上午報二九八・九一升四・三九，下午報二九七・八二，較上午跌一・〇九，全日升三・三〇；遠東指數報一四七二・〇四升一五・六九；金銀綜合指數報二五・八四升〇・一三；金指數報二六・三〇升〇・一六；銀指數報二六・二三升〇・〇五。

樂古印務派息每A股三元每B股三角截止過戶九月廿日至九月卅日；又強洲船業末期息二角，截止過戶九月廿三日至十月二日。

香利地產不派發末期息另紅股十送一截止過戶九月一日至九月十五日。

昨市走勢，上午報升，下午小回，但一般收市價仍比前市爲高。計：置地收六・三元，大昌收〇・七二元，合和收一・六四元，新鴻基收三・二二五元，新世界收一・一五元，怡和收二一・五元，和記收一・五七元，滙豐收一四・九元，港燈收三・三五元，九燈收一四・二元，煤氣收一五・六元，電話收一六・二元，九巴收四・三七五元，九倉收一〇・四元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一七二五・二四升三四・七四，公用類八七二・四六升三・五一，地產建築類一九六八・六七升一五・一九，工商企業類一四四四・五九升三・六〇，倉塢類二三一三・一二升二六・四四，酒店類八三九・三二升四・三三，紡織類七四七・二三跌六・六三，投資類二三五三・七七升三〇・六四，橡膠類七五六・六三無起跌。

在成交總值一千二百六十一萬元中，計香港交易所佔三百一十六萬元，遠東交易所佔五百八十萬元，金銀交易所佔三百四十萬元，九龍交易所佔二十五萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | |
| 滙豐銀行 | 一四・九〇 | 一五・一〇 | 一四・八〇 |
| 東亞銀行 | 一〇七・〇〇 | 一〇七・〇〇 | 一〇七・〇〇 |
| 海外信託銀行 | 二・四五 | 二・五〇 | 二・四五 |
| 友聯銀行 | 三・八二五 | 三・九〇 | 三・八二五 |
| （公用類） | | | |
| 香港電燈 | 三・三五 | 三・三七五 | 三・三五 |
| 九龍電燈 | 一四・二〇 | 一四・四〇 | 一四・二〇 |
| 中華煤氣 | 一五・五〇 | 一五・七〇 | 一五・四〇 |
| 電話公司 | 一六・二〇 | 一六・二〇 | 一六・二〇 |
| 九龍巴士 | 四・三七五 | 四・四〇 | 四・三二五 |
| 油蔴地小輪 | 一二・〇〇 | 一二・〇〇 | 一一・九〇 |
| 香港隧道 | 六・四〇 | 六・四〇 | 六・四〇 |
| （倉塢類） | | | |
| 九龍倉 | 一〇・四〇 | 一〇・六〇 | 一〇・四〇 |
| 九倉債劵 | 五五・五〇 | 五五・五〇 | 五五・五〇 |
| 黃埔船塢 | 五・五〇 | 五・五五 | 五・四五 |
| （航業類） | | | |
| 會德豐船務（A） | 二・九〇 | 二・九〇 | 二・九〇 |
| 會德豐船務（B） | 〇・二九 | 〇・二九 | 〇・二九 |
| 興富海陸發展 | 〇・三〇 | 〇・三〇 | 〇・三〇 |
| 華光航業 | 二・七〇 | 二・七〇 | 二・七〇 |
| 保榮航業 | 〇・九〇 | 〇・九〇 | 〇・九〇 |
| 港九海運 | 〇・三五 | 〇・三五 | 〇・三五 |
| 東方貨櫃 | 一・七六 | 一・七九 | 一・七三 |
| （建築類） | | | |
| 保華 | 二・七〇 | 二・七二五 | 二・七〇 |
| 新昌 | 一一・九〇 | 一二・〇〇 | 一一・九〇 |
| 大新（公和） | 二・〇五 | 二・一〇 | 二・〇五 |
| 海港工程 | 〇・八七 | 〇・九一 | 〇・八五 |
| 齊洲英坭 | 一四・二〇 | 一四・二〇 | 一四・二〇 |
| （投資類） | | | |
| 國泰股份 | 一・六二 | 一・六二 | 一・六二 |
| 怡和證劵 | 七・一〇 | 七・一〇 | 七・一〇 |
| 新鴻基證劵 | 一・四八 | 一・五〇 | 一・四八 |
| （地產類） | | | |
| 置地公司 | 六・三〇 | 六・三五 | 六・三〇 |
| 校漢置業 | 〇・二四 | 〇・二四 | 〇・二四 |
| 博富臨置業 | 〇・三八 | 〇・三八 | 〇・三八 |
| 啓德置業 | 〇・八〇 | 〇・八〇 | 〇・八〇 |
| 永泰建業 | 一・九二 | 一・九四 | 一・九〇 |
| 捷聯企業 | 〇・七六 | 〇・七六 | 〇・七五 |
| 美漢企業 | 〇・六七 | 〇・六七 | 〇・六七 |
| 長江實業 | 四・〇〇 | 四・〇〇 | 三・九〇 |
| 財務地產 | 〇・五八 | 〇・五八 | 〇・五八 |
| 金山地產 | 〇・四七 | 〇・四七 | 〇・四七 |
| 大昌地產 | 〇・七二 | 〇・七三 | 〇・七二 |
| 兆安地產 | 〇・七七 | 〇・七七 | 〇・七七 |
| 聯邦地產（A） | 一・五八 | 一・五八 | 一・五八 |
| 和記地產 | 四・五〇 | 四・五〇 | 四・五〇 |
| 城都地產 | 二・五〇 | 二・五〇 | 二・五〇 |
| 四海地產 | 一・〇四 | 一・〇四 | 一・〇三 |
| 大生地產 | 一・〇三 | 一・〇六 | 一・〇三 |
| 大寶地產 | 〇・二八 | 〇・二八 | 〇・二七 |
| 華光地產 | 〇・五二 | 〇・五三 | 〇・五二 |
| 利豐地產 | 〇・四二 | 〇・四二 | 〇・四二 |
| 合和地產 | 一・六四 | 一・六六 | 一・六三 |
| 新鴻基地產 | 三・二二五 | 三・二二五 | 三・二五 |
| 恒隆地產 | 二・四五 | 二・四五 | 二・四二五 |
| 建煌新記 | 〇・四五 | 〇・四五 | 〇・四五 |
| 南太平洋 | 〇・五六 | 〇・五八 | 〇・五五 |
| 協成行 | 〇・六〇 | 〇・六〇 | 〇・六〇 |
| 龍珠島 | 〇・三六 | 〇・三六 | 〇・三六 |
| 廖創興 | 〇・七七 | 〇・七七 | 〇・七七 |
| 莊士發展 | 〇・二六 | 〇・二六 | 〇・二六 |
| 泰盛發展 | 〇・八八 | 〇・九〇 | 〇・八八 |
| 世界發展 | 〇・二七 | 〇・二七 | 〇・二七 |
| 遠東發展 | 〇・八〇 | 〇・八〇 | 〇・八〇 |
| 海南發展 | 〇・八六 | 〇・八六 | 〇・八六 |
| 新世界發展 | 一・一五 | 一・一八 | 一・一五 |
| 聯興盛發展 | 一・〇〇 | 一・〇〇 | 一・〇〇 |
| 太古昌發展 | 一・一七 | 一・一八 | 一・一七 |
| （工商類） | | | |
| 怡和公司 | 二一・五〇 | 二一・六〇 | 二一・四〇 |
| 和記企業 | 一・五六 | 一・六五 | 一・五六 |
| 太古洋行（A） | 六・〇〇 | 六・一〇 | 六・〇〇 |
| 太古洋行（B） | 一・一二 | 一・一四 | 一・一二 |
| 太古貨業（A） | 一一・六〇 | 一一・六〇 | 一一・六〇 |
| 太古貨業（B） | 二・一〇 | 二・一〇 | 二・一〇 |
| 會德豐（A） | 三・四五 | 三・五〇 | 三・四五 |
| 中同企業 | 〇・三五 | 〇・三六 | 〇・三五 |
| 正德企業 | 〇・三〇 | 〇・三〇 | 〇・三〇 |
| 永安人壽 | 一・二〇 | 一・二〇 | 一・二〇 |
| 周生生 | 〇・五四 | 〇・五四 | 〇・五四 |
| 森那美 | 四・六〇 | 四・六〇 | 四・六〇 |
| 信昌 | 三・九〇 | 三・九〇 | 三・九〇 |
| 南順 | 一・〇〇 | 一・〇〇 | 一・〇〇 |
| 寶光 | 三・七五 | 三・七五 | 三・七五 |
| 仁孚 | 〇・九〇 | 〇・九一 | 〇・八九 |
| （百貨類） | | | |
| 永安公司 | 二・三五 | 二・三五 | 二・三五 |
| 鱷魚恤 | 五・五〇 | 五・五〇 | 五・四〇 |
| 連卡佛（A） | 一四・八〇 | 一五・〇〇 | 一四・八〇 |
| （紡織類） | | | |
| 南豐紗廠 | 三・七〇 | 三・七〇 | 三・七〇 |
| 南聯實業 | 一・一〇 | 一・一〇 | 一・一〇 |
| （酒店類） | | | |
| 大酒店 | 六・七五 | 六・七五 | 六・七五 |
| 凱聯酒店 | 〇・九六 | 〇・九六 | 〇・九六 |
| 山帝國酒店 | 〇・三二五 | 〇・三二五 | 〇・三二五 |
| 美麗華酒店 | 七・五〇 | 七・五〇 | 七・五〇 |

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

# 美電美鈔市硬 金價昇一元二

## 去息二角尾盤成九七九・二

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦休息無報，瑞士入價報一六一・七五美元，出價報一六二・五〇美元（乙式），巴黎報一六四・三八美元（跌兩角一仙）。加拿大期貨報一六三・〇美元（跌兩角），美國紐約報一六一・九〇美元（升三角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊休息無報，美國告老士報二・一〇四五美元（縮五厘）。

本港金市，昨日上午開市報九七八・〇，最高報九七九・五，最低報九七七・四，收市價九七九・二，即日去息兩角正，上牌現貨交收共四千兩，公價定九七七・五。

下午開市報九七八・九，最高報九七九・五，最低報九七八・五，收市價九七九・二，整日波幅爲二・一元，前市尾盤爲九七八・一，與昨收市價比較漲幅爲一・一元。昨日外圍走勢平穩，港市上落亦不大。

美鈔扳昇，大鈔報五・〇五五，普鈔報五・〇四五；美電最高報五・〇六四，最低報五・〇六〇。通天單最高報五・〇五六，最低報五・〇五四。日元微升，大紙報一六九・一，細紙報一六八・一；台幣報一二五・〇〇；西德馬克報一九三・五；法國法郎報一一三・五；瑞士法郎報一八六・五；荷蘭報一八八・〇。

## 本港金鈔外幣行情表

八月廿六日（星期二）

| （九九K金） | |
|---|---|
| 開市 | 978.0 |
| 收市 | 979.2 |
| 最高 | 979.5 |
| 最低 | 977.4 |
| （美鈔） | |
| 大鈔 | 5.055 |
| 普鈔 | 5.045 |
| （美電） | |
| 最高 | 5.064 |
| 最低 | 5.060 |
| （通天單） | |
| 最高 | 5.056 |
| 最低 | 5.054 |
| （日元） | |
| 大紙（萬計） | 169.1 |
| 細紙（萬計） | 168.1 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 正鎊 | 10.95 |
| 埃及鎊 | 7.00 |
| 南非鎊 | 6.25 |
| 澳洲元 | 5.38 |
| 加單 | 4.87 |
| 加元（大） | 4.91 |
| 加元（小） | 4.90 |
| 菲幣（大） | 0.66 |
| 菲幣（小） | 0.65 |
| 大坡紙 | 2.02 |
| 細坡紙 | 2.01 |
| 新勞啤（百計） | 49.50 |
| 葡幣（每元） | 0.91 |
| 西德馬克（百計） | 193.50 |
| 法國新法郎（百計） | 113.50 |
| 瑞士新法郎（百計） | 186.50 |
| 泰幣（百計） | 24.70 |
| 台幣（千計） | 125.00 |
| 荷蘭（百計） | 188.00 |
| 仰光（百計） | 32.00 |

# 廠家積壓兩億元紡織製品 九月四日前可運出

## 當局開始接受申請

【本報訊】爲了解決本港有關廠家積壓未能付往歐洲共同市場內紡織品，工商署由昨（廿六）日開始接受出口商及廠家申請出口證，這些出口證須要在九月四日午夜以前將紡織品運出，於是積壓貨值二億元的衣服，已獲得有效解決辦法。

昨據有關製衣廠商指稱：積壓在港因配額問題未能付往歐洲共同市場的紡織品（大部分係針織品，其次是梭織成衣。）工商署由昨（廿六）日開始接受出口商及廠家申請，到廿九日下午五時後停止接受，出口證有效期間以九月四日午夜爲止。由於積壓紡織品共達二億元，申請出口證的出口商及廠家很多，這是發給特別配額，使積壓的紡織品可以運出，解決有關廠家的初步困難。

但廠家除了積壓大量製成品之外，尚有很多訂單接入，非至今年底交貨的，又須要等待港府官員與歐洲共同市場委員會談判後，借用一九七六年度配額，方能將該項未製造的紡織品運出，因爲其中有幾類衣服今年度餘額實在不敷應的，非借用明年度配額不可，若非如此，積壓二億元的紡織品雖然運出，今後三、四個月生意仍有問題。

# 新增入口米商七個單位 今日採取抽簽取決

## 明年米糧供應無大影响

【本報訊】昨日米糧行市，交投仍弱，一方面因爲批發商及零售商爲了提取候寄米，暫時減少購入。另一方面因爲今（廿七）日在大會堂以抽簽方式決定明年開始增加新入口米商七家，對米市亦有些影响：

據米行人士指稱：新增加的入口米商七家取錄後，對本港食米供應不會有較大影响，因爲這七家新入口米商，輸入食米估計以中共食米爲主，事實上，日前經銷中共食米的入口米商，已經佔了大部分，他們認爲經銷中共食米，有固定利潤，故在不知不覺間，已受控制了。

昨日開盤沽出食米只得一千二百餘包，天字谷仔米每担一百廿四元，高佩粘米每担一百三十元，金玉鳳香米每担一百四十五元，金菊米碌每担一百〇一元，金熊大香米每担八十五元，金三杯米碌每担一百〇八元，紅芝蘭三號米每担一百一十七元，新桂花粘每担一百廿六元，洪字新絲苗每担一百廿六元，日字新油粘每担一百廿九元，新華南粘每担一百卅一元，天字新絲苗每担一百四十一元，新銀竹粘每担一百廿六元，青六角三號米每担一百一十八元，金冠絲苗每担一百卅四元。

工商界

# 英德法滙調低 加滙牌價掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見改低，加拿大元則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦上升。茲將滙打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇・七二〇港元改爲一〇・七一五港元，買入價由一〇・五八五港元，改爲一〇・五八〇港元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇五港元。

加拿大元電滙賣出價由四九七・二五港元改爲四九七・五〇港元，買入價由四八六・四〇港元改爲四八六・六五港元，即每百加元均較前多兌〇・二五港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇〇・六〇港元改爲一九九・二〇港元，即每百馬克較前少兌一・四〇港元，買入價由一九五・一五港元改爲一九三・六五港元，即每百馬克較前少兌一・五〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一八・九〇港元改爲一一八・二〇港元，即每百法郎較前少兌〇・七〇港元，買入價由一一四・五〇港元，改爲一一三・九〇港元，即每百法郎較前少兌〇・六〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九二・六五港元改爲一九一・七五港元，即每百法郎較前少兌〇・九〇港元，買入價由一八六・四〇港元，改爲一八五・四五港元，即每百法郎較前少兌〇・九五港元。

倫敦美元告羅士買入價由二・一〇五〇美元改爲二・一〇四五美元，即每英鎊較前少兌〇・〇〇〇五美元，賣出價由二・一〇六〇美元改爲二・一〇五二美元，即每英鎊較前少兌〇・〇〇〇八元。

# 倫敦金價跌一角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一六二・零零美元；尼盤報一六一・八五美元，與前市尾盤比較跌零・一零美元。

## 倫敦股市大幅上升 近收市時漲八點多

倫敦股市星期二日的市況轉佳，而交投頗爲活躍，接近收市時金融時報指數報升八點一，成三三三點九。

## 美股開市欲起無力 指數回跌二點五八

紐約股市星期二日欲振無力，在開市一小時後杜鐘斯平均指數下跌二點五八，成八零九點七六。上升股與下跌股之比爲等。

# 永泰建築發行新股

永泰建築發出一千五百萬新股，以每股一元八角五仙之價錢售予本港著名的地產公司恒基兆業後，永泰將獲得二千二百七十五萬港元現金，此筆鉅欵，在善於投資策劃的地產名人李兆基先生策劃下，將使永泰又有一番新氣象。

這次發行的一千五百萬新股，特有之恒基兆業承諾到一九七六年九月三十日止之會計年度宣佈派發末期息之前，不會拋出市場，而且，這一千五百萬新股，也不享受一九七六年九月三十日前之一切股息，如此一來，這對於肯有的永泰舊股東來講，在利益上沒有絲毫的損害，而在市場的買賣上來講，也沒有損害到市價，相反地，由於多了這一筆巨欵，將使永泰的舊股東的利潤大有增加，對於今年會計年度內之市價，只好不壞。

# 本港銀行拆息呆定 亞洲美元利率趨高

【本報訊】昨日銀行同業拆息，在假期後成交略增，但仍然呆企在一厘的低水平。美滙價格轉呈上升，歐洲美元利率因爲假期休息，未有報告，亞洲美元利率則有明顯的調高。

據銀行界人士指稱：美滙價格上升，係受積壓在港的二億元紡織品將可運出的影響，因爲解決了很多廠家的困難，對銀行業務以及本港經濟也是有利的。

昨日美滙價格，銀行同業成交每美元兌五・〇六一港元至五・〇六三港元，賣單每美元兌五・〇九〇港元，買單每美元兌五・〇一八港元。

亞洲美元利率，一個月期六厘八一二五，兩個月期六厘八七五，三個月期七厘四三七五，六個月期八厘三一二五。

# 美股市堅穩 續昇七點多

【紐約廿五日美聯社電】星期一紐約股市承前市躍升，漲幅頗大。紐約證劵交易所的上升股數與下跌股數是二比一，交投淡靜。

據分析，持觀望態度的投資者已開始有些吸納，因爲埃以雙方可能達成首和談判，同時福特總統提出將商業存倉作爲一種新稅率，而私人方面則爲調低。

據經紀分析，吸納者在較早時乘低價入貨，準備於高價抛出圖利。

杜鐘斯卅種工業平均指數升七點五八；收市八一二點三四。

紐約證劵交易所的一千七百六十五種股票，上升股佔九百七十九種，下跌股佔三百九十一種。成交額一千一百廿五萬股，比上週五一千三百零五萬股，略爲下降。

最活躍股票，新力，一〇・一二五，美國電報電話，四五・五〇，丹拿企業，三一・五〇，德士古，二三・八七五，文達尼企業，二〇・七五，柯達，九〇・〇〇，標準石油，二八・五〇，威士丁屋電氣，一六・一二五，亥其時，二九・三七五，保麗來，三四・一二五。

# 國際經濟簡訊

△芝加哥第一國民銀行優惠利率，維持七・七五厘不變。瑞士銀行定期存欵利率下降，五月期由三厘降至二・五厘，六至十一月期由四・〇厘減至三・七五厘，十二月期由五・五厘跌至四・七五厘。

△今上半年倫敦各石油公司之原油成本不斷下降。阿剌伯輕質原油之「起運點交貨價格」，六月份爲每桶一〇・二八美元，五月份一〇・四一美元，一月份一〇・五二美元。這明顯指出，阿剌伯原油價格未能配合市場狀況，只有削價招徠。

△美衆議院調查報告顯示，倘福特總統取消國內石油限價，可能導致消費物價在一九七六年內上升百分之一至二，失業人數增加四十至八十萬人。

△美署理內政部長指出，美對石油進口之依賴程度，較七三年石油禁運前更甚。

△截至八月廿三日之一週內，美鋼鐵產量爲一百九十六萬二千噸，比上週增加百分之二・五。

△福特總統指出，爲刺激國內之工商業發展，將呼籲國會減稅及准許投資暫欠稅。美今年七月份食產儲備爲六十億八千四百萬美元，其中黃金儲備總值佔一百一十六億二千萬美元，減少二百萬美元。

△共市會員國對黃金在貨幣體系所担當角色，及改革國際貨幣之意見，已更爲接近，有望在下週舉行之國際貨幣基金組織年會上，與美國達成協議。法國對美之歧見已緩爲和緩，現主要關鍵反在美國方面，但英財相表示美將會予以接納。年會討論焦點，將是中央銀行買賣黃金及國際貨幣基金組織如何按步出售黃金等問題。

△菲律賓今上半年食糖出口，較去年同期減少百分之十五，期內菲對美外貿總值六億零四百萬美元，減少百分之卅六，主要由於期內輸美食糖，由去年同期之二億五千四百卅萬元，銳降至五千三百萬美元。

香港 九龍 利瑪竇書院

大學預科招生通告

本校大學預科班現因申請就讀人數衆多，故特增加班數，現理科班初級（LOWER FORM 6 SCIENCE）及文科班初級（LOWER FORM 6 ARTS）仍有少許餘額凡欲申請者請親自携同證件到下列校務處辦理申請手續

香港第二校：灣仔船街（電話：H272630）

九龍第三校：深水埗鴨寮街28—36號（電話：K817166）

東南無綫電專 招生 男女

科別：(一)高級無綫電及電視工程科(二)高級彩色電視工程科(三)無綫電報務科(四)無綫電及電視技術科（夜校） 電話：K九六〇一二六

試期：八月三十日（星期六上午九時）開學：九月四日

校址：旺角花園街七十五號 監督兼校長鄺文熾

政府註册立案 製衣廠商聯辦 中外名師加盟 全科職業訓練

香港 時裝設計學院 招生 男女

包括高級時裝全科四季常裝晚服新裝繪圖製衣實習理論並重畢業頒發文憑全能担任時裝業務工作並薦職・9月1日3日5日開班・章程電索寄奉・尖沙咀彌敦道121號永業大厦6樓（近玫瑰教堂左鄰）電話：3—677962

醫藥保健

頭暈頭痛 先去頭風

「十女十頭風」，女性無不自知頭風害伏，不少男性亦然，奈求醫求藥，所遇無非癢後治標方法，未從頭風着手，結果痼疾未去，何不及時進服「增世頭風丸」，專藥治專病，此乃名中醫吳伴仍備中醫原理全用特效中藥煉製，確非凡品，只消一瓶，準將頭風引致之頭痛，暈眩，偏頭痛，項強，腦漲，頭緊，眉壁等症，一掃而清，真是趕走頭風，頭腦輕鬆！從此享受前所未有之舒服。

「增世頭風丸」每瓶百粒，售十二元。代理店：文咸東街與H4411—28，永安公司各分店超級市場，永樂街協昌榮，石塘咀新永安，港九采園英，京華戲院永德，北角新麗池，國都戲院國都，筲箕灣永生堂，香港仔大生，青山道恒生，北河街英發，大埔道中正，佐敦道鳳城，金城，永興，加拿芬道香槟，燕湖街廣平安，淺威道新紅磡，打鼓嶺道長春，官塘長春，荃灣沙咀道廣發，澳門振興，全昌，香港增世堂出品，灣仔道131號五H722019，720019，梁伴仍中醫門診上午九時至一時，餘時電約。

方氏英文專修日夜校 萃華英文專修夜校 招生

本校新學期定於九月二日開課 即招初學班至會考班各級新生

土瓜灣分校 九月五日開課

校址

方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八〇二六五五

萃華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六九

分校：土瓜灣北帝街二四一號 電話：〇二〇二八一—二

香港 神光英文中學招生

招F.1—F.4上下午男女新生(F.5—一九七六年)

上午班全部滿額 下午班尚有小數餘額。考生可携帶成績表到校辦理入學（有升中証者免試升F.1）

夜英專同時招各級新生

校址：香港灣仔交加里七號・（京都戲院對面）

電話：H七五四四〇四 H七五四四〇三

## 佪羽令

高泉 著　丹青 圖

紅衣殺手道：「我不殺你，祇是想跟你打個商議。」

水中秀道：「那麼朋友請吩咐。」

紅衣殺手道：「天下的壞人太多，不乎之事更是層出不窮，單憑幾個紅衣殺手是不夠的，因此，在下想請貴派爲江湖道義出點力。」

水中秀沉吟道：「爲江湖道義出力，華山派自然義不容辭，但本門已經宣佈封劍封山，不入江湖……」

紅衣殺手道：「這不要緊，貴派可以暗中相助。」

水中秀道：「好吧，今後祇要朋友一紙相召，華山派當聽憑調遣。」

紅衣殺手道：「多謝水掌門，在下就此告辭。」

楚下落雁峯再往前行，在夜幕低垂之前，他到達了一個山鎮。

此地名叫石家坡，仍屬華山範圍，他沒有進鎮，一逕奔向一座殘破的廟宇。

這是一座山神廟，孤零零的，似乎久已斷絕香火。

紅衣殺手進廟後一瞻顧，便摘下他的蒙面紅巾。

他的臉色是冷峻的，嘴角微微牽動，目光緩緩流轉，神情上顯得有點疑慮。

良久，他輕輕嘆了一聲，才將所著的紅衣脫了下來，並由神座下取出一個包裹，換上一個藍衫。

原來這位紅衣殺手是楚陵所扮，除馮京川，伏華山派，都是他的傑作。

他背上包裹，步出廟門，雙目冷焰炯炯，向四週不停的打量。

看情形，他好像有甚麼期待。

不錯，他的確是在期待，因爲荊玉鳳主婢跟他有約，約會的地點，自然是這座山神廟了。

夜色漸濃，風雪淒厲，他仍在廟外守望着。他信任荊玉鳳，認爲她不會失約。

終於，他發覺了一條人影，不由吁出一口長氣。

接着，他神色一怔，暗忖：「荊玉鳳主婢是三個，爲甚麼祇有一條人影？」

再注目瞧看，沒有錯，的確祇有一條人影，而且那人影曾經數度跌倒，似乎是一個負傷的人。

「難道荊玉鳳遭到了意外？」

他腦海掠過這一意念，身形已飛縱而起，以追風逐電之勢，向那人影迎去。

「啊，姑娘妳……」

他一把抄起再次跌倒的人影，發現她是一位姑娘。

不過她並非荊玉鳳主婢，而是一位陌生的少女。

這位姑娘身着白衣，面容姣美，祇要瞧她一眼，就會感到她是一個清麗若仙的姑娘。（三五）

「多謝水掌門，在下就此告辭。」

## 光芒

黃思騁

「我們都是過夜生活的人，我差不多已經習慣了。」

「不錯，不過我希望你家裡有咖啡。」

「眞巧，今天早上我叫女傭買了一罐，倒好像事前就知道你要喝咖啡似的。」

「這個競爭劇烈的社會裡，人人都是借助興奮劑、麻醉劑、鎮定劑，咖啡因應該是最輕微的一種吧？」

「哦，我從來不把它當成興奮劑的。」

「好吧，和葛飛霞一起，時間是凌晨三時，地點是她的閨房，誰相信我們祇是喝咖啡，話桑麻呢？」

「祇要你相信、我相信也就是了。」

「你是個奇女子，飛霞，你好像從來不受各種心理、觀念、規律所約束，祇朝着自己想走的方向走；我不知道你是不是天才，但有天才的條件。」

「既然這樣說，一定不是天才了。」

「我相信你是的，不過我說話一向保留，我不想一開始就把你寵壞。」

「自認爲是天才的人，往往不是天才，我記得你曾經這樣說過。」

「很對，因爲自認天才的人太多了，有時幾乎是蠢才！」

「蔣彰就是一例。」

田耕嘆口氣，悶默片刻。

「一個思早洩的人演床上戲，我的天，有誰肯相信！」

「你怎麼知道？」

「哦，刁荷就是見證。」

葛飛霞想起早些日子的事，心裏頗覺尷尬。

來到家裏，女傭早就睡了，四周很靜。

「請坐，我去煮咖啡，」葛飛霞說。

「算了吧，我不是存心想喝咖啡。」

「來一點吧，你不是說演戲的人要有點東西在手，才便於做手勢嗎？」

「有你的，飛霞，你把我的一套法寶全都學到手了。」

「可是你放心，我不會搶去你的飯碗。」

「誰敢說呢？不是有人從女明星做到導演了嗎？」

「那也許得二十年之後。」

「你終於承認，倒好像這一行永遠撈不盡似的！」

「難道我也去開飯店和時裝公司？」

「對，飛霞，現在我發現你不但能演戲，而且還會說話，我有點服你了。」

葛飛霞去煮咖啡的時候，田耕坐在沙發上養神，空氣中可以聞得到他身上留下來的體香。他從來不曾知道自己的嗅覺是如此靈敏的。

不到一會，咖啡的香味從廚房裏傳出來，但田耕實在不太想喝咖啡，不過在這樣的靜夜裏，如果要坐着談話，總得有點事做，那末除了咖啡還有甚麼東西更適合呢？（九八）

南宮搏

### 回家自思

在生命中，這是她第一次自動地逾越。因此，她在回家之後一直在緊張和驚悸中，她就心會被周老爺看出來！現在，她因看到周老爺那種神氣而比較定心了些！不過，她的思潮却起伏不已！她想的太多了：幽會的情味，似蜜那樣地甜，她想着被情人擁抱住的時候，就會心花怒放！可是，她又有傳統的道德觀念，在心花怒放之際，她也想到：「我怎麼會如此的呢？這是淫婦的行徑啊！這是邪惡的啊！一個女人，既不是被強迫，竟幹出這樣的事來，將來，我會進地獄的啊！」

想到地獄，她不自在了，寒顫了——雖然地獄祇是傳說，鬼和神，她從來沒有見過！但是，古老相傳的觀念，世世代代地存在於人的心中。她也不能例外。於是，她愴愴地想：「我活在這世界上，沒有過好日子，死了，還會入地獄！唉！爲什麼我要受這樣多的苦呢？」

這一個轉念，使得珠鳳萌生了恨意！一項本能的反抗觀念於此抬起頭來了。她想：「老天爺沒有給我好日子啊！爲何我要循規蹈矩？在人間，我已吃够苦，死了，隨它去吧！即使入地獄，即使來生變犬變馬，也由它去吧！我圖一個目前，祇要目前有一天歡樂就行了。」

祇要目前有一天歡樂就行了的觀念，使她的心胸豁然開朗，於是，她又心花怒放了，她想着明天黃昏之前約會。她享受着回憶中的歡樂，也希望着明天。

這時，她聽到了周老爺的脚步聲，忽然，她吃驚了。但是這驚悸祇有極短的時間就過去了——周老爺，每夜都巡看屋內一遍的。自從宜侯誕生之後，老人的生活方式起了很多變化。

於是，老人走到她的房前，停止了——平時，他祇走過一下，不會停留的！而今日的停留，使得房內的珠鳳吃驚，爲了本身心虛，她先問：「老爺，你還沒有睡？」

「嗯——」周老爺祇應答了一聲，忽然推開了她的房門。

珠鳳故作鎮定，看了他一眼——周老爺也在看她！他看到媳婦的面頰上，有盎然的春意。第一眼，他祇有意念，第二眼，他確定地看出是春意。

於是，周老爺跨進了她的房門——

經歷了河邊幽會的珠鳳，心理是游離的，她原先是耽心周老爺看出自己的邪行。

而此刻，當周老爺跨入房門，眼睛像搜索地看視的時候，她却想到了另外的事故了，她想：「這老賊又想爬灰了。」

這是狂悖和放誕的念頭啊！可是，此時的珠鳳，眞是如此地想着的。（六五）

## 行到水窮處

李默

爸爸故意客套地伸出手去：「家明，恭喜你考進藝術系了。」

### 十三：家明

家明聽見爸爸如此道賀，不得不豐服呵背地放下手中物件，與爸爸握手。

「謝謝你，伯文，」十分尷尬。他還把一對眼睛往我看來，眞使我忍俊不禁。

家明一向一廂情願地喜歡我，故此常在我爸爸面前賣乖弄巧，可惜爸爸憑他的相人法，一天到晚說他商家氣。家明的父母是個唯兒子是從的廣東人，見兒子如此，也就更不客氣，走過來對爸搭搭訕：

「王先生也來送行嗎？」

「是的，」爸爸與他握手。

我心中暗笑。生意人就是如此胡扯，在碼頭不送行幹甚麼？

媽大概看出我心中的想法，用手肘碰我一下：「雪湘，別失禮，」同時客套地對陳伯伯說：「家明過大買了不

陳伯伯覺得好悶心：「唉，讀大學呢，總說台灣很窮，甚麼都沒有，不買不行。是啦，本來我是要他去美國的，他偏要去台灣，讀甚麼藝術，眞是由不得我作主了！」

他太太又加口說：「還好，雪湘也去了，不是正好互相照顧嗎？」說時一對小眼睛瞟了我一眼，又朝他兒子笑笑。

眞是見鬼！我心裏祈禱爸爸好快去駡哭她！

爸爸竟然陪着笑說：「那裏，還有好多同校去台灣呢，聽說那邊人情味好，讀書風氣濃，我認爲雪湘除了去台灣，別些地方千萬不好去！」

「對了！」百合與我不約而同。

陳家三人祇好訕訕地走了。家明還回過頭來說：「雪湘，一會兒我到你床舖找你！」

百合朝我扮了一個鬼臉：「雪湘你這趟跑不掉了！」

我氣得恨不得跳下海，自己游泳去。這陳家明到底攪的是甚麼鬼呢？好好的美國擱着不去，美國那多新潮藝術（他是那種崇洋的人哩），卻偏要跟我王雪湘一般見識，眞是莫名其妙！還有他那抬着的大卷畫稿中，可不知道還有多少張我王雪湘的特寫、素描——都是未徵求我的同意在課堂上偷畫的，眞要命。好出風頭的人大都是自己的究相了，可是，我知道我自己是甚麼材料，也知道自己的容貌儀表，絕不是大明星般的美艷，是嗎？我怎樣會與這兩個了有緣呢？

## 罪孽

杜朗

她在極力地掙扎。

「不，阿明，你不要亂來，你再亂來，我要叫啦！」她依然不斷地在掙扎，她的聲音好像在哭泣。

「阿朗，我要求你，放開我，放開我！唔——」

我猛地用手摀着她的嘴巴，把她投入小叢林中。

我發狂似的吻着她，然後，用強暴的手段把她的衫褲脫了，然後是胸圍，底褲……。

× × ×

我自己也不明白，我竟會做出那樣的事！我竟然強姦了美芬！

當她在法庭上，帶着淚，含羞地指控我的時候，我低下了頭，我感到內疚，我沒有臉對她，我對她不起，我不是人！是禽獸！甚至比禽獸還不如！

美芬的確對我很好，我爲什麼會做出那樣的事呢！

我不斷咒罵自己，我恨不得面前有個地洞，可以讓我鑽下去。

法官問我認不認罪，到最後，我祇有直認不諱，他問我還有什麼話說，我祇是低頭，不發一言，我能够說些甚麼呢？

法官判我坐牢三年，我無言，祇是瞄了美芬一眼；她哭得眼眶都腫了，我的心像針刺一樣。

我自己知道，我是愛她的，但是，我走錯了路，把她強姦了，那是罪有應得。

× × ×

當我期滿出獄的時候，老頭子和老媽子在監房外等候着我。

他們都比以前憔悴了。

他們默默地陪着我回家，沒有說甚麼，更沒有罵我。

這麼一來，我的內心更感到創痛。

那些鄰居看見我回來，走到一旁交頭接耳，我聽不到他們在說甚麼，但是，我自己明白，也可以想像到他們說話的內容。

「這個阿飛，我早就說他遲早會闖出禍來，沒說錯吧？如果他不改過，以後還有苦頭給他嘗呢！」一個中年男人說。

我看了他一眼，沒甚麼反應，不錯，我是罪有應得。

「知道美芬在那裏嗎？」我問老頭子。

「你還想着她幹什麼，還害她不够？」老頭子在責備我。

「我想向她道歉，希望她能原諒我！」

「她在前年已經到美國去了！」老媽子說。

「就算她在香港，也不會見你，接受你的道歉。你這個畜牲，誰都怕你！」老頭子繼續在罵。

我沒有反應，像一塊石頭。

三年的牢獄生涯，我已經受够了。

擺在我眼前的，是一條茫然的路，而我始終不明白，我的錯是天生賤骨頭，還是這個社會造成，使我走上了歧途？

——完——

## 半寂靜地帶

丹尼

漁農處向警方問，假如動物園裡一隻大象走到街上亂闖，警方如何制服？是否備有可以射殺大象的獵槍？警方表示很難預估應付辦法。

中國民間有兩種制服大象的方法，一是老鼠，二是蛾。漁農處與警務處不妨參考。

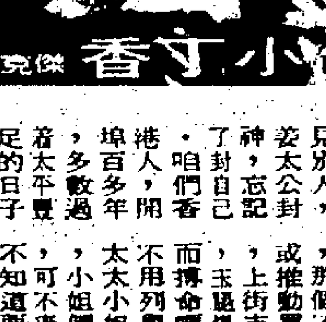
× ×

元朗南坑，盛傳掘出古甕，但有認爲係瓦窰。村民掘得一隻獸斗形狀的甕。獸斗形狀的甕，「考古家」大概可以斷定是瓦窰了。

× ×

澳洲專家說：多看電視，使人產生乖戾性情。必與節目內容，充滿乖戾之氣有關。

## 嬌滴滴的小姐們還不醒醒嗎？




小丁香慈笑說，「鬼子佬旺了那許多年頭，盛極必衰，衰衰哋安知不是好事？旺極會着火，天天大太陽，難保不炙傷禾田，熱壞人口。」

媽讚了她一句，「阿女，妳倒還懂事。可是祇瞧見別人，姜太公封神，忘記了封自己。咱們香港人，開埠百多年，多數過着太平豐足的日子，有錢佬在此置地置業，窮奢極侈，儼然一個小皇帝。女人叨的光更大，要這樣，得這樣，還想怎的？那些風光好景，過後迴思，依稀一個美夢！現在的太太小姐賤了，遲出娘胎半步，再沒準宮庭的生活給她們享受。除了極少數交正橫財邪運的，還能撑着場面，在危巢上唱着個支書歌，唔知死！大多數破產的破產了，上層貶入中層，中層流入下層，下層流爲盜匪。我說太太小姐賤了，有合夥爲雌雄大盜的，有單身女持刀劫匪的，偷呃拐騙，跟男人看齊。中等人家的正經太太小姐，那個不一早草草梳掠，挽起菜籃、膠袋，或推動買餸小膠輪車，有的還抱一個，上街市通處走？曾它橫風暴雨，烈日薰蒸，玉臨爆拆，纖手生繭，還不是天天爲生活而搏命嗎？至於在家做家務，全幾一脚踢，不用列舉，誰不知哋？我重複一句，現在的太太小姐賤了！太太身當其衝，有苦自家知，小姐們可得醒醒了！千金小姐當作了賤貨，可不凄涼？怕的是了賤也沒人敢買，那就不知道要墮落到那一層了？嬌滴滴的小姐們還不醒醒嗎？」

小丁香悚然凜然：「媽，您說我今後該怎樣呢？」

「依照做人的道理做人！爲情自殺之類的諧劇再不可重演了，走正路，絕對不會錯！」（三四一）

## 滿江紅

抒懷　·吳心畝·

萬里江山，究無我立錐之地。國門外，花開花落，幾番曾記。醉裡香江無限好，酒醒堪說身如寄。但達人間能放闊倪，肝腸碎。

憂國淚，何時止——天老否？海枯未？祇中華二字，此生難棄。夢覺深宵魂未定，挑燈欲看蛟龍起。嘆頭顱大好付誰人，蹉跎矣！

## 山川人物

# 文史哲學家章學誠

**實齋爲前清進士，但未嘗出仕爲官。其文史哲學，有獨創之處，成一家之言。**

·白面書生·

章學誠，字實齋，浙江會稽人，生於清乾隆三年戊午（公元一七三八年），卒於嘉慶六年辛酉（公元一八零一年），享年六十有三。

章學誠的文、史、哲學，有其獨創之處，他不承認與唐朝先輩（卽劉知幾）有何關係，所不同之處，章氏比較偏重於歷史哲學，卽所謂「史意」，而又主張個人撰述，成一家之言。其志在上紹太史公作史記的本意，這在史學界雖不是甚麼新奇之見，但能講一套理論出來的，還首推章實齋，所以論其所長，當從文、史、哲學三方面着眼。

實齋的文章，在清季古文家看來，當然不能說是很好，他自己也曾說：「惟好辯論，實識大體，不欲求工於文字語言，以爲末務。」（題王癸尺牘）本來實齋爲一經世之史學家，所以他的文學觀也重視經世的目的。

章學齋論文的見解，由「文史通義」中文德、文理、質性、點陋、俗嫌、古文公式、古文十弊諸篇中可知大概。其文學方法論，除了主創作，反摹擬以外，進而否定在文家所提倡的義法和格式。在「文格舉偶序」說：「古人文無定格，意之所至，而文以至焉，蓋有所以在文者也。文而有格，學者不知所以爲文而競趨於格，於是以格爲當然之具，而其文爽矣。」其不拘格式，唯求其是的意見，在文學上是很有價值的。

章氏所重既在著述之文，不在文人之文，所以論文一方面不同於道學家之故而爲高。另一方面也極力反對古文家之溺於文辭。至於其作文之法，則可歸納之爲文理、文例、文律

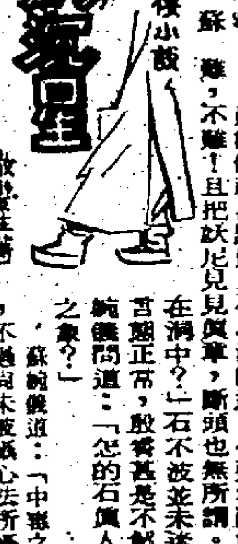
近人多讚揚實齋的史學，推爲清季浙東學派的巨擘，但他的史學主張究竟如何？却很少有人能言之其體，他自己似也沒有肯定的命義。不過在他「家書三」說：「吾於史學，貴其著述成家，不取方圓求備，有同類纂。」由此我們可以說實齋的史學是著述家的史學，近人得以史例推崇實齋，似乎尙未盡當。

不過，章氏究竟是清初的人，受過明代理學的薰沐。他在「浙東學術」篇上，很推崇黃宗羲，並以浙東派自居，因而章氏認爲史學有才、學、識尙不足以盡其理，遂提出「史德」加以補救。

浙東之學，雖源出朱熹，但自梁齋父子以後，多宗江西陸氏，而通經服古，並不空言德性，所以亦不悖於朱熹。至王陽明出，揭良知之教，遂與朱子抵牾，明末劉蕺山本良知而發明慎獨，與朱子不合亦不相詆，章氏以浙東學統自任，但不立門戶。但他的思想，無疑是承王陽明、劉蕺山、黃宗羲一脈下來的，不過他又加上顧炎武的經世思想和萬氏兄弟史學致用的觀念，成爲一種綜合的、屬於理學家的歷史哲學。他說：「學者不可無宗主，而必不可有門戶。」這是很進步的學術觀念，在清季學人中並不多見。

要說明實齋的思想，是以「道始三人居室論」及「六經皆史論」爲中心。實齋的意見是因時制宜，不能泥古而昧今，更要切合於人事，不能空口說白話，這是他異於理學家的地方，但也不採取考據家的路子。顧亭林曾說：「學者一號文人則無足觀也矣。」實齋確也有這種意思。

## 第廿一回　渺渺芳魂　森森利器　本意救人先救己　原須懷恨竟懷恩




粉羅利對醫學究咬四書，老覺得好笑，雖在盛怒中，也不禁笑在心頭，卽道：「她並非馬二嬸，而是于虎風的師妹，妖尼的二弟子，有心與于虎風一同棄暗投明，正爲妖尼所欲得之而甘心的人。」醫學究望着蘇婉儀道：「寧有此事？寧有此理？」高叔奇首先望着蘇婉儀獰笑。蘇婉儀身爲野狐禪門的第二弟子，豈是溫順之輩？不過，此際于虎風生死未卜，自己正有求於人，自問前途，死多活少，已無與人爭論長短之心，在她心中，對這班人，早有認識，除非就此一見高下，否則，就用不着鬥口舌了，所以，祇望着粉羅利，不再作任何表示。朱彪忙道：「趙老前輩，這位蘇大姊，與我大哥確是一片苦心，棄暗投明，現在正陷危急之中，萬懇賜予援手，卽將老妖尼除去，也是爲武夷二老報了仇。」朱彪說到爲武夷二老報仇，醫學究卽向蘇婉儀道：「醋婆子是眞的中毒？石眞人也眞是染毒了？」蘇婉儀點頭道：「一點不錯。」醫學究道：「有何可解？」蘇婉儀道：「石眞人放血可解，醋婆子的忘憂草之毒，我可不知解法。」石不波忽然一躍而起，向蘇婉儀喝道：「我中何毒？」石不波這一聲，來得突兀，殷嘗以爲他與自己先前一樣，毒發而迷本性，忙叫道：「不好了！」大家更是一驚。可是，石不波雙目直視蘇婉儀，一手已提起身邊的酒罈，不斷喝酒，看來，與無異兆。蘇婉儀冷冷道：「石眞人中的毒，如能與殷大王一樣可以忍痛，則斷腕可解。」石不波怒道：「要我斷腕？」

蘇婉儀祇再點頭，石不波卽道：「要我斷腕，不難，不難！且把妖尼兒見眞章，斷頭也無所謂。妖尼是否在洞中？」石不波並未迷失本性，言語正常，殷費甚是不解，忙向蘇婉儀問道：「怎的石眞人並無中毒之象？」

蘇婉儀道：「中毒之象早現了，不過尙未被毒心法所攝，是以神志清醒。」大悲師太與粉羅利也想起了，爲甚麼這久未聽到洞裡的百丈師太說話。假如她這時與石不波交談，石不波就必被擒無疑。

醫學究望住石不波道：「你自覺有無不妥？」石不波道：「理不了許多，到洞裡找妖尼去！」飛龍三奇首先答道：「這才是正理！正點子不找，呆在這兒幹嗎？」粉羅利當卽冷笑道：「這山洞也是胡亂能進去的？進一個，死一個，白面無常就得見閻王了！」（四〇〇）

## 小願

萍雨

「有破壞沒建設是不是？」

「也許我這麼說，」她沉思一下：「自由社會，人人都有權選擇自己喜愛的生活方式，祇要不妨碍別人。戴七八糟的嬉皮士是驚世駭俗，對社會秩序肯定有影響。可是，眞正的嬉皮士，通常都是知識分子，還是高級知識分子，我對中國歷史認識不深，人家說他們像我們晉代的竹林七賢。像阮籍那樣，醉後何妨死便埋，非常灑脫。」

舅舅深深的看她一眼，我從來沒見過她用這種眼神看阿姨，所以我也不由得深深的看看她。

媽媽笑了：「妳這樣說，他愈發得意了。」

舅舅雙雙叫：「灑脫是難得的。」

我滿心嚮往：「我眞想看看眞正的嬉皮士！」

「到美國去一次吧，三藩市最容易看到，」韋小姐說。

「爸爸，帶我去一次，可不可以？」我搖爸爸。

爸爸愣了一下，正想回答，媽媽已經先他開口：

「爸爸沒空去玩，爸爸每次去都有正經事。」

「可是，我們好多同學都去外國讀書。」

「這麼年輕就出去？爸爸媽媽放心？」

「是爸爸媽媽要他們去的。有的希望孩子作先頭部隊，他們將來可以全家移民。」

「我看近年來香港人有移民熱，好像外國眞有座金山銀山似的，」韋小姐笑說。

「妳從那邊回來，妳說那邊是不是眞有金山銀山？」媽媽問。

「如果有，我就是如入寶山空手回。」

舅舅默默地點頭，我看見。

「香港前途不穩定倒是眞的，」媽媽說：「這也是做父母的苦心，想孩子們有個安身立業的地方。」

我向舅舅擠眼睛，我知道這些話他不愛聽。

「我倒是入了美籍反而回來定居，」韋小姐笑：「有人辭官歸故里，有人漏夜趕科場。」

這也是人生啊，我想。

傭人請假，媽媽在忙進忙出，她喜歡樣樣事都一絲不苟，有一個客人來吃飯，她都講究請客的規矩。

我悄悄的拉住舅舅：「你們去甚麼地方玩？」

舅舅大笑：「原來妳還掂着這件事！」

「你們有好玩意，總漏了我的份。」

「那是大人的玩意。」

我自作聰明：「唔，一定不是好事情，大人就會做壞事！」

爸爸拍我的頭：「想到那裏去了！小孩子，偏有歪念頭！」

「那麼，爲甚麼我不能去？」（五九）

**舅舅默默地點頭，我看見。**

## 播音電視節目

### 香港電台

粵語新聞及天氣報告／粵語新聞／香江之晨／天氣報告／粵語新聞／公眾活動報告／節目摘要報告／新聞報告／太平山下漫步／少年故事／「山村風雨」／我爲你選唱／新聞簡報／廣播劇／「愛情遊戲」／米高馬的故事／新聞報告／本地及外來生牛及生豬價格報導／幸福玻璃球／新聞報告及時事實錄／下午旋律／食在香港／又傾又唱／訪問節目／風虎雲龍案「逃進鬼門關」／青春交響曲／三個青傳任／糧食批發市價報導／新聞報導／新聞天地／香港傳奇「商場如戰場」／粵語新聞／新聞之窗／說話入門／文哲漫談／新聞報告／流行歌曲／趣劇「藍領白領」／民間故事／「人頭奇案」／粵曲／轉播倫敦新聞／空中問答／我爲你選唱／新聞報告／時代曲／四人夜話／「情晃」／天氣報告／新聞簡報／時代曲／廣播完畢

### 商業第一台

新聞簡報／天氣報告／時代曲／日日新／清晨雅趣／天氣預測／時代曲／新聞簡報／時代曲／警方消息／生活的旋律／廣播劇「黎明前後」／新聞簡報／客廳俱樂部／歌唱小說「佳子好逑」／新聞專輯／奇情小說「太平山下的故事」／新聞報告／天氣報告／小說「蝴蝶夢」／祝壽祝婚節目／古今中外／「杜秋娘」／藝員五綫譜／新聞報告／民間故事／新聞報告／股市行情報導／一曲寄心聲／天羅地網／新聞專輯／十八樓C座／新聞報告／美容講座／時代曲／點播小說／新聞報告／時代曲／點播小說／名曲雅集／樂苑花絮／新聞專輯／秋燈夜語／新聞簡報／天氣報告／廣播完畢

### 商業第二台

新聞簡報／良晨樂韻／天氣預測／新聞簡報／轉播良晨樂韻／輕快一小時／我你他點唱／新聞報導／名劇選播／「午夜飛頭」／股市行情報導／新聞簡報／午間音樂盒／新聞簡報／股市行情報導／今日之歌／新聞簡報／年青人時間／轉播年青人時間／新聞報告／股市行情報導／新聞簡報／時代曲／新數學講座／日用英語教授／國際貿易／財務管理／粵曲點唱／羅想曲／唱片唱不停／新聞報告／天氣報告／廣播完畢

### 麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及天氣報告
〇五 國語長片「馬車伕之戀」（上集）王萊、林翠主演
四五 新聞及天氣報告
一·〇〇 天倫劫
一五 粵語長片「萬劫情鴛」張瑛、周坤玲主演
三·〇五 聰明笨伯
三〇 艷探小仙
四·一五 新聞簡報及節目介紹
三〇 粵語長片「血洗愛河橋」麥炳榮、羅艷卿主演
六·一〇 觀點與角度
一五 麗視劇場「別後」
四五 三一萬能俠
七·一〇 今時今日（第一輯）
四五 神犬流浪記
五五 獅子山下
八·二五 麗視滿香江
九·三〇 經濟新聞
三〇 這個係天才
十·〇〇 痛擊牧關
三〇 今時今日（第二輯）
五五 女幹探
十一·三五 「家嶼遊龍」片集
十二·〇〇 全日播映完畢

### 麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
三〇 神秘博士
六·一五 十二號警車
四〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
星空奇遇
八面威風
新聞及天氣報告
怪癖錄
牧師偵探
步步驚魂
全日播映完畢

### 無綫電視翡翠台

卡通大全／藍寶石王子／雨傻卡通／青年幹探／七彩「紀錄片特輯」／午間劇場／第二劇場「漫漫長夜」／每日電影「紅鬃星照紅霓關」由麥炳榮、于素秋主演／新聞簡報／七彩「四朵金花」／午間電影「粉碑迷龍」由新馬師曾主演／七彩「聖劍千秋」片集／七彩「精打細算」／翡翠劇場「董小宛」／新聞及天氣報導／七彩「堅寶之夜」／觀點與角度／七彩「波叔」／七彩「歡樂今宵」／七彩「包青天」片集／七彩「鐵翼柔情」片集／最後新聞報導／午夜電影「劍魔」由楊羣、王復蓉主演／全日播映完畢

### 無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
二五 七彩「匹馬走天涯」片集
五五 七彩「功夫迷」卡通片集
三〇 「小鎮春回」片集
六·一〇 七彩「歡樂青春」片集
三五 七彩「十字街頭」片集
五五 新聞及天氣報導
七·一〇 觀點與角度
一五 七彩「一週新知」
四五 七彩「奪標神探」片集
八·四五 新聞及天氣報導
九·一〇 七彩「特警組」片集
十·〇五 七彩「婚姻暗流」片集
五五 最後新聞報導
十一·〇〇 七彩「法庭內外」片集
三五 七彩「見案驚魂」片集
十二·二五 全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及訃告除外。

**菲律賓嘉賓團**

利樂五天遊 $1.680

遍遊馬尼拉，碧瑤，大雅高地，及百勝灘，節目豐富，一流食宿，專人領隊，豪華客機來回。

9月19日 10月10日.24日出發

中環萬宜大厦120—124室

大地旅運社 H233257 H233260

**香港工科學校** 九月五日新班開課

灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341

彌敦道593號廣創興銀行大厦3樓 K305075

深水埗大埔道92—101號 K953774

西環皇后大道西501—511號2樓 H485447

電機工程｜冷氣工程｜無綫電｜航海電報｜工商管理｜數學專科｜時裝設計｜室內設計｜廣告設計｜建築工程｜機械工程

部記全科 會計全科 洋行實務 信扎速記 打字日文｜英語會話 F1—F5 初學—P6 成人字母 英語拼音

**香港法文學科商業管理學校**

自置多層校舍・標準冷氣

九月份新班招生

英語會話・日文・商業全科

英文專科・法文・英文拼音

打字全科・簿記速記・信扎

電腦全科及打咭・航空地勤

TOEFL試・GCE英文

國語・德文西文・高級會計

秘書全科・出入口文員專科

**培新英文書院** 日夜招生

日校：班級F1至F5會考班（冷氣設備）

「凡持有升中考試證書者優先取錄 並可申請三年補助學位」

英專夜校（備有校車接送）

字母班至F4（九月三日開新班）

校址：葵涌石梨新村大白田街31號（好時年酒家左鄰）

電話：一二一二四四九五〇

天主教 **聖慈幼英文中學**

招各級男女新生

F5重讀生優先取錄

校址上環荷里活道普仁街19號（英文中學部）電話：455204

堅道93號（英文中學部）電話：241434

堅道63號上午英文小學及幼稚園電話241387 下午中文小學及幼稚園電話236531

上環必列啫士街37號（上下午中文小學及幼稚園）電話：435314

上環急庇利街一、三、五A幼稚園部 電話：438204

中學部小學部及幼稚園報名詢問處電438204

天主教 **培華英文中學招生** 男女

自建園林校舍

F1至F4即日報名接見新生

下午校設獎助學費26元36元46元56元・持升中證免試讀中一

2D 4A 6D 40 104巴士到美麗宮戲院下車 經14座救世軍直上

校址：九龍大坑東桃源街38號

電話：3—八〇〇〇五一

---

**德惠行** 南京街八至廿號街接彌敦道

特價廉租 寫字樓每單位約二百五十餘呎・旺舖・高十九呎半合各行生意

經濟實用漂亮大方

K三〇七〇二五 H二二三七五三一

**老見農居士** 裴聲國際 相命奇準

七十二高齡相師・歷五十餘年經驗・眼光銳利・工夫獨到・立決人生禍福・保證前準後靈・事業成敗・家宅不和・夫妻情變戀愛真假・遠行方向・官非橫禍・正財偏財・與及任何疑慮・苦衷・委屈・種種有口難言之事・歡迎各界仕女蒞臨賜教・真誠指示・介兩從福來賓賜教掌相氣色卅元・剪報七折並送新出版（氣色與流年書一本）易學易懂無師自通男女適用趨吉避凶・會客上午十時至八時灣仔波斯富街61號二樓來賓請認招牌・慎閱別家有累禍福（永安公司側）

**工商日報 分類廣告**

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處東利源街八號地下 電話：二三五四五九・二式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・二八〇七零八

（三）彌敦道零零零號英大厦式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處

（五）油蔴地上海街三百九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

**租售**

**出售** 靚屋出售 大興村四號A中路口靚廚房另立獨門戶前後閣 有意電⑫

**元朗樓售** 城洋樓三房一廳水電實鋪 育 ... 黃治請電⑫

**旺舖租售** 九龍長寧街20號舖位八佰呎 售25萬 租1800元 電K

**荃灣樓售** 大河道邊花園三四樓 二房一廳

**急欵出售** 新界粉嶺和泰街一連天台實用一千呎

**碧林閣** 薄扶林道九十四號連天台頂樓C座 電話⑤四六一七八六

**農場出售** 新界粉嶺有農場對面政府屋 水電齊 電⑫

**旺舖出售** 上海街 270 272 274 每間約八百呎 樓底17呎 七十四年期 行酒家百貨餐廳 適合銀 有入伙紙可分期 勝過交租 電話3—七一六 五二六・3—八 四八六七九

**荃灣旺舖** 售租 享和街十五號旺舖 或售或租 合各行業 電話⑫四九九三四 廉租

**吉樓平售** 銅鑼灣 鳳凰村花園洋樓 七百呎 萬12 電③

**出讓**

**元朗旺舖** 租讓 元朗馬路大街舖位 ... 電話 ...

**招待所讓** 西洋菜街近旺角戲院 點心 ... 有意電 ... 洽

**工場廠頂** 約一千呎 用具全 印花 ... 有意電③ 六一九七七二洽

**廠房貨倉** 急讓 水塘大馬路 直入貨車 ... K二八三四九六五

**旺舖招頂** 東主欠人手 ... 有意者請電 洽

**聘請**

**聘兼職** 男女三名 晚上 ... 二十九歲以上 ... 九龍郵箱K ...

**聘請** 男女商業助理 見習生 ... 名 ... 九龍郵箱K ...

**九龍**

**賢記行** 青山道工業 ... 免租 電K ...

**工商大厦** 中區威靈頓街17—19號 面積四佰呎 寫字樓 工商大厦 租電H234523・250834

**旺舖招租** 街地下舖面一千餘呎 電H234523・250834

**中區旺舖** 德忌立街27—37號 大厦旺舖千呎 電H234523・250834

**啓華大厦** 中區威靈頓街68號 大厦面積五百呎 寫字樓 租電H234523・250834

**寫字樓租**（香港） 文咸東街 ... 電H224955

**招租**

**新樓租售** 元朗 ... 二樓 ... 電話 ...

**工商日報分類廣告** 下列信箱有信請携收據來取

W 3 5　W 3 6　W 3 8　W 4 4　A M 1 0　A M 1 1　A M 2 0　A B 2 4　A C 2 0

**徵求**

**徵聘中醫** 新屯城門市 ... 請來面談

**徵婚啓事** 男誠徵 ... 九龍郵箱 ... 陳君

**徵女針灸** 醫師多名 ... 尼詩道 ... 洽

**專買酸枝** 古玩字畫 ... 九龍 ... 電話 ...

**收買酸枝** 高價收買酸枝傢俬古玩字畫 ... 皇后大道中四三五號 ... 合成行

**徵切石機** 切石粒機或萬能機 ... 請下午二時至九時電 ... 興

**私家補習** 生科 ... 中小各級 ... 補習

**帳稅** 中英 ... C劉君

**稅帳** 各業 有限公司 專理報稅 ...

**帳稅** 忠誠服務 專門上門理帳 ...

**做帳報稅** 專門 ...

**待聘**

**聘請女傭** 老人 ... 近 ...

**中學教師** 九龍區聘教F1至F5各級各科全日教師來函請附詳歷照片特長可教科目及班級・要求待遇電話寄土瓜灣道八十號

**聘請女傭** 土瓜灣區請留宿 ... 年40 ...

**聘** 寫字樓聘請助理員數名 ... 性別 ... 經驗不拘 ... 新僑有進 ...

---

**特快 美加歐洲 簽證**

本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證轉學學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者逾數千人13年經驗歡迎查詢及委託萬達旅運有限公司中環德輔道中173號先施大厦1211—1212室 H445027—9

**電視** 彩色・黑白 上門修理 電召即到 ③353263 ⑤568127 永勝

**興記裝修** 工程 ... 油漆 ... 泥水 木 ... 大小樓 ...

**大同 鋁門窗 三美 防盜器**

絕對防風防水鋁門窗行貨方呎12元計

電眼自動鋁門全套陸千鋁閘每度千元

室內室外防盜器汽車防盜器包裝肆百

專利電腦控制廚房用排油機特價伍百

總代理：上海工程貿易公司

K684340 K693926

**專買彩色電視音響** 十一時後請電 ③617329 ③866920

**電視修理 天綫安裝** 合3—374503 和12—256961 專車備用・日夜服務

**20元修電視** 包括換膽及零件 K806379 明輝行

**特價機票**

英 國1460 美 國1430

加拿大1400 星加坡 795

歐 洲1690 澳 洲1850

台 北 440 東 京 600

曼 谷 375 馬尼拉 730

皇后大道中35號906室

電H254272・H254276

**商業**

**遺失** 茲遺失九龍巴士有限公司第883號職員証 ... 作廢

**遺失聲明** 東亞銀行 ... 分行 ... 戶口 ... 作廢

**遺失**

**何鏡森尋訪** 廣東順德 ... 何鏡森 ...

**苏禮石** （文名官水先生）有急事相商請見報即電話 ... 晚九時後

**尋訪**

---

**特平機票** 英美加包機 東南亞各地觀光團 特快簽證 安全旅運社 中環德忌笠街12號三樓 ⑤222300 ⑤222822

**澳門暢遊暑期特價週**

㈠二天一宿二餐每位100元 ㈡三天二宿四餐每位150元 ㈢四天三宿六餐每位200元 ㈣五天四宿八餐每位250元 包括：㈠來回水翼船票㈡冷氣車碼頭接送及環遊澳門名勝與各娛樂場㈢愛都大酒店住宿㈣點名西洋餐巧手中式菜肴或葡國大菜點。

港澳旅遊發展公司 愛都大酒店 聯辦 海景大餐廳 合辦 請電話 H458906 H447345 中環永吉街永富大厦1103室

**泰商收車** 專收買 ... 港九新舊汽車 ... 時都

**美加澳歐** 簽證 票證 包機 專辦各國特快簽證△△代售歐澳美加平價機票往星馬台北漢城曼谷東京馬尼拉耶加達等機票 ... 溫哥華1800 羅省1600 △△紐約2350 三藩市1600 多倫多2340 雪梨1907 ▲▲倫敦1450 檀香山1600 接洽處：H431287 H447173 K314403 K314402

**遊船河** 聰明公司遊艇最多 5—229975 5—779096

**鶏眼夾甲** ...

**勞工手套** ...

**民衆油漆裝修** ... H741239 H791718

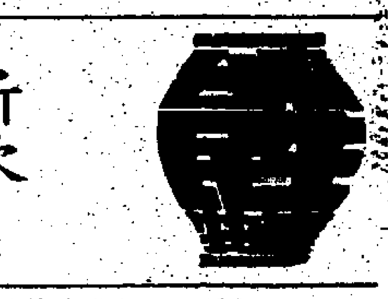
**港澳旅遊** 發展公司 週末假期 來回船票 酒店訂房 保證辦妥 地址：永吉街20號永富大厦1103室 電話：H458906 H447345 K840367

**打字機** 買賣 修理 ...

**美加 平價機票** 成功旅運公司 嘉華銀行 歡迎詢問：5-440550 448271 446604 特平 專寄外埠行李・快捷費廉

---

**新款 特價 旅行箱・皮喼**



升學旅行 輕便耐用

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

---

**啟事** 旅港盧氏宗親總會通告 本會第四屆職員任期屆滿依章改選 ... 理事長 盧 ... 

**搬運** **大新搬屋** 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

**福來搬運公司** 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

**中聯** 專業搬屋 ... 

**龍運搬屋** K-957351・K-958805 三十元 ...

**立勝搬屋** 885280 848810 772765 703300 703332

---

**招生**

**新幸運** 24小時服務 搬屋公司 專門搬屋

**奇異工藝** 成人 ... 

**倫敦英語** 歡迎外籍教師 ... 

**英人學仕** H762009

**男女英國** K670272

**英國小姐** K308085

**英人聲帶 英婦主理** 日夜 ...

**德法烹飪學院**

新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書

點燒專打 油西麵點水菓蝦腸西餐薄東 心烤菜譜 ... 餅糕酒吧冷片粉麵菓餅菜

旺角彌敦道494—496號香利商業大厦21樓全座

冷氣課室歡迎參觀索章電話K306427

**達海烹飪學院**

前任希爾頓酒店大廚師（李華主理）

粵燒點西打麵西餐 曲油薄豆 菜烤心餐麵飽餅花 奇器餅麻

香港灣仔軒尼詩道273號按4字（夏巴油站斜對面）索章電話⑤746377

**九龍中醫學院** 九龍中醫師公會主辦 針灸 全科 跌打 班

...

---

招日夜校各科及商科中學各班新生

各級英語會話・日文・劍橋大學 英文拼音班・法文・英文科文憑班 英文專修班・德文・GCE英文班 西班牙文・國語・TOEFL班

**裁剪全科** 廣告畫裝飾設計

中英打字・電腦打孔・香港稅例 聽覺打字・中英簿記・出入口文員班 中英會計・數理專修・L.C.C文憑班 英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5 班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25

日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30

初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30

高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28

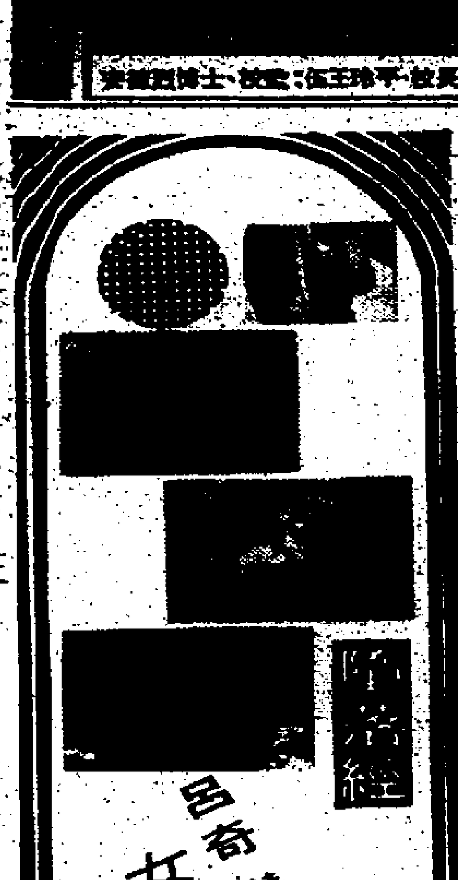
中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25

基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25

語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25

珠算大全：精簡易學實用準確每冊$3元5角

---





八八八 請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

**海底二萬里**

拉斯 朗格 占士 梅臣 聯合主演

大戰八爪魚！ 爆炸神秘島！ 水底怪潛艇！ 深海有班兵！

天後 利片 發行 學斯和 幻尼路 迪科 想

預售三天 老幼咸宜 性娛 強樂 眼界大開 奇趣 海底

原著 法 國 小 說 ・凡爾納

華盛頓 英京 總統

**遊艇班** 青年會 ...

**醫學講座** 主辦 利坊會 ... 張保永醫師主講課程針灸學教傷學護病學・學費：每月十五元・修業期滿發給結業證書・每星期上課一晚・是期日晚在彌敦道五六七號六樓A講課・開課日期：九月廿一日電話891964

**強身術** 傳授 內壯 ...

**英世吳 氣功** 港授廿年 ...

**青年會** 九月份新班 體操柔道游泳 跆拳彈網 班班班班班班 電H435272—4

**婦科** 中國女醫 李玲 ...

**婦病** 中國醫學 黃瑞冰 ...

**皮膚專科 痔瘻** 陳天生 李僑 女醫 ...（K956056號掛）

**醫藥**

**現代英語** ...

---

**紐約大華華聲** 明天盛大獻映

歐洲公司發行世界大戰二部曲 七彩 濶幕

金像導演 福萊 導演傑作

日本偷襲珍珠港，罪戰成功，日本海軍自鳴得意，美軍反攻，途中日本艦隊三分之二實力損折！

牛頭角帝國開幕獻映

**珍珠港戰役**

偷襲珍珠港！麥帥反攻大！中途島決戰！肉搏班島塞！

竹林氏 老字號中藥 胃 ...

樂的露

衛院有戲 刊廣告 第九頁

# 兩匪灣仔梯間械刦魚販 街坊圍捕匪開槍傷一人
# 七喜金行四度遇刦 損失飾物值十萬元

【本報訊】兩賊分持擦刀，昨中午在灣仔道樓梯間截刧四魚販後被坊眾追捕，匪開槍兩响，擊傷一名青年，逃去無踪；十五分鐘後，另一幫持械匪闖入土瓜灣七喜金行，四度掠去值十萬元金飾，這是該金行第四次被刧。此外，尖沙咀一文具店亦於昨晨發現失竊，損失五萬元。

首宗匪徒恐嚇事件發生於昨中午十二時廿五分許，兩名青年刦匪伺伏於灣仔道五十九至六十三號之樓梯間，其時交加街廿八號華生肉食公司內一魚檔的姓許老闆，正與兩名伙記及一兒子携午市所得營業款項一千二百元返灣仔道五十九號三樓住所，於拾級而上時，兩賊即撲出，亮出武器指嚇他們，搶去許老闆手中的錢箱。

兩匪得手後，下樓逃去，一姓尹伙記除下木屐擲擊匪徒，但未命中，四事主隨即追踪下樓高呼打刧，驚動坊眾，紛紛協助追賊；兩賊為求脫身，在灣仔道近太原街處拋下錢箱，但坊眾仍尾隨不捨。

其中一賊沿太原街逃入交加街再轉出石水渠街三十三號信興銅鐵店門前時，拔出手槍轉身向從後追趕坊眾開一槍，警告勿再追近，沒有人被擊中，其中一見義勇為青年不受阻嚇，繼續追前，刧匪立刻裝上子彈，再發射一槍，該青年結果右足受槍傷，仆臥地上，該匪趁機逃逸，同黨亦不知所踪。

警方人員據報趕抵現場調查，將傷者送院救治，事後警員在石水渠街搜獲一粒點三八口徑子彈，並根據目擊者口供獲知賊人所持之槍械是一枝金色短桿手槍，相信是用玩具槍改裝而成，警方現已展開通緝刧匪工作，但目前未有人被捕。

兩匪年約廿五歲，一人穿啡色獵裝，長髮，持槍。在該刧案中，魚販並無損失。

受槍傷青年名蔡志明，廿四歲，被送往鄧肇堅醫院再轉送瑪麗醫院留醫，情況「令人滿意」。

次宗發生於昨正午十二時四十分左右，土瓜灣馬頭角道七十號地下七喜金行正在營業之際，有三名男子直衝入店內，兩人持有類似手槍物體，另一人則拿有利刀，當時金行有數約十名職員，全部被指嚇舉手不許動，否則開槍將他們擊斃，一持旅行袋之匪徒，繼而縱身跳入右邊櫃面，開啓飾櫃，將五盤龍鳳鈪、金鍊倒入旅行袋內。四匪逃出店外，橫過馬路跳上一ＡＵ二二×三號利士甸白色房車逃去。

事後店員按响警鐘，通知警方，惟警車飛馳抵場時匪踪已杳，該金行在過去三年曾經三次被匪光顧。

據金行負責人表示：被刧之金飾重一百両，總值達十萬元。

警方已証實匪徒所乘之汽車是一輛報失車，在案發後不久有一名不願透露姓名的男子撥電「九九九」報告警方謂目覩該車向宋皇台方面逃走。警方現呼籲該男子與九龍城警署刑事偵緝組聯絡，提供有關資料。

另有一宗，昨晨八時許，尖沙咀金馬倫道廿二至廿四號梯間的天然文具公司，被一名杜姓看更發覺鐵閘有撬開跡象，心知不妙，立刻通知該店東主，並撥電報警。

警方抵場調查後，發覺公司飾櫃內的百個打火機及百支鋼筆全部失去，總值五萬元，另有一個夾萬被撬毀，幸而該夾萬有雙重門保險，竊匪未能打開第二重門，否則損失更大。

# 新界鄉議局舉行會議 陳日新促請當局 速改革新界政制

【本報訊】新界鄉議局昨舉行第三次鄉議員會議。

討論事項，㈠請政府接納鄉議局提議設立新界政務委員會，㈡鄉議局在九龍城金巴倫道四十七號瞬遷新局址，及保留政府撥與該局在沙田第三十區之土地，作為將來興建大會堂之用。㈢為籌措該局興建新局所費用，該局座落於九龍北海街十九號三樓之樓宇一層，擬將之出售，所得款項，撥充新局所籌建費用，㈣該局與大埔商會合作，採用招商承建分樓方式，將大埔崇德街舊廈拆建，並授權該局正副主席簽署有關業權文件，㈤政府擬訂之郊區公園立法草案請予撤議，㈥關於一九六零年之前至本年六月卅日止，政府應清還積欠持有甲或乙種公函人士之土地，不應將土地先行拍賣，除非雙方同意以免業主權益受損害。

上述各討論事項，獲無異議通過。

陳日新主席在席上發表意見：他對於新界改革政制，認為應從速實現，他指出現時新界政務司每月與鄉議局舉行會議，討論有關土地施行政策，及訂制法律問題，鄉議局祇處於部份諮詢地位，而無實際決定權力，該局同人有見及此，均認為有設立「新界政務委員會」之必要，使執行律例者依照公正施行，得以改善新界民生為目的。同時並建議將現有香港法例第一○九七章鄉議局條例重新修訂，擴大其權力。

對於政府橫政暴斂，陳主席指出：今日新界社會擬工商及各行業，政府任意加重牌照費，此措施有如奪取九龍重估地稅，不久將來推行徵收差餉，今後新界民生日益困難，而該局工作亦日益艱重。

最後陳主席指出政府過去曾將新界居民之土地一千二百萬方尺取去，而不以地交換或付欵，且任意將之出售，此不平之處，鄉議局是難以容忍者。

# 慈雲閣賑濟平陽村居民 林世鏗等率領分派

【本報訊】慈雲山慈雲閣為本港遊覽勝地，且剛宇建築美輪美奐，該閣具古色古香氣派，該閣由現任東華三院總理梁廣忠，林世鏗等捐資興建，閣內設有贈醫施藥部，廣濟貧病坊眾，該閣該計劃興辦中學，實施百年樹人大計，林氏為本港實業界鉅擘，惠心仁善，對社會公益，向不後人，日前聞黃大仙平陽新村火災，即召集該閣委員陳煥儔、馮炳南、黃文江、葉錦榮等商討急賑事宜，除林氏捐出白米三十大包，尼龍被一百張及日用品給萬餘元外，各委員亦紛紛解囊急賑，於日前由林世鏗率領各委員，抵達災場，會同黃大仙民政署，社會福利處分派，每戶可得白米一大包，尼龍被二張，日常用品包括衣物、碗、碟、毛巾、膠桶、面盆、熱水壺及廚房用具一批，及煉奶、奶粉等。

# 多次案底黑漢行刦 失手被擒監禁三年

【本報訊】一名曾有多次案底之黑漢，與一名在逃男子，在美孚新邨梯間行刦，得手後，意猶未足，遂挾持事主返家，再大事搜掠一番，結果被警方人員拘獲，控以行刦等三項罪名，昨午解北九龍裁判署審訊，被告承認全部控罪，麥嘉倫法官，聆畢案情後，判其首罪入獄三個月，次罪入獄廿一個月，第三罪入獄十二個月，分期執行，即共入獄三年。

被告何清全，廿歲，無業，被控三罪：㈠本月十二日，在九龍地區身為「十四K」黑社會會員；㈡五月廿六日，在美孚新邨，行刦女子李玉梅及男子麥平共三千元；㈢五月廿四日，在元洲邨行刦男子鍾華富四十元。

據案情透露：五月廿五日，凌晨零時卅分李玉梅返抵其在美孚新邨第三期四十一號Ｃ十七樓，正在取匙開門之際，突為被告與另一男子，持刀威脅，搶去其手袋內一千五百元，但兩匪意猶未足，着李開門入屋將李綑綁後大事搜掠，時適李之夫剛返家，亦為兩匪綑綁及以布塞口，搜得一千五百元逃去，事後夫妻兩人報案，至本月十二日，被告行經大坑東邨時為一名警員截查，在盤問下，被告承認身為「十四K」黑社會會員，於

# 港九街坊婦女會主辦 十屆少年德育運動 圓滿結束舉行頒獎

【本報訊】港九街坊婦女會主辦之第十屆少年德育運動，經六星期一連串的活動後，昨日下午四時在北角蘇浙小學禮堂舉行頒獎禮。

典禮中由主席孫方中致詞指出，該會主辦此一運動，由於青少年反應熱烈，已連續舉辦了十年，歷年參加人數由最初的二千多人增加至今年之一萬餘人。雖然香港青少年的犯罪率年年增加，但此乃由於青少年人口之不斷增加，及世界不景氣造成失業人數的增加而致，該會工作人員絕不因此氣餒，將繼續為青少年之福利工作而努力。

繼由社會福利署長李春融致詞讚揚該會十年前首創暑期青少年康樂活動，對香港社會貢獻良多。詞畢由李春融署長之夫人頒發訓練班優異獎，東區民政主任許黃超媛頒發天才表演比賽優勝獎，主席孫方中頒發該會主辦之無線電訓練夜班第三屆畢業文憑，最後由副主席戴通珍致謝詞禮畢表演遊藝節目助興。並舉行茶會招待嘉賓。

# 承認收受保利工程利益 工務局助理督察四月囚刑緩刑年半 所得利益七千二百元充公

【本報訊】又一工務局助理工程監督，收受保利有限公司利益，為廉政署拘控，八月十一日，在中央裁判署受審，被告認罪，押候昨日宣判，馮萬榮法官對被告身世之調查報告審閱後，判被告入獄四個月緩刑十八個月，另罰款三千元，所得保利工程有限公司之利益七千二百元歸還港府。

馮萬榮法官於判案時指出，鑒於被告人之收受保利利益，係並非出自其本人所求取者，而此次之涉及貪污案件，已有所損害，故特判處如上。

被告馮志寧，廿六歲，工務局合約助理工程監督。被控罪名，一九七三年七月至一九七四年一月期間，串謀陳海明收受保利工程有限公司利益，作為方便或協助該公司在業務上與港府交易來往之報酬。

據案情透露：七三年四月，保利工程有限公司在承建機場隧道之工程時，為減低遇上困難，竟向在地盤工作負責督工之工務局判工行賄，由該公司之總管陳海明過水。被告於七三年七月受僱于工務局任助理工程督察，被派往機場地盤工作。在此期間，與月收一封信內，有一千二百元，在六個月間，共收得七千二百元，至七四年一月，陳海明離地盤，今年六月十七日，廉政署人員經深入調查後，將被告拘捕。

員將被告帶返警署，經探員進一步盤問下，查出該宗刦案，乃被告所為，遂通知事主認人後，確實指出被告，更揭發被告於五月廿四日，深夜十二時半，在元洲邨第一座五樓梯間，行刦一名夜班工人鍾華富四十元，遂將被告落案提控。

九龍馬頭角道七喜金行昨午發生刧案，事後大批警方人員到場調查。（本報記者呂智明攝）

# 天台學校聯會 改選六屆委員

【本報訊】港九新界天台學校聯會，成立十餘年，領導各新區天台學校，不斷改進，目前雖力，小學學位過剩，但天台學校仍繼續為新區服務者達百餘間。

該會第六屆委員任滿，經會員大會舉行改選，并於日前互選首長及各部門成員，除永遠會長李耀波太平紳士，張有興議員、李會桃、馮正業等聯外，選舉結果為：主席楊鉞鋒、副主席周韻、李健生，總務鍾創業，財務鄭振輝，福利馮正業（兼），公共關係謝肯珍，康樂陳東亮，稽核張冠華，委員：葉照明、傅零秀、梁少凱、余超元、何炳和、時恩碧等十五位校長當選為第七屆委員，鄭永光、黎漢華、鮑瑞萍等為候補委員。

該會新任第七屆委員，經定於九月二十八日舉行慶祝孔聖誕同時舉行就職典禮。

# 黑底青年多次行刦 被拘認罪判囚三年

【本報訊】一具有黑社會背景之吳飛，糾黨四出行刦，上得山多終遇虎，卒於為警方跟踪到葵涌邨將其拘捕歸案，控以四項罪名，昨解荃灣裁判署審訊，被告全部認罪，白雅倫法官，判其入獄三年，另期滿出獄，並受警方監視行為兩年。

被告張志有，廿三歲，無職業，住葵涌邨第十六座，被控四罪：㈠八月六日，身為和勝和黑社會會員；㈡六月三日，在旺角彌敦道麗聲戲院附近，與其他在逃人等，行刦一不知名男子現欵廿六元，及一個手表；㈢六月十三日，在荃灣葵涌邨第卅五座四樓梯間，與其他在逃人等，行刦一不知名男子現欵廿五元，及一個手表；㈣七月廿六日，在旺角地區，與其他在逃人等，行刦一不知名男子一枝原子筆。

據案情透露：八月六日下午五時，荃灣警署人員，根據所得消息，跟踪到葵涌邨第十五座附近，拘獲被告，當場在其身上搜出一隻有一不明來歷之手表，帶返警署調查，揭發被告與控罪所指之多宗刦案有關，被告同時承認於一九六九年加入和勝和黑社會為會員，乃一併落案檢控。

# 漁農處成立特別小組 研究解決水域污染辦法 設五十監測站抽取樣本

【本報訊】漁農處現成立一特別小組，負責研究本港水域的污染問題，尋求解決辦法。

該海洋研究小組於去年底成立，現正進行一連串研究工作，以使向政府提供如何減少海水污染的方法，使海洋生物及本港漁業不致受到嚴重影響。

現時進行中的一項龐大研究計劃，是對植物性浮游生物（微小浮游植物）作一項地區性研究，用以確定本港水域的各種污染程度。

該項研究工作是與工務司署協力進行，每隔兩個月由工務司署在本港周圍設立的五十個監測站，抽取海水及微小浮游植物樣本加以研究。另一方面，該小組又與中文大學合作，在吐露港進行一項同樣性質但更為精細的研究工作。

工作人員首先將有關樣本在實驗室內予以分析，以確定所搜集的植物每種有多少，並分辨出最普遍的種類。

一年中搜集植物的數量多少不一，因為來自家庭的污水含有植物營養素，有助於植物的增長，而許多工業的污水，則含有毒質，對植物有害。由於這微小的浮游植物是海產動物的主要食糧，而這些海產動物又是魚類的飼料，因此，這些影響甚為重要。

同時，由於有些植物只能在清潔的水中生存，而有些則宜於在污染的情況下繁殖，因而將植物的種類加以鑑別是有用處的。

該小組進行的第二個計劃是研究水底動物之分佈及多寡，使用特別設計的起重鈎及由本港的潛水人收集該等水底動物。

此次研究的結果，使本港對於水底動物的估計更為詳盡，因為這些水底動物與浮游植物不同，牠們大部份都集中在一個細小區域生長。

該小組是由陳新博士負責，陳氏為一位極富經驗的染污學專家，曾在愛爾蘭共和國及威爾斯任油污研究主任。

陳氏於去年底從英國受聘來港主理該小組，該小組為漁農處研究科之一個單位。

# 科管會續舉辦 最佳年報比賽

【本報訊】香港科學管理協會主席雷士傑昨日宣佈舉辦一九七五年最佳年報比賽。

雷士傑謂：「舉辦此項比賽的目的，是鼓勵各公開公司改進其年報並表揚各公司以易於了解的方式，向股東、僱員及一般大眾發表提出關於企業的充分財務及其他資料。」

香港各公司年報的素質甚佳，但與國際公司比較，則仍有頗大距離。雷士傑先生謂：比賽的目的是使各公司經理及董事會注意必須改善年報。

最佳年報共分為四類：工商業類、銀行保險類、公用事業類、非牟利及服務機構類。

參加此項比賽的公司或機構，其總部必須設於香港。參加比賽的年報則由香港科學管理協會指派的評判委員會評閱。頒獎後，並將舉行得獎年報及參加比賽年報展覽。

每類年報評閱標準稍有不同，但所有各類要點包括：一般編排設計的美觀，財務狀況表達包括資產與負債分類，財務狀況表的註解，員工關係的說明，年報內中文的運用等等。

評判委員會主席為實施投資有限公司總經理比士嘉，委員為艾敦，證券監理專員施偉賢，理工學院設計系講師王無邪及香港證券交易所的施玉堂。

米勒原邀請擔任評判委員，後因出任中華電力公司董事而辭去該項工作。

雷士傑謂：因最佳年報獎已舉辦兩屆，很多公司都留意評判人員的報告，因此年報已大為改善，希望有更多公司採取同樣行動。

去年最佳的優勝者為：屈臣氏有限公司，新鴻基證券有限公司，中華電力有限公司，香港貿易發展局。

去年的兩個優勝者聘用同一圖樣設計人員，此一比賽是否會影響年報的美術及財務與業務方面，甚堪注意。

# 政大留港校友會 組團回國祝雙十

【本報訊】國立政治大學香港校友會今年將擴大組團回國參加雙十國慶慶典，順道遊覽全島風景名勝古蹟外，且乘專車前往桃園慈湖向偉大之總統蔣公陵寢致敬。

據該會透露：旅程地區包括蘇花公路、橫貫公路等，全程十五日，報名日期：自即日起至九月十五日止，並決定十月五日出發，費用：一千三百元（包括來回機票、食宿、遊覽交通費在內）。參加者請自備二吋半身正面照片一份，親臨九龍尖沙咀海防道海防大廈八樓台灣大專院校聯合會所與小姐處接洽。

# 美光學公司 贈記協頭盔

【本報訊】美國光學有限公司，現時以安全頭盔贈予香港記者協會以轉贈各大報章，方便記者們於採訪突發事件，必須進入建築地盤、危險工作場地、火場、增擾現場、或在颱風暴雨中採訪時配戴以保障安全。

該等安全頭盔可以承受八磅重的鋼鐵或沙石自五呎高墮下而絕不受損，及承受電壓三萬伏特，頭盔內墊可以調節鬆緊，使頭盔更為附貼，頭盔內並留有四分三吋空間使空氣流通，此外，頭盔亦可以加附面罩，防噪音罩等，故為本港工業界及建築界所樂於採用。

# 高雷中學辦半工讀 龐鼎元塾欵購校舍

高雷同鄉會主辦之高雷中英文中學，為一家協助清貧青年半工半讀之不牟利學校，自一九七一年開辦以來，半工讀學生按年增加，今年度增至七百多人，最近高雷中學在大角咀福全街福明大廈購置二樓全層為新校舍，擴大收容學生。

據高雷中學監督，香港著名工業家招榮鎮稱：高雷中學為不牟利有限公司，由董事長龐鼎元教育組織，本人與高雷同鄉會經理監事，針對現實社會經濟情況，改善社會風氣與誘導青年求生技能問題，四年前開始在高雷中學推行「半日讀半日工作」制度，由校方協助安排學生參加工廠半日工作，經過四年來之考驗，獲致相當良好效果。半工讀者青年學生直接參加生產工作，對社會問題加深了解之，從而加強工商知識之吸收技術之訓練，雖然半日工作化去時間，但對基本學業主要科：如數理化國文等）成績進度並無大影響，而且對品德修養反而有更大之裨助，社會風氣與家庭經濟實惠。

龐鼎元為支持此項意義之社會福利事工，已塾欵為高雷中學購置新置，龐氏熱心深爾埔旺角區工商機構人士了解清貧青年半工讀之社會意義，支持該項半工讀教育工作，在有適合青年工作崗位，提供速與該校接觸，提供半日工作崗位。

# 疑爆竊居民 輔警等還押

【本報訊】兩輔警串同另兩男子，涉嫌潛入李鄭屋邨一住所爆竊，為警方人員拘控，昨解北九龍裁判署審訊，法官何控方請求押後三天，以便警方進一步調查，四被告均無需答辯，一律還押看管。

四被告：㈠譚國民，廿三歲，商人；㈡林振大、廿歲，輔警編號六××二；㈢陳志華，十七歲，工人；㈣王志昌、廿二歲，輔警編號×××○，同被控於本月廿五日，潛入李鄭屋邨第七座，三五○室爆竊，共偷去王從五十元及一個手表，價值一百二十元。

# 天氣預測

吹和暖東風，日間風勢突勁，密雲，有驟雨，日間短暫時間有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏卅度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿六度；濕度百分之九十一。

# 東頭村一過路青年被毆斃案 被告判囚六年不服 上訴合議庭遭駁回

【本報訊】一渾名雞子仔之十七歲青年，因涉嫌在九龍城東頭村毆斃一過路青年，而被高院陪審員裁定誤殺罪名成立，法官判入獄六年，被告不服所判，昨上訴高院合議庭，並請求減刑，結果遭合議庭法官將其上訴駁回。

合議庭法官認為原審法官之判處，並無不當，上訴人青年劉國豪，又名亞偉，又名雞子仔，十七歲，原被控於去年十月十三日在九龍城東頭村第十二座夥同在逃人等謀殺青年陳顯棠，被告否認控罪，案由高院副按察司楊鐵樑於本年六月十六日審訊結果，因陪審員一致裁定所控被告謀殺罪名不成立，但誤殺有罪，於是法官乃判被告入獄六年。

案情透露，當時死者與同侶三四人前往看電影，路經東頭村十二座，被告與一夥青年將他們攔截，喝問是何方神聖，隨拖上六樓將他們毆擊，死者被擊重傷斃命，事後警方將被告拘獲歸案。

# 學生復課 用品雙週

八月廿一日至九月三日

| | 原價 | 減價 |
|---|---|---|
| **男裝毛衫** | | |
| 英國百利牌羊仔毛Ｖ領毛衫 | $145.00 | $119.00 |
| 英國百利牌羊仔毛對胸毛衫 | 185.00 | 159.00 |
| 英國百利牌羊仔毛背心 | 115.00 | 92.00 |
| 英國百利牌茄士咩背心 | 195.00 | 165.00 |
| 英國萬利牌茄士咩背心 | 185.00 | 159.00 |
| **女裝毛衫** | | |
| 英國萬利牌開紐羊仔毛衫 | $225.00 | $179.00 |
| 英國萬利牌高領羊仔毛衫 | 145.00 | 119.00 |
| 英國百利牌Ｖ領羊仔毛衫 | 155.00 | 129.00 |
| 英國烏士利開紐羊毛衫 | 59.50 | 49.90 |
| **兒童服裝皮鞋** | | |
| 英國女童長袜 | $23.50 | $18.50 |
| 美國女童短袜 | 14.00 | 11.20 |
| 美國女童衫裙 | 15.50 | 7.75 |
| 美國女童Ｔ恤 | 15.50 | 12.00 |
| 美國男童逐袜 | 24.50 | 19.50 |
| 美國男童長袜 | 21.00 | 16.50 |
| 美國男童Ｔ恤 | 15.50 | 9.90 |
| 美國男童恤衫 | 17.90 | 13.90 |
| 英國使他麗童鞋（4-6½） | 52.50 | $29.90 |
| 英國使他麗童鞋（7-10½） | 55.50 | 39.90 |
| 英國使他麗童鞋（11-12½） | 62.50 | 39.90 |
| 英國使他麗童鞋（2-5½） | 72.50 | 49.90 |
| **文房用具** | | |
| 美國繪圖具 | $7.50 | $5.95 |
| 美國加減計算機 | 13.50 | 9.95 |
| 意大利布筆袋 | 19.50 | 8.95 |
| 意大利七色水彩 | 9.95 | 3.95 |
| 各國名廠自來水筆 | | 全部九折 |
| 其他學生文具用品 | | 一律九折 |

即日起至九月三日減價期內，凡購買兒童服裝童鞋文具水筆男女毛衫雨樓女襪旅行喼袋枱燈貨品滿五十元以上者，可獲精美贈品一份，先到先得，送完為止。

瑞興 shui hing 多姿多采的百貨公司 九龍彌敦道23-25號


# 光華大廈業主法團召開一九七五——一九七六年度年會通告

香港灣仔軒尼詩道二六九至二七三號光華大廈業主法團

本法團茲定一九七五年九月十六日（星期二）下午八時假灣仔軒尼詩道二○一號十樓灣仔民政署禮堂召開一九七五——七六年度年會，處理下列事項：㈠通過承認一九七四至七五年度工作報告及收支賬目。㈡選舉下屆委員。敬希本大廈各業主屆時出席參加共策進行，為荷。

光華大廈業主法團主席周事中

一九七五年八月廿七日


全港九中西藥店均有介紹

唐拾義久咳丸

各種咳藥比較 牌子最老 功效最好 銷數最多

澈底消滅咳嗽

傷風感冒引起喉嚨癢之咳嗽 痰涎阻塞引起之咳嗽 氣管炎咳嗽 老人咳嗽 及一切傳染不住之咳嗽

港九各地藥房均售 每瓶三元 請認明招牌

香港文咸東街唐拾義藥廠發行



# 聯大書院續招新生

招收：中文、英文、社教、新聞、經濟、商管、會銀、土木、建築各系一年級新生及二三年級轉學生。

報名：每日下午三時至八時，星期日及例假不辦公。

校址：香港德輔道西屈地街，電話：Ｈ四七四五八○



冠軍 CHAMPION 標準鍋具

純度最高 品質最優

總代理：雍信國際有限公司

總經銷：鴻偉貿易有限公司

香港德輔道中先施大廈1105室

營業部電話：5-445534 442890

## 茜草灣發生第八十四宗兇殺案

# 竹戰男子突遭襲擊 背部中刀倒斃血泊

## 事後一男子投案受警方查訊

【本報訊】觀塘茜草灣安置區，昨晚發生一宗兇殺案，一名男子正與三名鄰居在竹戰之際，突遭惡漢持利器由背後襲擊，而逃兇者於傷人後，携帶利器逃走，傷者送醫院救治，已証實不治喪生。警方接報後，將此案列為本年來第八十四宗兇殺案展開調查。

死者名劉實，卅三歲，海豐人，與妻及二子三女住茜草灣安置區一段五號木屋，昨晚七時許，死者與三鄰居在該區廿六號檔發士多門口打麻雀，其後因下大雨，即搬至卅號檔續玩而卅號的戶主已返大陸，當時其背向門口而坐，在九時許，突有人闖至，持利器向其襲擊，死者慘叫幾聲後即不支倒地。

由於事主突然，其鄰居亦愕然，而逃兇者於得手後逃去，死者由鄰居報警送院救治途中已不治喪生。

而三名鄰居於事後被帶返警署協助警方緝拿兇徒的下落。

死者於八年前逃港，曾在一間建築公司任職。兩月前僅靠做泥工養活一家大小，而其父母仍在大陸，因生活困難，已將兩子女交予朋友照料，鄰居稱死者為人友善，不可能與人結怨，為何遭人殺害則不得而知。

其後，有一名男子往觀塘警署投案，警方已將該涉嫌男子扣留調查。

該名涉嫌與案有關的男子姓廖，卅歲，今晨仍被扣留在觀塘警署。

警方昨晚指出：一名年約卅三歲的男子：劉實，昨晚深夜十時卅分，在觀塘茜草灣一戶木屋與朋友玩麻將時，突然被另一名男子，從其背後以利器刺傷，他送往伊利沙伯醫院救治，途中已証實不治斃命。

該案警方列為兇殺案處理，成為本年度第八十四宗兇殺案，該案警方已展開進一步調查。

第八十四宗兇殺案的遇害者劉實。

## 南越政權拒滯西貢外人離境

# 兩聯合國官員抵港 七十餘港客留西貢

## 滯港五十名南越難民申請返越

【本報訊】兩名聯合國官員，準備將數百名仍然滯留在西貢的港客或華人運返本港，但由於南越新政府不允放人，兩官員昨日只能空手而回。

該兩名主管南越難民事務的聯合國高級專員，曾先後多次接載難民及空運緊急藥物前往西貢，昨晚與七名機員，乘坐一架由聯合國向寮國租賃的包機抵港，準備在本港採購廿五噸藥物，並定今日再飛返西貢，以便進行救濟工作。

其中一名官員卡士亞對記者說：在來港之前，他們曾透過西貢紅十字會與南越新政府接觸，希望能順道運返一批被困的香港華人，但當地政府對於該項提議，並無答覆。

他又說：昨日他們一行九人，包括七名機員，乘坐該架飛機，由永珍起飛，經西貢前來本港，雖然該機載客量有限，祗有九十個坐位，但由於西貢當局對於放人一事全無表示，所以唯有空機飛行。

他說：在短期內，他們將繼續三次飛機來往香港與西貢兩地，直至廿五噸藥物全部運到西貢為止。

數百名本港居民，昨日獲悉「南越新政權」已批准「非當地人士」離港，而且聽說昨晚分乘搭包機返港，所以很早便趕到機場，希望能接到從西貢返港的親人。機場內一時人聲吵雜，擠得水洩不通。

這些人守在搭客出口處，臉上露出焦急的神情，當時謠言滿天飛，一時謠傳包機上祗有日本人和從台灣去的人，一時謠傳包機上祗有數名本港人士，而守候在出口處的人，就隨着這些謠言的出口處跑來跑去，那裏有人說關於包機上的情形，那裡便會圍集一大羣人，七嘴八舌，吵作一團。

有一位婦人，帶著一子一女從下午三時多便到機場等候，希望能接到子女的父親回家。該婦人說：「我丈夫四月底去西貢，自南越政府易手後，祗收過他從西貢打回來一封平安的電報。」

在機場等候親人回港的居民，大多數都收到滯留在南越的親人從西貢打回來的電報，電報的內容多是報告平安，並沒有很詳細的消息。

當包機沒有載運本港人士返港的消息傳出後，在機場內等候的人都帶着一臉失望的神情，黯然離去。

昨晚在啓德機場正是人心惶惶之際，港府新聞官約翰遜在機場對記者說：大約五十名在港的南越難民，已申請要求返回西貢。

這項消息傳出後，正是一項強烈寫照。約翰遜又說：由於港府與西貢新政府沒有外交關係，所以港府唯有透過國際紅十字會，將這五十人名單及一切資料，送往西貢新政府，由當地政府決定是否收回該批在港的南越難民。

港府可能一早預知機上並無港客，所以昨晚機場的保安措施，一切如常，當局只是加派數名男女警員駐守機場而已。

另一方面，丹麥駐港總領事昨日宣稱：一百零六名留港的越南難民，將被安排於本星期內離港赴丹麥。

雖然丹麥當地曾有人示威抗議接納南越難民，及拒絕給與房屋，但丹麥政府相信只有少數丹麥人反對收容難民，同時一切工作正在行進，該批難民可於本星期三或四離港前往丹麥。

這批百餘名難民，是在南中國海與三千餘名難民，一同被丹麥貨輪救起前來本港。

百多名本港市民，昨晚在機場等候由西貢返港的親友，但只是空等一場（本報記者唐德明攝）

## 為五十萬居民尋求更佳居停

# 房屋署正進行重建 轄下第一第二型屋

## 全部工程約需時十五至廿年

【本報訊】房屋署現正進行重建該署轄下所有第一及第二型房屋邨，為約五十萬居民尋求更佳的居住環境。同時，大坑東重建計劃初期工程的一份價值六千六百萬元之建築合約，昨午已在房屋署總辦事處內簽訂。

房屋署助理署長（重建事務科）衛倫舒昨日表示，在石硤尾於本年底完成第四期安居計劃之際，房屋署目前已開始重建計劃的第二目標──大坑東邨，而預料該邨首期受影響的居民，可於七七年中遷進新居。

重建計劃的重要階段，為進行九龍中部屋邨，即是黃大仙、東頭、橫頭磡及樂富邨等的整體計劃，因為上述屋邨的現有人口達二十七萬人，超過受整個計劃影響總人口的一半，而且該等區域今後的建設，要與集體運輸鐵路計劃配合發展。據指出，房屋委員會現正研究在竹園興建一新屋邨容納首期居民，以便重建計劃得以開始的可能性。

衛倫舒透露，整個重建計劃將包括港九全部十二個第一型及第二型屋邨，大廈二百四十幢，居民八萬四千餘戶，人口約五十萬，全部工程約需十五至二十年完成，衛氏強調，重建計劃並不會影響公共房屋十年建屋計劃，以容納一百五十萬人這個目標，但由於重建計劃在調動原有居民上可能出現許多技術上問題，因此需時要較十年建屋計劃為長。

衛氏又透露，為每一個居民遷往新居，房屋署將需約動用三千元建築費用。

談及石硤尾安居計劃，衛氏表示該計劃自一九七二年底開始以來，現已進入第四期，而在第四期於明年初完成時，將共有二萬八千餘居民（約等於全部六萬餘居民之半數），獲得新住所。此外，新大廈及商場計劃於七六至七七年度內在區內動工興建。

衛氏並稱，房屋委員會的目標是要將舊樓宇徹底重新興建，以便改善整個屋邨的居住及生活環境，但在少數情形下，也會將原有屋邨的若干大廈予以改建，務求達致滿意環境，以適應實際需要，各重建屋邨的設備，將包括商業中心、市場、停車場、學校、兒童遊樂場及社區會堂等等。

在施行重建計劃時，衛氏指出該署人員將會注意：（一）保持居民對社區的聯繫，盡量使到受影響者能搬遷到離本區不遠的地方，（二）居民本身的問題，如子女教育，職業及交通等等；（三）為要增加居民對安居計劃的了解，該署會在區內設立詢問處，及不時與區內的團體徵詢意見，此外，在安排搬遷新居時，房屋署將盡量減少居民的不便，並會對有困難者加以援助。

對於一般住戶方面，重建的新廈將為居民提供有獨立設備如私家廁所、廚房、露台及水電供應的新居單位，各住戶面積的編配亦較寬，每人（不論成人或小童）不少於三十五方呎，住戶與房屋署互相簽署租約，業主與租客的關係得以確立。

有關受重建計劃影響的店戶，衛氏表示：房屋委員會的意旨是給與商戶適當的照顧，故商戶都獲得新營業單位的安排，以便繼續營業。不過通常有部份新舖位的面積較大，故須按訂適當的安排辦法，目前的安排辦法，在石硤尾過去的三期計劃中，都能適應大部份商戶的需要。現行的辦法有如下的安排，可供商店租客選擇：

（甲）店戶可申請一個面積與現租舖位相同的新舖位；

（乙）可向其他同期店戶承讓舖位，增加面積，以便租用較大的新營業地方；

（丙）可採取合併方式和其他店戶，一起申請較大的新舖位；

（丁）可轉讓舖位予其他店戶，以便承讓的店戶申請較大的舖位；

（戊）可轉讓其舖位與任何人士申請新舖位；

（己）不欲申請新營業地方的店戶，可申請恩恤現金津貼，面積二百四十平方呎的舖位為一萬一千七百元；面積一百二十平方呎的舖位為八千一百元，比較租務法庭依照條例免令所發給私人樓宇商戶的補償額略高。

此外，店戶獲得新舖位後第一年的租金減收百份之五十，第二年減收百份之二十五。

## 大坑東建12層大廈 打樁工程經已進行

另一方面，房屋署長廖本懷昨午代表房屋委員會與德臣建築有限公司，簽署大坑東的建築合約為包括在大坑西平房區舊址興建三座十二層高的大廈，其打樁工程經已完成。

三座新建大廈落成後，約有居住單位九百個，可容六千四百人。各居住單位均為獨立式，各有露台、廚房及淋浴室。

本期建築工程並包括一個屋村車場，一處兩層高的商場及市場，並有若干檔熟食檔，類似愛民村的熟食檔，以供村內及區內一帶居民的需要。

該三座大廈預算於一九七七年中可以入伙，居時當住客遷入新居後，空出的第一型大廈將予拆卸，原址將用以進行重建計劃第二期工程。

整個重建計劃，將包括拆卸現有的第一型大厦十四座，及重新興建十二層大厦十一座。

## 解糧欵佩槍走火

# 一名啹喀兵 不幸中彈死

【本報訊】一名啹喀兵團的通訊兵，昨晨在元朗區押解軍餉途中，其配槍突告失火，當場重傷喪生。軍方已進行調查該次事件的真相。

該宗事件發生在元朗大馬路一間銀行的門口，據悉：當該名啹喀兵在領得軍餉後，準備將軍餉押返軍營時，其配槍突然失火，當場中槍倒臥地上，途人報警，救護車送入醫院途中，已証實不治喪生。

一名涉嫌與牛頭角下邨灶底藏屍案之男子昨午被帶往觀塘裁判司署提堂。（本報記者呂智明攝）

## 「灶底藏屍案」被告提堂

# 要求准吸烟戴眼鏡 法官諭交醫生檢驗

【本報訊】牛頭角下村第九座發生之「灶底藏屍」，一名涉嫌有關男子，昨午在觀塘裁判署提訊，被告曾無需答辯，法官飭控方申請將案押候至九月三日，俟精神病醫生檢驗，被告能否接受審訊，被告還押監房看管。

被告黃均泰，廿四歲，未婚，售貨員，住牛頭角下村第九座一四零號二樓，被控於八月十六日，在九龍地區，謀殺女子李亞來。

昨日下午二時半，由三名警員押解被告進法庭，被告身穿白色短袖恤衫，深色牛仔褲，高約五呎六吋，身材普通，面型微削，凌亂大眼，表現異常鎮定，當法官詢問他有無話說時，被告答稱，希望儘快審訊，及取回眼鏡配戴，因他乃近視之人，而在警署內因受警方人員恐嚇，又不能看清楚其編號，最後又希望法官批准其吸烟，因烟癮難頂，但法官向被告謂，此事與案無關，汝亦須遵守一些規則，遂畢宣佈押候，提訊過程歷時僅八分鐘。

## 博物館展覽期中

# 兩張歷史性五百元大鈔被竊

圖為香港歷史博物館被竊的兩張五百元鈔票，上圖為（B286445）的鈔票，下圖為鈔票樣本號（B000000）

【本報訊】兩張有歷史性的五百元大鈔被發現在香港博物館舉辦的錢幣展覽中被人盜竊，警方尚在偵查此案。

這兩張鈔票相信是上星期六（八月廿三日），在星光行，香港歷史博物館的錢幣展覽中被人盜去，該館的職員於該日下午五時四十五分發現失竊後，便立刻報警。

這兩張五百元的鈔票分別是在一九二七年及一九三零年發行。其中一張編號B二八六四四五，是從本港的一個收藏家商借，並購有保險。

另一張鈔票是由香港上海滙豐銀行捐贈，編號B〇〇〇〇〇〇，上面有紅色的英文「樣本」一字，打斜印在鈔票上，同時亦有通花的英文「取銷」一字。

## 服藥過量入院急救

# 編導李志中已甦醒

## 據說狄娜看來心情沉重

服食過量藥物而往醫院求救的李志中在醫院接受心救時的情形。（本報記者梁慧中）

十名不堪暴政壓迫的大陸難胞，前晚駕駛一艘漁船，偷出竹幕逃來西貢海域。圖中所指泊近水警輪的該艘漁船，昨日為水警扣留。（本報記者盧德明攝）

【本報訊】無綫電視編導李志中，昨日凌晨疑服食過量藥物而不適，獨自乘的士往醫院求救，經醫生急救後，已脫離危險期，至於服藥原因，目前尚未得悉。

曾一度盛傳與影星狄娜結婚，與狄娜在電視台合作主持「蒙太奇」節目的李志中。

李志中是在昨日凌晨一時許，自行乘坐的士往養和醫院求救，表示曾服過量某種藥物後，隨即昏迷，院方鑑於李志中情況特殊，將其轉往那素堅醫院，經檢驗後再轉往瑪麗醫院急救。凌晨三時多脫離危險時期，但身體非常虛弱，昨晨日陷半昏迷狀態，昨晚醫院表示，「情況尚可」。

李志中出事後，其三姨韓金接獲警方通知，從樹德道寓所過海前往瑪麗醫院探視他，韓金是李志中在港關係最密的親戚，李亦係由他一手養大。

她透露，狄娜在李志中送院後不久，約凌晨二時半，曾往醫院探望，在病房停留廿分鐘後離去。韓金說，狄娜看來心情沉重。

韓金說：半月前，報紙曾傳出李志中將和狄娜結婚的消息，她以姨母的身份問他到底這是否事實，李志中回答，他和狄娜只是朋友，他們來往，只是因為電視節目「蒙太奇」，關係並不親密，他不會與狄娜結婚。

李志中現年卅歲，住士瓜灣。

## 不堪暴政逃亡抵港

# 十名難胞五人被扣

## 警方繼續在西貢截查餘五人

【本報訊】十名不堪暴政壓迫而偷渡抵港的難胞，其中五名昨日先後被警方截獲。警方的水陸警員仍在西貢清水灣道一帶進行搜索另五名難民的下落。

在被截獲的四男一女中，其中一名女難胞鄭八妹，因逃走時腳部受傷，現已送院治療。陪同該名難胞送院的另一名男子名龍少毅，據稱兩人為夫婦。

五名被截獲的難胞，分別在西貢火頭盆洲及鹹船灣洲附近為警員所發現，由於五人的衣着破舊，很容易為警員所辨認。

據悉：十名男女難胞彼此均互相認識，係惠州人士，經約定於本月廿四日黑夜冒死逃至廣東沿岸，登上一艘無人舢舨渡過大鵬灣至廿四日晚駛至西貢糧船灣洲對開的海面，企圖登陸。於前晚九時許，在西貢海面巡邏的水警員接獲附近的漁民報告，發現有十名大陸難民乘船抵達西貢附近海域，水警獲知後，立即通知陸上的警方人員，並分由海陸兩面在西貢以至海域及附近離島進行搜索，在當晚，火頭盆洲的穿山甲人員首先截獲二男一女，及至昨晨，警方再截獲其餘兩名男子，至目前為止，仍有五名難胞尚未發現，有關搜索工作仍分由水陸警員進行中。

## 葵涌兩幅官地拍賣

# 競投非常激烈 均逾底價成交

## 港府共進賬近千萬元

【本報訊】新界葵涌兩幅官地，昨在荃灣雅麗珊社區服務中心拍賣，一幅指定建為商業住宅區之官地，竟超出底價二百七十五萬元投得，另一幅指定建工業貨倉之官地亦超出底價一倍，競投者爭持劇烈，在地產業正陷於低潮之際，此兩幅官地竟能以高價賣出，使到場者均感詫異。

首先拍賣的一幅位於葵涌葵興路，地段二一九四號，面積約為一萬六千九百廿平方尺，每年地稅三百元，規定投得者只能建為商業住宅用途，在卅六個月內要建成不少過三百四十萬元的上蓋，同時投得者須於一個月內要將全部地價繳付，底價是四百萬元，競投者每次出價要以十萬元遞增，有三個集團展開劇烈的競技，結果由寶覽有限公司（恆昌集團）以六百七十五萬元投得。

繼續拍賣另一幅位於葵涌工業街的官地，地段二八二號，面積約為二萬九千二百平方尺，每年地稅三百元，規定投得者在三十個月內要完成不少過二百七十八萬元的上蓋，並只限於建為工業貨倉用途，底價是一百五十萬元，投得可將百份之九十地價，分十年付款，結果由福聯企業有限公司以三百零五萬元投得，超出底價一倍。

## 消費者委會設小組

# 解決買賣樓紛爭

## 何世柱出任主席

【本報訊】為使到本港消費者在買賣樓宇時能公平合理地解決紛爭，消費者委員會特別設立一個「買賣樓宇小組」，由建築業、法律界及政府三方面組成。

該小組主席何世柱指出，最近接到許多消費者投訴，謂有些樓宇不會合廣告冊子上所說明，又有些遲遲未能依期交樓，讓住客搬入。

何氏認為，要杜絕不法建築商從中欺騙的手段，對消費者提供買賣樓宇的知識是有其必要的。

該小組的委員由本港建築師學會、律師公會和政府註冊總署派員組成，目的是以專業成員來調查及解決買賣雙方的糾紛。

據悉：律師公會代表胡寶星，政府註冊總署沈立誠和建築學會李承勳將會領導此「三人專業小組委員會」。

買賣樓宇小組的職權，將會調查及解決消費者的投訴，並反映現行法例是否保障消費者的利益，同時提供消費者對樓宇買賣的知識，以杜絕不法建築商人的欺騙手段。

## 九龍新界部份地區暫停供水

【本報訊】九龍地區若干樓宇，將於本星期四暫停供水數小時，以便水務局人員進行測漏工作及接駁水管。

黃大仙區將於星期四凌晨一時至六時停水，受影響的範圍為東頭邨道、東隆道、東寶道、大成街，包括東頭邨第六至十三座、黃大仙下邨第十五、十七、廿六、廿七座及啓明樓等樓宇。


**遷葬東華義莊寄存棺骨啓事**

查本院屬下大口環東華義莊，原為便利海外先僑暫厝棺骨而設，惟年來義莊積存棺骨甚多，現為清理義莊積欠莊租十年以上之棺骨起見，特此登報公佈各界人士，如有先僑棺骨寄厝義莊積欠莊租逾十年以上者，請自登報日起一個月內，即一九七五年九月廿六日以前，逕向香港普仁街十二號東華三院總辦事處聯絡，清繳欠租或辦理出莊手續，如逾期仍不到領者，即由本院代為遷葬於沙嶺墳場，俾先僑靈體早安宅窆，特此公佈週知此佈

東華三院主席 江永安

一九七五年八月廿七日

**香港商業專科學校**

九月份新班通告

全科：商科證書班　專業會計文憑班

選科：簿記會計　合併會計　成本會計　管理會計　合約法　香港稅法　別文速記　商業信札　進出口　文件及計價　銀行押滙　打字　英語會話\中文　簿記會計

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：裕成商業大厦一四〇一室　5-231207
日夜校校址：中環荷李活道三十二號三樓　5-439599
北角英皇道一二九號二樓　5-781914
油麻地彌敦道五〇一號三樓　3-854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓　3-671363

**哥林比亞無綫電學校**

科目
無綫電及電視工程全科──每週選時上課三天學費廿元可携帶材回家實習適合業餘及職餘學習
無綫電實物函授活期科
船舶電台電訊科彙招插班生──九月三日開學

校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）
索章請電：K 862488 K 789115 K 864989 即免費寄上簡章到校參觀

**清華商專**

（9月份開設下列各科新班）
初級簿記學　統計學
中級簿記學　速記
高級會計學　經濟學
出入口實務　香港稅例
商業信札　商業法律
商業全科證書班
採取選修課目制度
全由香港中文大學商碩士 商學士及香港浸會學院商科畢業生合作主理
地址：九龍旺角砵蘭街368—370A號近台灣民生百貨公司轉角進口
電話：3—804622　假期照常辦公

**大同英文夜校**

會考班暨預科班招生
預科部：文理組
英中部：F.1至會考班
英專部：由字母班至會考班
報名：星期一至星期五晚上七時至九時半
校址：九龍亞皆老街一壹五號（火車橋側）
電話：KO一六六四O

**地利亞修女紀念預科夜校招**

（一）H.K.—U. GCE A.L. 文理科「九月五日開
（二）▲GCE O.L. 課・招文理
▲中大入學試班 科男女生。」
▲觀塘夜中學及英專
（三）尖沙咀校 英專部 九月增設新班報名從速
報名：週一至六・晚六時至九時
校址：㈠尖沙咀山林道五十四號（近倫敦戲院）（電話：3-674232）
㈡觀塘月華街（面對公園）
校監：J. W. EDMONDS 校長：羅寬鈞

龍劍笙與江雪鷺自星洲返港後，各自忙於與家人團聚，無暇再聚頭。這一天，難得在酒樓一敘，龍劍笙和江雪鷺交替互讚：「嗲嘻，妳白了，胖了！」說完，又哈哈大笑，攝影乘留念。（錫光）

# 佳視改下週日啓播　麗的播多重彩攪珠

△本港新電視台佳藝電視擬定九月七日（星期日）正式啓播，並非原先公佈之六日（星期六）。

麗的電視署理節目總監梁傳民昨（廿六）日透露：麗的電視已決定在馬會現場實地轉播新獎券「多重彩」的每次攪珠開獎情形，首次播映是項獎券攪珠的日期和時間，是九月五日（星期五）下午六時半。

麗的電視獲得本季賽馬的獨家播映權，馬迷觀眾如想收睇第一時間播出的賽馬實況，請隨時留意麗的有關播映賽馬的消息。

△程剛的「賭王之王」，已拍至最後一堂佈景，據悉，將在九月七日前完成，全片歷時五月始拍竣。

程剛對籌拍新片的計劃，不敢表示意見。較早時候，傳邵氏有意由程剛執導「夢回青河」。據程剛表示：他根本上未與公司有任何接觸，也不知道邵氏有意給他執導「夢回青河」。

程剛一直以來，牢騷滿腹，最近，邵氏的製作方針，導演無權過問拍甚麼影片，也不能表示任何意見，拍片、劇本則由製片部指派，如有執意不從者，則會受到解約及雪藏的可能性。

程剛則表示：他個人對於梨華的原著「夢回青河」，甚感興趣，他希望傳言能屬實，可以一展所長。

△劉家良初次執導「神打」，已拍竣五份之四，九月初可以全部煞科。

劉家良已滿腹計劃籌拍第二部片「小子英雄」。

據悉：劉家良看過「神打」的毛片之後，認為打鬥場面仍然不夠，因此，他已決定，最後的五份一戲份，將刻意營造打鬥氣氛，使「神打」充滿動力的刺激，為自己的導演事業，鋪一條康莊大道。

圖為「廉政風暴」中英國演員比利力奇的爛仔孖收水。

# 明星之明星伊利莎白泰萊

24格　琴傑

電訊消息傳來，伊利莎伯泰萊又與前夫恩愛纏綿了。

近年來，一直都有伊利莎伯泰萊的消息，她已經是娛樂電訊最重要的人物，與積琪蓮、安妮公主、福特夫人之私生活消息都是報章必登的首選，而伊利莎伯泰萊卻是資歷最老，亦是編輯們特別喜歡她。

其實她的新聞與本地攪宣傳噱頭的女明星差不多，都是入醫院、結婚、戀愛的消息，只是伊利莎白泰萊來得有氣派，李察波頓送給伊莉莎白泰萊的鑽石當然與買汽車的新聞轟動得多，而她的結婚紀錄也堂然皇之出現在報章上，出入小白臉而成公眾刊物的重要人物，與畏手畏尾的小明星當然不可言喻。

伊莉莎伯泰萊從玉女到玉婆都那麼受人注意，可算是好萊塢明星制度的殘餘精粹，近年，伊莉莎白泰萊仍然有拍片，但已經不能保證票房紀錄，但她的氣派仍然非常之大，從埃及妖后起，她的聲勢非凡，片酬是第一個索價一百萬，令霍士公司差點站也站不着，元氣傷了不少，同期，亦有不少女星索價一百萬美元或以上，其中有蘇菲亞羅蘭、柯德尼夏萍、茱莉安德絲，他們都是製片家樂意出的價錢，而且盡可以賺回，但現在看來，女明星值錢的却只有愛情生活專一的蘇菲亞羅蘭一人可保持未衰落，這當然與蘇菲亞羅蘭在歐洲拍片有關。

至今，一百萬片酬已不算大事，馬龍白蘭度的新片索價一百二十五萬，另付紅利，積尼高遜亦一百萬美元，但女明星索酬如此高的却已少見。

這種重男輕女的作風當然與電影的風向有關，亂彭至今是要有真正的生命力，醜男查里士布朗臣是時來運到，女性的歌歌舞舞當然抵不住男性的剛陽體格，電影已不是虛飾的影像，把真實生活還現才使觀眾樂於接受，伊莉莎伯泰萊的年代已過，她唯有以婚姻的人生大事來吸引公眾的注意力。

# 台灣影圈點滴

## 劉文正能演能唱　白景瑞咆哮大怒

△白景瑞執導的一部文藝喜劇片「門裏門外」，預定本月廿八日在香港的麗聲戲院推出，廿三日並映午夜場，第一公司的老闆黃卓漢，特電邀該片兩位年輕男女主角劉文正、恬妞來港，協助上片宣傳。

△劉文正長得英俊瀟灑，原本唱歌，經白景瑞發掘起用做男主角，在「門裏門外」中演出非常成功，此片必會奠下他拍片的基礎。

「門裏門外」的男女主角，白景瑞都用的是年輕明星，不用大牌，但看過「門」片的都說，用年輕人主演，比較恰當合適，用大牌反而會弄得不倫不類。

△「門裏門外」是白景瑞今年繼「一簾幽夢」後，為第一公司導的第二部文藝片，由於他一改作風，起用新人，致在台開拍時，就大受年輕影迷注意，最近且有不少女學生打電話問第一公司的策劃經理許堅，探詢何時上映。

△「門裏門外」是白景瑞特別趕工拍出來的，為的是要趕八月底的暑假檔，可是現要延到九月中旬以後，小白聽到這個消息後，立即跑到第一公司台灣外景隊辦事處找許堅理論，幾乎大吵了起來。

小白說：「我是拼命趕出來的，原先不是說暑假上映嗎？為甚麼要延後？」

許堅說：這是戲院老闆的思意，他們認為暑假檔已進尾聲，像這樣一部好片，馬馬虎虎推出，太可惜，戲院老闆決定把九月中旬的中秋節最佳檔期抽出，放映「門」片。

小白說：中秋節時，台灣各學校都已開學，學生都回到學校去了！看的人少，那算甚麼「最佳檔期？」

許堅笑笑？你大導演弄錯了！舊曆月份就知道，中秋節的前後，包括星期週末等放假在內，一共有五天假期，學生放假，必然仍會看電影。

小白一聽，才笑了起來，不再與許堅爭吵了！

黃卓漢不在台北時，台灣的第一就由許堅「當家」，全權處理一切，並兼顧宣傳，最近他剛住院回來，又為小白的「門裏門外」忙碌。

△李麗華在高雄「鑽寶石歌廳」唱歌演戲，唱滿二十天，收入台幣百萬（每天五萬），但前十天生意較好，後十天生意很差，主要是門票太貴，歌廳與小咪因是十天一簽，因此就是蝕本，也祇好硬挺下去。

歌廳這次賺不到甚麼錢，因除了小咪的報酬外，還管吃管住，小咪是划得來的，淨拿一百萬，連所得稅也由歌廳代繳，不過她的「降格」唱歌，對他的聲望地位，大有影響。（本報駐台記者司馬芬）

## 今日電影

| | | |
|---|---|---|
| 海運 | 滅口 | （西）＊ |
| 新華 | 廉政風暴 | （國）＊＊＊ |
| 明珠 | 冲天大火災 | （西）＊＊＊＊ |
| 荷李活 | 馬永貞 | （國）（重映） |
| 東方 | 大獨裁者 | （西）（重映） |
| 麗都 | 廉政風暴 | （粵）＊＊＊ |
| 華盛頓 | 新潮爸爸嬌嬌女 | （玉）＊ |
| 麗聲 | 天才與白痴 | （國）＊＊＊ |
| 京華 | 天才與白痴 | （國）＊＊＊ |
| 紐約 | 艾曼妞 | （西）＊＊ |
| 凱聲 | 紐計師爺蠱惑仔 | （西）＊＊＊ |
| 豪華 | 天才與白痴 | （粵）＊＊＊ |

## 廉政風暴　過百萬關

「廉政風暴」這部問題片上週四開始公映，至昨日僅五天便躍過了百萬賣座關，這不但代表了該片編製的成功，還創出了六項新紀錄來。

這六項紀錄便是一、創出璽麗院線近年來放映影片中，五天便破百萬關的賣座紀錄；二、創出該院線一天之內賣座廿八萬的最高紀錄；三、新華、新都兩家首輪西片影院加入放映，屬前所未有；四、新華戲院破例一天內映七場「廉政風暴」，由十時半早場起至十一時半午夜場，也是從未有過；五、創下吳思遠作品五日內收入最高的個人紀錄；第六項紀錄，也是有港台電影史以來僅有的，便是創下了完全沒有演員卡士的紀錄，事因這部片裡面沒有一個大明星，而能這樣受歡迎，可說是近年影壇奇跡之一。

娛樂

# 金漢任老闆不敢查數　拍一部片瘦了好多磅

銀絕記

「十字路口」功德完滿，如期煞科，金漢這個老闆可樂了，每次看見朋友問起她的影片，金漢就會說：

「嘆！你們想不到吧！連我自己也想不到，居然能夠用四十個工作天就完成這部戲。」

金漢的大嗓門又說：「嘻！天都在幫助我們，戲拍外景時，天氣一直很晴朗，我們的戲煞科，雨就來了」。

凌波在旁看着自己的老公發言，她微微笑說：「金漢拍這部戲，瘦了好多磅，他凡事親力親為，我也不想理他。」

金漢說：「凌波是不理事的，她有戲拍就拍，否則和朋友打牌，在製片工作方面，她不管，全部由我一個人負責。」

「我覺得工作分明比較好，否則，意見太多容易把事情搞亂了，」金漢哈哈大笑：「你們也不知道，我這個老闆是不敢看單據的。」

「甚麼單據？」

「投資獨立製片甚麼都是錢啊，」金漢解釋說：「我甚麼單據都不敢看，都給唐威看，過了幾天，錢全部付掉了，我才敢把收據整頓一下，有一個預算。」

「為甚麼要錢付了才敢看單據！」

金漢說：「反正錢已經付出，追不回來，但是，我看單據之後，就知道那些是應該用的，那些是應該節省的，以後拍片有經驗。」

「我自己不投資拍片，我不會知道，拍片時實在太浪費了一點，有很多時候，錢是可以省下來的，卻被亂花了，」金漢說：「第一次拍片，錢花了我心裏有數，不過，我會和製片人商量，以後能用心一點最好，錢省下來也是錢，成本可以輕很多。」

凌波在工作方面很佩服金漢：「他是十分認真，金漢是一個老實人，他要用心拍戲，以後，我的今日影業有限公司的招牌就可以打響。」

「十字路口」拍竣，金漢忙於配音、剪接，凌波則為九月赴馬來西亞的登台忙碌。

金漢對自己很有信心，他說：「大家認為獨立製片已不可為，我卻獨持己見，認為還是可以投資的，因為，我不希望賺很多錢，就算蝕本，也蝕一點點，我還是會再接再勵的。」

# 張艾嘉星運將開始　不會急與金川結婚

張艾嘉這些時候來，一直都被傳她何時與金川結婚，幾乎每個月也有這麼一些消息在記者們筆下出現。

可是，張艾嘉對這婚事，並不如人們那樣急，可以說，她對於人生大事，有一套計劃，如果沒有客觀環境許可的話，他們是不會急於成其好事。

最近張艾嘉由台灣返港，消息本來說他們八月尾舉行婚禮，而且她的母親也一起來了，都信以為這一定是事實。殊知也是得個「傳」字。

其實張艾嘉還很年輕，而且志向頗大，因為她的文化程度不低，在未赴台灣拍「門裡門外」一片時，她全副精神都去學習編導工作，當然希望他日為一名編導。

不過，這是張艾嘉在沒有片拍時，盡量利用時間。可見得她的事業心極重，並非早婚的那一型女孩子。

當然，男女間的事不能一概而論，倘到浸時，不但事業會暫時放在一邊，便是江山也可不要，金川，張艾嘉也是個平平常人而已。戀愛成熟了，隨時結婚，也不是奇事。

不過，張艾嘉的星運，可以說在「香港超人」一片開始，因為表現得很好，白景瑞拍「門裡門外」時，就是第二個最理想的人選，第一個是恬妞。

「門」片現在熱賣了，而且短期內將先後在港台上映，下一部片是小白的「面子問題」，由此可知，張艾嘉的星運正開始之說，一點也不假。又怎會那麼快便結婚呢？

# 許紹雄以勤補拙

許紹雄每週兩次出現在麗視滿香江，但他最大的興趣還是主演老襯亭，在老襯亭中，他以傻佬套般出現。

許紹雄寫電視劇的經驗豐富，在主持節目與演戲中，他寧取後者，因為演戲有固定的對白，自己發揮則怕說錯了話。

許紹雄在表演方面非常認真，他相信勤能補拙的道理，自認並非天才，但願意花加倍的時間與精力來達到演好戲的目的。

## 王鍾最怕說官話　拍畢片份外過癮

邵氏動作小生王鍾表示，他拍了不少影片，但也祇有剛正上映午夜場的「的士大佬」，是完全以粵語發音的，所以他覺得非常「過癮」。

王鍾笑迷迷地說，所謂「天不怕地不怕，祇怕廣東佬說官話」，所以他一用廣東話拍這部「的士大佬」，就份外的自然與過癮了。

「的士大佬」，由鮑學禮導演，姜大衛、王鍾、林珍奇、史仲田、劉慧茹、岑淑儀、楊澤霖、佟林等紅星聯合主演，是一部充滿人情味的寫實鉅片。

# 日戰機偷襲珍珠港　慘烈紀錄公諸於世

描述日本偷襲珍珠港的影片，最著名的是李察傅利沙執導的「偷襲珍珠港」。這是一部戰爭片，數年前已在本港上映，相當叫座。

繼「偷」片後，尚有一部名叫「珍珠港戰役」的電影。不過，這是紀錄片。

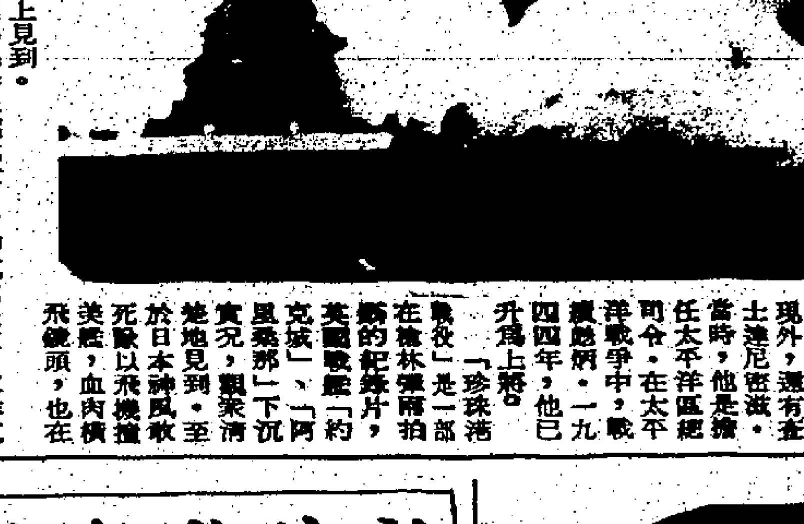
製片及攝影，是美國海軍部。負責執行導演者，是好萊塢大導演貝福（已逝世）。

第二次世界大戰期間，他在太平洋為美國海軍拍攝了許多戰爭紀錄片，「珍珠港戰役」是其中之一部分。

珍珠港事變，發生於一九四一年十二月七日。當時的美國第三艦隊總司令是威廉希斯利，他的部下都稱為做蠻希斯利，B二十五機轟炸東京，就是希斯利的傑作。一九四四年，他又下令轟炸菲律賓。雖然，有人批評他的戰略錯誤。然而，他在一九四五年已升為上將。

除了威廉希斯利在「珍珠港戰役」出現外，還有查士達尼密滋。當時，他是擔任太平洋區總司令。在太平洋戰爭中，戰績彪炳。一九四四年，他已升為上將。

「珍珠港戰役」是一部在槍林彈雨拍攝的紀錄片，美國戰艦「約克城」、「阿里桑那」下沉實況，觀眾清楚地見到。至於日本神風敢死隊以飛機撞美艦，血肉橫飛鏡頭，也在銀幕上見到。



圖為「珍珠港戰役」中約克城艦被日軍炸沉時情景。


啟德遊樂場

經本場各路巴士如下

香港遊客可乘——隧道巴士到達本場

10 13 9 15 13 11 11 11 6 6 5 5 2 3 3 3 號（A、B、C、D、F 各線）

鑽石戲院

華美歌藝團　每晚兩場　星期六日紅星大會串　星期日加開日場

粵劇　臥薪嘗膽　無敵陣容：石燕子　陳嘉珍　馬師鉅　何志成　凌翠鳳　丁貞艷　新金山貞　岑翠兒　小甘羅

中片　黑白雙俠　陳鴻烈·江彬主演

西片　黑俠神劍

第七場　各國佳麗表演迷人熱舞

墮落經

盡市民天職
請捐公益金

天才與白痴

遙遙領先　今天五場

這個故事教訓我哋：觀眾在進步，製片家非迎頭趕上不可，否則便被遺棄！

不同階層　不同笑聲　放聲大笑　開懷暢笑　會心微笑

兒童不宜

天才與白痴　其間有距離　智愚一隔　最難分高低

許冠文

霹靂火萬里搶兇

新華　新都

下期大盛獻映

聯美公司巨片

天才與白痴

雲絲頓
天才巨獎遊戲

頭獎：價值港幣$50,000黃金

二獎（兩名）：各得勝家26"彩色電視機一部

三獎（兩名）：各得佳士拿 Airtemp 一匹冷氣機一部

入圍獎（一百名）：各得「鍾意他」價值一百元禮券

「天才與白痴」是許冠文、許冠傑兄弟另一動作鬼馬，劇情諧趣惹笑的超級鉅製。雲絲頓香烟為提高觀眾興趣起見，特舉辦「雲絲頓天才巨獎遊戲」凡雲絲頓香烟顧客，及「天才與白痴」一片觀眾，均有獲得巨獎機會。

參加辦法：

1. 凡雲絲頓香烟顧客及「天才與白痴」一片觀眾，年齡在廿一歲以上，均可參加。
2. 參加表格連附載於「天才與白痴」戲票上，亦可由報章剪出，或向雲絲頓各區經銷處及相熟烟檔索取。
3. 填妥表格後，釘夾於一個雲絲頓或威絲頓吉包之上，於首映期間，投入陳列於各雲絲頓經銷處及各戲院大堂之「雲絲頓天才巨獎遊戲」幸運箱內，亦可在一九七五年九月十五日前郵寄香港九龍牛池灣斧山道八號或灣仔軒尼詩道郵箱20208號。
4. 每人參加次數不限，但每張表格必須附有雲絲頓或威絲頓吉包一個，否則作廢。
5. 評判員之決定為最後決定。
6. 雷諾士烟草（香港）有限公司，其代理商，廣告公司，及嘉禾電影有限公司屬下職員與親屬一概不得參加，以示公允。
7. 謹訂於一九七五年九月廿九日由許冠文或許冠傑公開主持抽獎，抽獎過程即晚在無綫電視「歡樂今宵」及麗的電視「麗視滿香江」節目中播出。
8. 全部得獎者姓名及領獎辦法將於一九七五年十月六日在成報，星島晚報，南華早報及英文星報刊登。中獎人則另由書面通知。

雲絲頓天才巨獎遊戲　參加表格

請填答下列兩題目：

1.「天才與白痴」的海底尋寶鏡頭遠赴＿＿＿拍攝。

2. 雲絲頓香烟新鮮由＿＿＿運到。

參加次數愈多，中獎機會愈大

姓名：＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿

電話：＿＿＿＿身份證號碼：＿＿＿＿

本人證明年齡已超過廿一歲＿＿＿＿簽名

各經銷處：

香港華興行有限公司　中區：大道中130號　銅鑼灣：波斯富街54號　筲箕灣：筲箕灣道166號　西區：德輔道西406號　香港仔：石排灣道81號

九龍萬昌行　旺角：亞皆老街46號　油麻地：佐敦道37號　紅磡：土瓜灣道80號B　九龍城：衙前圍道35號　深水埗：大埔道154號

官塘：裕民坊3號美都大厦　新蒲崗：爵祿街38號　新界萬昌行　荃灣：和宜合街117號　元朗：大棠路5號

青山：屯門新墟　上水：新成路31號　大埔：廣福道1號B　澳門萬榮行　新馬路23號

由美國新鮮運到

# 關於美國移民新聞

·德公·

在美國買物業或作其他投資，即可獲移居美國之權利，此傳說已流傳頗久，而且言之鑿鑿，好多人都相信此說。

此傳說的來源，經過德公深入探訪調查，始知原委，原來由先幾年起，美國有的公司，來香港賣地，請咗好多推銷員，於是個班人就鼓其如簧之舌，說服買家，在美國置業。其實美國有好多地產公司，在荒蕪之沙漠及山區，一買就買幾十方哩之地皮，然後慢慢開發，起條公路通入去，再同電話公司打合同，拉條電話線入去。至於自來水，可挖深水井，即沙漠地帶，亦可以有清水供應。再鋪水喉，整坑渠，於是就間開一幅一幅賣出去，俾人地起屋矣。照睇價錢並不貴，而且又可以分期付款，於是買地之人就甚多矣。若果自己去睇，則祇見到荒山野嶺，開車由大城市開去，亦要幾個鐘頭。但去睇之時落咗定，唔要則甚爲蝕底，但係要則每個月要供會。不過佢地祇望將來若果申請移民去美國，則比較易的，其實錯矣。現在美國領事館之發言人已否認此事。

不過香港人如要去美國，祇要下決心，冇話去唔成者。德公見過好多人，都各有各之辦法，但我地華人並非如墨西哥人，要走私入境者，必有辦法。美國有大把律師，搵佢地做師爺有信用之代理，最好就係自己去睇過。千企唔好亂咁信人也。有一部份在香港賣地之代理，祇計住有幾多個佣收而已，並非爲顧客服務。至於買樓，尤其是買商業樓宇收租者則又唔同，收租有條數得計也。而且以「外國人」身份做業主，反爲有着數，有的說可以免稅。

有的歡迎外人投資之國家又唔同，佢地所走之移民路線，祇要有銀紙，投資在佢地指定之工業或房地產，則入籍比較易得多。東南亞就有幾個如此之國家。美國並非話唔歡迎外人去投資，祇不過投資與移民，毫無關係。美國之移民政策，乃係依照定額者，若係由大陸走出來之人，則每年准二萬人入境，若香港人則照英國人辦理，因爲香港人拈住英國護照，當作英國人辦理也，算埋入英國人移民去美國之定額內，每年規定祇准二百人而已。不過德公認爲此舉不公平，因爲香港之英籍人，去英國亦要攞入境證，如何可以當作英國人？

河與山講

# 彩色生活

## 拋浪頭

·白面書生·

「拋浪頭」的意思是「會黨」裏面的一種暗語，語中所表達的意思是「借人家的勢力和權威，來長自己的志氣，並希望借此以威懾對方，而收制人於無形之效。」

所謂「拋浪頭」者，也，等於含有兵法所云：「實則虛之，虛則實之」之義，使人將信將疑，高深莫測。同時要用得措施得宜，因時制宜，因地制宜，因人制宜，並配合空間時間，又能全盤了解對方的虛實，以及本身之歷史與所欲要借用作「拋浪頭」的一方面所在地能發生的影響力大小，和它在社會上的潛伏力量，加上它的組織系統與在「政治」上有關聯的情形下，然後再可以作出決定性的取捨，始可發生「拋浪頭」的作用，否則，弄巧反拙，以後影響所及，非同小可，這樣說來「拋浪頭」之事，並非輕而易舉之情，用之則當，有益於事，用之不當，欲益反損，「拋浪頭」，豈可輕易爲之。

設若浪頭已拋，騎虎難下之時，不宜中途而廢，應即以雷霆萬鈞之勢，並膽大心細，展開攻勢，並暗中以志同道合之友人，作各種表現式的示威，以搖動對方的信心，而發生顧慮時，或可收初時「拋浪頭」之意旨。假使對方「以其人之道還治其人之身」，洞察內情，而後採用以還擊，迫於情勢，惟有虛張聲勢，與之「講數」，「講數」不成，惟有「開片」而已。此時對方不管有無接納建議，亦須稍作準備，以免臨事周章，如若對方具有強大組織與潛力，當然不怕你的「拋浪頭」，假若他也是想以「拋浪頭」而駭退對方之意旨者，則雙方皆可以「適可而止」而不願擴大其事。此事當今社會之下層人士，常因利害關係而發生衝突之時，常見有雙方「拋浪頭」之事。此所謂「人駭人」，「鬼駭鬼」，「鬼也駭人」，「人也駭鬼」也。

凡通都大市之區，下層人士衆多，爲了生存，爲了不受人欺壓，各自以甚麼「黨」，甚麼「會」爲名而暗中組織起來，號召各階層下級勞苦大衆參加其組織，以組織的力量，來保護其利益與工作。但爲了彼此不同的組織，在利害衝突的情形下，而發生了彼此不相容的火拼有之，此時爲了達到自己的利益，爲了不戰而屈人之兵，祇好大「拋浪頭」，後果如何，所謂「用兵之道，存乎一心。」那就看各人的法寶了。

現身說法，筆者在石硤尾住的時候，看不慣有些自以爲是「會黨」的人，爲所欲爲，有一次一個自己說他是「××K黨」的人，爲了爭水的事，要打要殺。筆者既無黨派，又不是會友，純粹是個難民，爲了要以壓勢奪人，擺出了一副架子來，說我們的「向大哥」同兄弟，到九龍城好彩茶樓「講數」，他們怕了！也不見了「向大哥」，提起了「向大哥」，隨後「前倨後恭」的說：「都是自家人，一切是誤會。下次我們請「向大哥」飲茶。」握握手，笑笑臉，大事化小，小事化無了。

## 客窗小牘

### 宋嫂魚羹與其他

·齊放·

最近有些朋友來自台灣，他們對香港的粵菜讚不絕口，又欣賞此間海鮮。至於此間外省菜，他們以爲值得恭維者少，對一杭州菜館比較例外，亦爲台灣無杭州菜館耳，台北定山居士，馳譽文壇，又爲書畫界名人，張大千氏對他亦有好評，且作文人畫中高手，他是杭州人，最近，曾在「大成」月刊上記杭州菜呢！

提到杭州菜，大家知道「西湖醋魚」，定山居士亦在其文中談及，來自台灣的朋友當然不會錯過此味。人們往往認爲「西湖醋魚」即「宋嫂魚」，但周密「武林舊事」記云：「淳熙六年三月，太上命盡買湖中龜魚放生，並宣喚在湖賣買等人，內侍用小綵旗招引，各有支賜。時有賣魚羹人宋五嫂，對御自稱東京人士，隨駕到此。太上特宣上船起居，念其年老，賜金錢一百文，絹十匹，仍令後苑供應泛索。」據此，宋五嫂是售魚羹的，「宋嫂魚」亦即「宋嫂魚羹」，但後世指杭州非魚羹的蒸魚一類，再變爲「醋溜魚」，在清末用「醋溜魚」者多，以後「西湖醋魚」四字名聲才響了！僅稍遜於「西湖藕粉」而已！

至於魚羹，近代杭州菜中已無，寧波菜中則有，那是「沙魚羹」。在香港，對沙魚，每作「鯊魚」或「鯊」。其實，「鯊」與「沙魚」係兩種，前者產溪澗中，長祇四五寸，後者產海中，中國古時稱「鮫」，鮫之鰭即魚翅了！沙魚又簡稱「沙」，分「白沙」、「青沙」、「虎沙」、「鋸沙」與「雙沙醬」等。「沙魚」與「鯊」之別，任何一類辭書中都有記載。沙魚中有種最小者，寧波人用來佐膳，家庭中除「沙魚羹」外，還有「拘沙魚」，兩者俱重醋，又都是切成小塊，後者則介乎「炒」與「煮」之間。寧波菜中還有「黃魚羹」，則以黃魚肉作主要原料，不入醋！有「棉莧黃魚羹」與「蛤蜊黃魚羹」等。香港並無寧波菜館，若干上海菜館由寧波人開設，菜肴角化，售「黃魚羹」者多，「沙魚羹」則祇九龍一家而已！台北有寧波菜館「甬江狀元樓」，那些來自台灣的朋友，都是家在台北的江浙人，不可能來香港吃「黃魚羹」。「京菜」中有「醋椒魚」，重湯，顧名而可思義，也是酸的；椒係胡椒，又有些辣，香港「京菜」，江河直下，而今已無此名菜了。

## 斗室

海天隨筆 ·山水·

終日坐在斗室中寫稿，一條筆，總覺得案頭紊亂得很。我下了決心，非徹底整理一番不可。

經過半日的忙碌，大有煥然一新的景象，祇是在心靈上，似乎仍缺少了點甚麼東西。後來，我發覺到這個斗室中太單調了，太簡陋了，應該使它「美化」一點，「藝術」一點。當然，「美化」和「藝術」，祇有名人的字畫，才是最合理想的。而真正名人的字畫，價錢高貴，動輒數以萬計，談何容易！過去在大陸，家中藏有岳飛和董其昌所寫的真跡，以及宋朝御窯出品紅色碎瓷的花瓶等，當時並不以爲稀奇；如今時移勢去，那些珍品，早已一物無存，但對於時下一些不三不四的貨色，我又看不上眼，到最後決定，不如自己動手吧！

墨磨好了，紙鋪好了，接着，又有一個小小的問題，寫前賢的名聯呢？或是寫格言呢？想來想去，認爲那兩者都有些難於適合，因爲前賢的對聯和格言，各有當時不同的環境背景，自不能代表得個人的心聲。就在這樣的情形下，思之思之，於是杜撰出了一首七言的對聯：「偏門世上非云少，正義人間久已無！」一揮而就以後，便完成了補壁的工作。

聯語掛上去了，朋友們見到，不是讚美字寫得好，就是說對仗工整，做得很不錯。我除了受寵若驚之外，還有許多感想。

唐朝的劉禹錫的陋室銘：「山不在高，有仙則名；水不在深，有龍則靈。斯是陋室，惟吾德馨……談笑有鴻儒，往來無白丁……」那些旁若無人的豪語，用寥寥八十多個字，把他的陋室捧成無可比擬的「樂園」，真值得羨慕。然而，他是生在距今一千多年前的太平盛世，文人的身價，在社會上有其與衆不同的份量，處處受人重視和尊敬；即算你喜歡誇大一點，也完全憑你自己的意思怎樣想，便怎樣寫，反正人們不會那麼來與你斤斤計較的。假若劉禹錫先生要生在今天，即算學問與道德再好一萬倍，敢寫出那麼一篇目中無人的陋室銘，且毫不隱諱地以聖賢自況，那你這個自封聖賢，不被人攻擊得體無完膚，或是罵得狗血淋頭才怪哩！

各地之宗教勝地——寺院、寶殿，建築物代表其本國之色彩，莊嚴神聖。歐美諸國之教堂，多建於市區內，方便信徒膜拜。而我國的佛寺及道觀，均擇建於名山，甚少雜廁於喧嘩之城市——「凡間」。回教寺院之僧侶，常常飼養鴿子，有些則數達千餘。這是一羣全白色的鴿子，飛翔於寺院廣場上，向其主人覓食。·鶴康·

## 車 傳統設計

·司馬空·

馬賽拉蒂的最新型「汗辛」型，即阿剌伯文「沙漠狂風」之義的跑車，所配用的五前速波箱，其第五波爲香港俗稱的「快波」。很多英國的跑車場配用電動的「快波」，但是馬賽拉蒂的五前速波箱的「快波」是須要轉波的，爲了很多顧客，尤其是美國市場的顧客，不一定欣賞手棍波的性能，因此可改配自動波，是一件明智之舉。即另一家林寶基尼汽車廠也曾發表過相同的言論。由於跑車的引擎馬力強大，扭力充沛，故須配強力的扭力子，以資應付，因此扭力子的踏板，和掣車一樣，踏下時須多用力，在市區駕車，須頻頻轉波時便令駕車人困擾。馬賽拉蒂這一新型跑車，配V8型引擎，很可能也是爲了可改配全自動波的關係。V8型的引擎，比V十二汽缸的引擎更爲合適，因爲配自動波，必須要引擎所能發出的扭力較爲強大，方能適應。

「汗辛」型馬賽拉蒂跑車的車身設計，是由義大利著名的車身設計製造廠所設計的。由於馬賽拉蒂跑車廠爲法國雪鐵龍車廠，因此「汗辛」型跑車的轉向系統，配用與雪鐵龍DS及SM型相同的動力轉助的設備，即煞車的動力輔助系統，也與雪鐵龍相同。唯一與雪鐵龍不同的是這車的懸掛系統。「汗辛」型跑車的懸掛系統是傳統型式的設計，而非雪鐵龍的自動平衡油壓式的系統。

這新設計的跑車，平均最高時速，超出了一百三十哩。由靜止加速至一百三十哩，需時祇三十九秒。倘若不去理會引擎轉速每分鐘五五〇〇轉的限制，這跑車的最高時速爲達一五〇哩，祇不過如以高速行車時間過長，對於引擎的損耗很大。使用第五前速的「快波」，於引擎每分鐘最高限制運轉速度五五〇〇轉時，時速亦可達一四四哩。

配用全自動波的跑車，加速的衝勁，當然是追不上配五前速手波的型式，然而其成績已相去不遠。由靜止加速至時速六十哩的加速能力，配自動波和手波的型式，加速能力大致相同，及然而超過了時速六十哩後，配自動波的型式便落後了。

以時速五十哩行車，這配巨型引擎以及四個化油器引擎的跑車，耗油量是相當經濟的。每加侖可行車十八哩。

## 自療

·張和·

中國人向有「不爲良相，當爲良醫」之語，一方面在鼓勵子弟讀書求知，一方面也提倡民衆應具自療的常識。社會不論貧富，曾有過聽得某一種東西是屬寒涼性，某一種東西是屬燥熱性，或溫和性，尤以蔬菜瓜果，每餐不離，絕不食乎，到了偶一不慎染了微恙，自會上熟藥舖熟幾味，或請藥舖所謂「五爪金龍」檢出「五花茶」、「清補涼」、「去濕茶」之類，服，稍事休息，便告安全，絕不像時下的少男少女對此類似的常識也不懂，動輒要找醫生，上醫院，或買成藥。

目前，雖是社會福利進步，醫藥昌明，社會風氣使到身體一有不適，便投到醫藥之門，一則對於生理衛生，毫不了解，一如平日不習游泳，到翻船才恨錯，二則增加衛生施政的預算，三則因缺錢去排除給養的，變爲因習自恨時效，顧此瞬息萬變的社會，對自療常識，一竅不通的，真是不智。

瑜伽，根本就是自療之道。

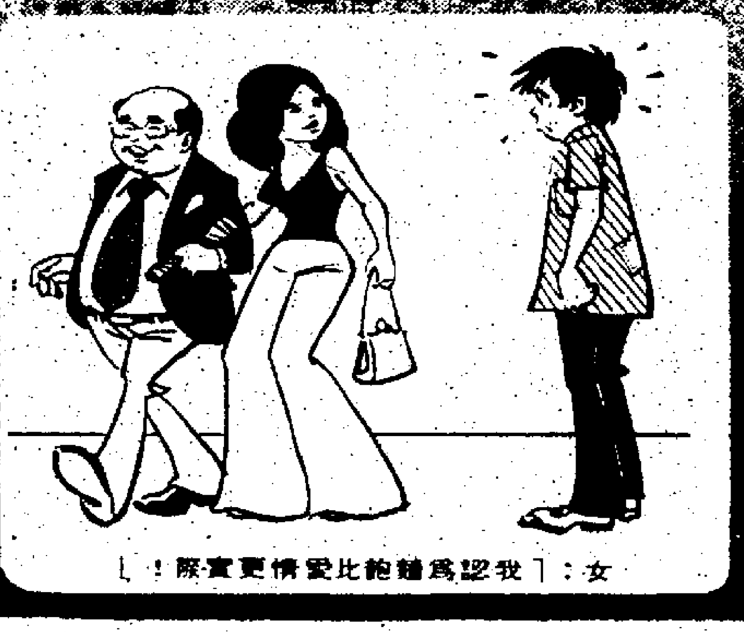
例如：「憂能傷人」的道理，在瑜伽書本上，說得最爲詳盡，力勸人切勿自陷苦海，應認爲身都是魔障，眼、耳、鼻、喉、口、舌、心意，如能視而不見，聽而不聞等，叫做「降伏魔」，能以心靈清淨，何來煩惱？口中不說，何來災禍？慎於飲食，何來疾病？

聽得「金剛坐」，每十五分鐘，便有如散步一、二小時的代價，時時的「金剛坐」，自能免於腸胃病，他如熱度精氣、傷風、感冒、或骨骼偶見疾病，祇要你能稍爲休息，同時練一兩姿，亦可安然無事。

人身的構造，實在十分奇妙，祇平日時留意的鍛練運動，嘗時不飲不食，體太勝，多在叢林、海濱、或山明水秀、風景幽美的地方散散步，吸天地之清新，呼五臟六腑之濁氣，幾乎可以抵抗一切疾病，一位精於醫學獎的得獎人，以驚奇的口吻說出：「人體構造和運行，本應是長生不死的」。

## 畫裡乾坤

陳德華



女：「我認爲溫飽比愛情更實際！」

## 橫縱論議

### 謝師宴的蛻變

·石言·

謝師宴出現於學校放暑假期間，多數學校通知畢業班每一學生繳款若干，由學校主辦，極少數學校則由畢業班學生自動集款，舉辦謝師宴。謝師宴如出於學校主辦，收集款項並不表示多退少補，事後亦不公佈賬單，而學生不便向學校查問此事。多數中學附設小學，中小學畢業班學生頗衆，學校主辦謝師宴，自有其好處。

中學舉辦謝師宴，一定要在會考放榜以前實現；因爲會考放榜後，有些學生會考不合格，自覺並無謝師的必要，而拒絕參加謝師宴，令人啼笑皆非。

謝師宴向來受有識者詬病，一來此舉由學校主辦，由於眼目不清，似有聚斂的企圖；二來學校迫使學生謝師，可能敗壞學生的品格，影響一生；三來爲人師表應知「滿招損，謙受益」，而不能在學生面前以有功者自居，接受其謝意；四來有些學生因家長失業，無力負擔此一費用。

過去數年來，謝師宴雖受到輿論抨擊，但此風盛行不衰。當學校放暑假前後，有些酒家在報上刊登廣告，以謝師宴招徠顧客，爭做這一項生意。

今年暑假期間，多數學校停辦謝師宴，極少數學校則由學生主辦。出現這種不尋常的情況，據某中學一職員透露，此一變化並非受到輿論的影響，而是學校當局鑒於廉政專員公署辦事認真，可能在謝師宴的問題上向學校找麻煩，故決定停辦謝師宴。

據所知，頗多學校停辦謝師宴後，爲了爭取學生及其家長的好感，藉以加強下學期招生的號召力，亦爲了聯絡師生感情，特舉辦教師送別會，歡送畢業班學生離校，至於送別會所需汽水、食品的費用，全部由學校支付。事先由教師向畢業班學生指出，教師設送別會，旨在向學生惜別，並聯絡雙方感情。

如此一來，教育界出現一股新風氣，而教師送別會取代往年的謝師宴，可說是一好現象。

據某中學參加教師送別會的學生相告：此一新穎的集會就在教室內舉行，等於上了生動的一課，印象深刻。先由校長講話，指出社會風氣不良，而學生離校後，如踏入社會就業，必須努力加強德性的修養，藉以健全品格，亦講教育制度忽視德育的缺點。繼而教師舉出西諺所謂「知識使人謙虛，無知使人驕傲」，勉勵學生今後隨時隨地須保持謙遜的美德，並努力求知。

然後由學生代表致答詞，感謝校長及教師數年來教導同學的辛勞，並表示同學離校後，當自重自愛，努力充實學養，而不負師長的期望。

他又說：此一送別會在結束前，有些同學彈琴唱歌，更增加離別的氣氛，感人至深。這不是以往的謝師宴所能辦到的。

總之，謝師宴確有缺點，早是顧名思義，教師當衆接受學生的謝意，未免自高自大，有失爲人師表的尊嚴；教師設送別會，發揚人性的光輝，亦提高學校的聲譽，殊值得推廣。

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·影響力大
5-280708
5-279307